

5/

Ahmad Daif

Mugaddamat li-darasat-i-balaghah
al-'arab. (Prolegomena to study of
Arab oratory)

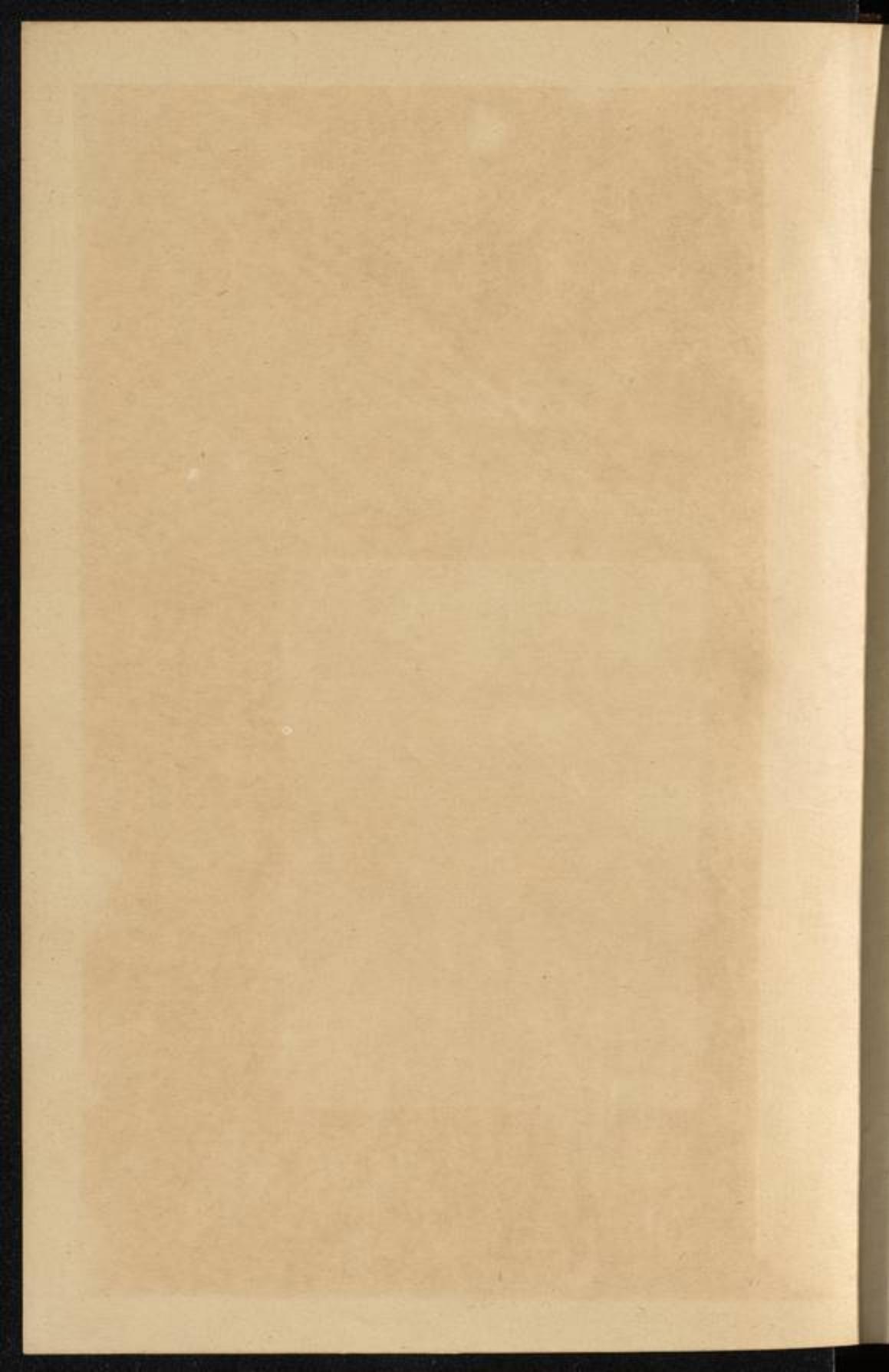
Cairo 1921

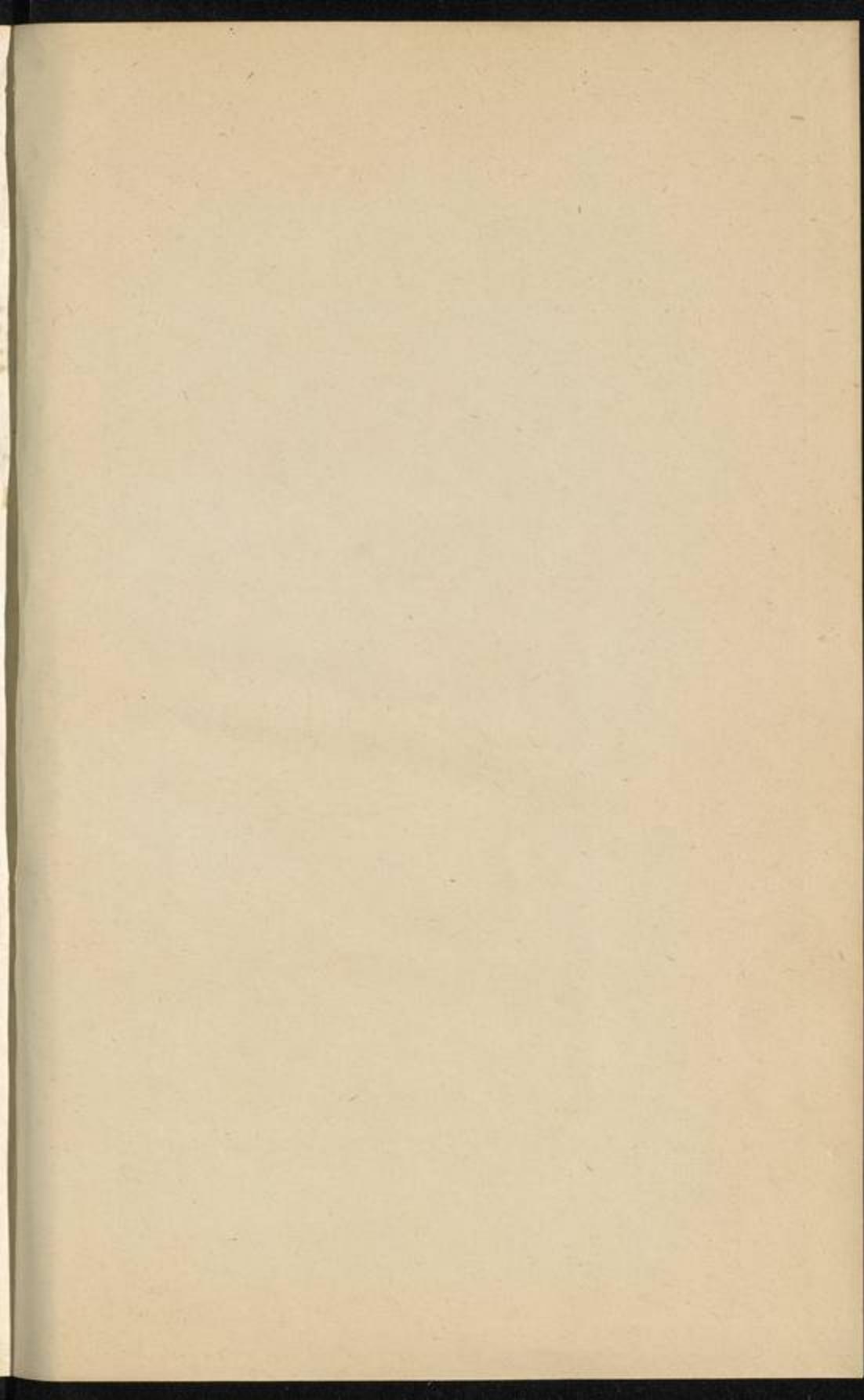
Columbia University
in the City of New York

LIBRARY



Bought from the
Alexander I. Cotheal Fund
for the
Increase of the Library
1896

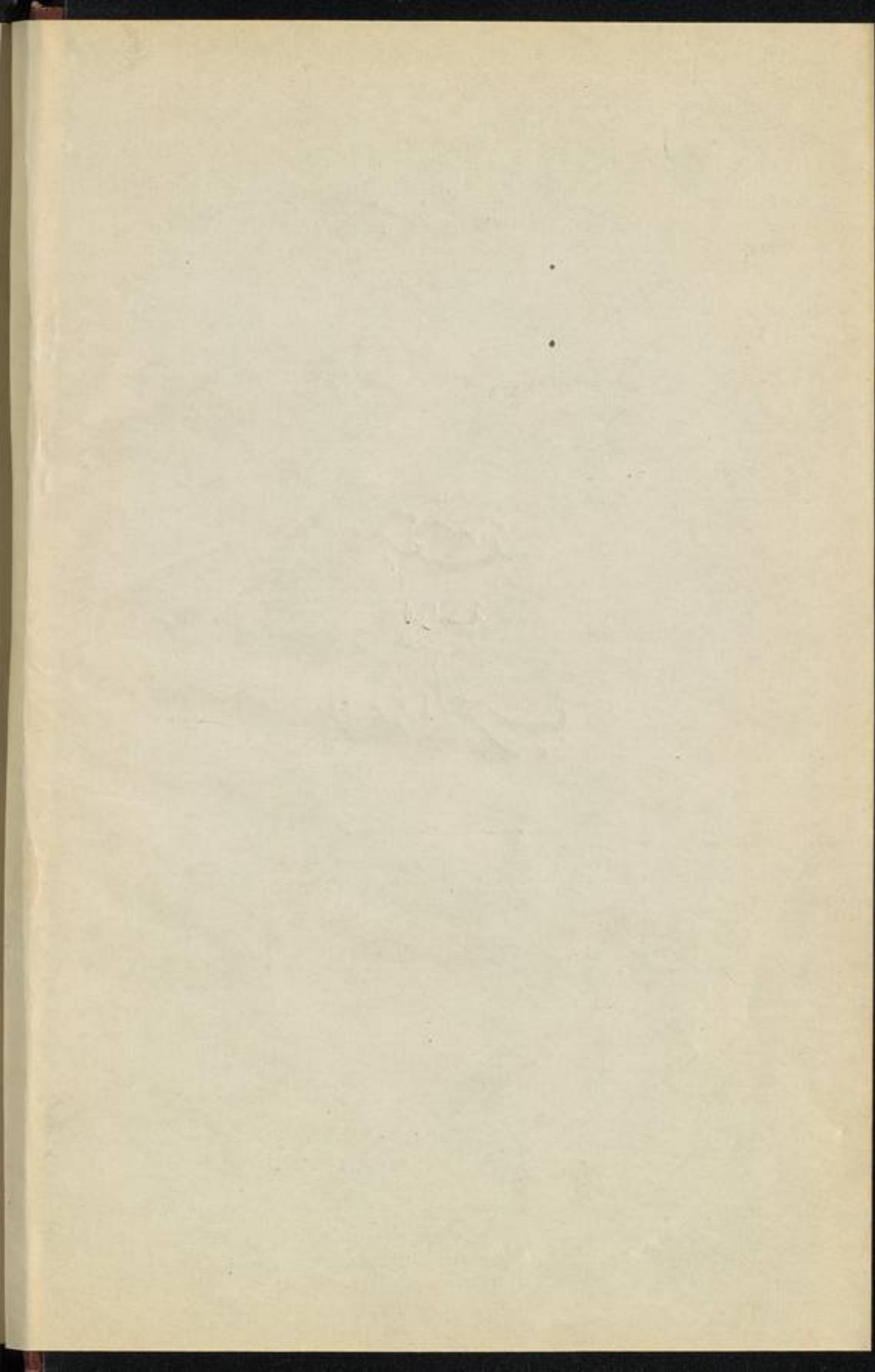




مِقْسَمَةٌ

لدراسة

بِلَاغَةِ الْعَرَبِ



مِقْرَبَةٌ
لدراسة
بلغة العرب

تأليف
محمد حسنين

مدرس بالجامعة المصرية

الطبعة الأولى
1921
القاهرة

مطبعة السفور بشارع سيف الدين المهراني

coth.

893.741

D14

43-47299

COLUMBIA
UNIVERSITY
LIBRARY

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله والصلوة والسلام على رسله الكرام

وهذه عجالة نقدمها إلى قراء العربية، على أنها مذكرة اطلبة الجامعة المصرية ، ولمن يريد أن يطلع على شيء جديد بمحل عن حركة الأدب الحديثة، وطرق فهم البلاغة في هذا العصر. أما كبار العلماء، وأساتذة الأدب ، فلا يجدون في هذه الآراء ما يشفي غاثتهم ، أو يسكن من حب الاستطلاع لديهم . فعاليهم أن يرجعوا إلى كتب الفرنجية الحديثة ، وفيها كل التفصيل لما أجملناه وأوجزناه . ذلك في غير الكلام في بلاغة العرب فان كل هذا أوجله من آرائنا الخاصة التي اهتدينا إليها بالدرس والتفكير

وإذا كان كتابنا هذا يدعو إلى سلوك طريق جديد في دراسة بلاغة العرب وفهمها، فذلك لأن مصر الآن في حالة رق (تطور) يشبه من بعض الوجوه ان يكون عصر نهضة لنا. وفي مثل هذه العصور يحدث في العقول كما يحدث في المجتمعات انقلاب وتنغير وميل إلى الجديد في كل شيء . واننا لنجد لهذا الشعور يدب في نفس كل انسان منا حتى في النفوس التي لا تحب غير القديم

ان كل ما يراه القراء في هذا الكتاب جديداً هو ما يجيش في
 نفوس الأدباء الذين اطّلعوا على بلاغات الأمم. لم يذمها ورأوا الأطوار
 التي أدركها فـكانت سبباً رئيساً. وكلهم يعتقد أننا لا نهض بلغتنا
 العربية إلا إذا دفعنا بها إلى التحرك من مكانها الذي طال وقوفها فيه،
 لتأخذ مكاناً واسعاً يليق بها في صفات اللغات الحية الآن. وفي اعتقادنا
 أنه لا يمكن ذلك إلا إذا تغيرت طرق الدرس والتأليف مما كانت
 عليه منذ الف سنة. وذلك ما نرجو أن يوفق إليه علماء اللغة والأدب
 عندنا

والله سبحانه المسؤول أن يهبنا الأخلاص في عملنا، وأن يوفقنا
 إلى الصواب

أحمد ضيف يناير سنة ١٩٢١

تهليل (١)

دراسة الآداب العربية بالطرق المعروفة الآن لا تزال حديثة العهد .
والأدب العربي على سعته وغناه مشوش مختلط مرتبك ، لا يزال باقياً على
حالته الأولى من البساطة والسداحة في التأليف والجمع . ولم تحرر بعد عقول
أدبائنا من قيود الطرق القديمة والاتصال بها . ولا يزال بعد الخروج من
القديم خروجاً عليه . ولا نزال نعتقد أن القدماء وصلوا إلى أقصى ما يمكن
أن يصل إليه العقل البشري من الذكاء والاتقان ، وغير ذلك من ضروب
الرضا والارتياح .

ومدرس الأدب يلزمـه أن يطلع على أكثر ما كتب في اللغة ليقف
على روحها ومؤلفيها ، وليرعـف الكتاب والشعراء وال فلاسفة والمشرعين
وغيرهم . ولا يكفي معرفة ذلك من بـطـون الكـتـبـ والـفـهـارـسـ
والمـوسـعـاتـ ، اذ لـابـدـ من قـراءـةـ الكـتـبـ نـفـسـهـ وـالـحـكـمـ عـلـيـهـ بـنـاءـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ
الـشـخـصـ نـفـسـهـ . وـكـلـ حـكـمـ مـبـنيـ عـلـىـ التـقـلـيدـ اوـ النـقـلـ لـاقـيمـهـ لـهـ ، وـلـاـ يـفـيدـ
الـأـدـبـ شـيـئـاـ وـلـاـ يـصـحـ الـاعـتمـادـ عـلـيـهـ . فـلـاـ يـصـحـ انـ تـأـخذـ بـالتـسـليمـ بـقـولـ
مـنـ قـالـ انـ النـابـغـةـ الـذـيـانـيـ اـشـعـرـ الشـعـرـ لـاـنـهـ قـالـ : فـانـكـ كـالـدـيلـ الـذـيـ هوـ
مـدـرـكـ الـخـ بـدـونـ بـحـثـ فـيـ ذـلـكـ ، وـلـاـ أـنـ الـمـهـلـلـ اـولـ مـنـ طـولـ الـقـصـائـدـ ،
لـأـنـ صـاحـبـ الـأـغـانـيـ اوـ غـيرـهـ قـالـ ذـلـكـ ، بـدـونـ انـ بـحـثـ فـيـ صـحةـ هـذـاـ
الـزـعـمـ ، وـلـاـ أـنـ نـصـدـقـ قـولـ مـنـ قـالـ انـ لـغـةـ الـعـربـ اـحـسـنـ الـلـغـاتـ ، بـدـونـ
انـ نـعـرـفـ شـيـئـاـ مـنـ الـلـغـاتـ الـأـجـنبـيـةـ وـنـواـزنـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ .

(١) هذا من بعض الخطبة التي افتتحنا بها دروسنا في الجامعة المصرية في اليوم التاسع
من شهر نوفمبر سنة ١٩١٨

واننا ننسى الى اللغة العربية والادب العربي والامة العربية اكثرا من ان نحسن اليها بمثل هذه الاقوال التي لا يمكن أن يعتمد عليها انسان مفكر ، كاأنه لا تحرك العقول ولا تحملها على البحث . والعقل ان لم يكن طاعنة محباً للبحث لا ينفع ولا يدرك حقائق الاشياء . وما يدعوه العلماء الآن حرية الفكر ليس الا نوعا من البحث المبني على التعلق والاستنتاج ، وهو سر تقدم العلوم والفنون في المدينة الحاضرة . فلا بد لآدابنا من هذه الحرية المبنية على المعلومات الصحيحة ، والاستنتاج الصحيح .

والافكار عندنا مقيدة محصورة محدودة : مقيدة بالعادات ، محصورة في دائرة ضيقة من المعلومات ، محدودة بشيء أشبه بالعقيدة في صحة ما نحن عليه من العلم والأخلاق . والخروج من العادات عسير ، وترك الاعجاب بالنفس شديد على النفس منها صحت عزيمة محب الجديد وقويت براهين الداعي . وبلدنا من أشد ما يكون تمسكا بعاداته وطرقه في الفهم والادراك . ولكننا في ابان نهضة تبشرنا بحسن المستقبل واقبال شبابنا على العلم وتعلم وقبول الجديد يبعث فينا أملا كبيرا في نجاح هذه الحركة المباركة في العالم متحرك . والعلم والأدب نتيجة هذا التحرك ، فهى متحركة معه ومتغيرة بتغيره . فلا بد أن نسير في هذه الحركة ، وأن ننتقل معها ، وأن تتجدد معلوماتنا بتجددها . نزيد بذلك أن تكون من أنصار الجديد . وزيد بالجديد الحركة التي أحدثتها الافكار والقراءع منذ وقف حركة العلم والأدب عند المسلمين الى اليوم . أى زيد أن تأخذ عقولنا ومعرفتنا صبغة جديدة غير الصبغة الموجودة في كتابنا وفي معلوماتنا . لأن العلم يتغير كلما كثري فيه البحث حتى لقد تقلب العقيدة في العلم الى ضدتها ، اذ أن القواعد

العافية مبنية على الحكم على الظواهر الطبيعية، وقد يخطئ الإنسان في ادراك هذه الظواهر أو يدركها ادراكاً ناقصاً . وقد يفهم الح Cobb من التجربة غير نتائجها حتى في العلوم الرياضية والطبيعية، لأن جزءاً كبيراً من حكم الإنسان على الأشياء سببه العواطف والاحساسات الشخصية التي تختلف عند كل إنسان باختلاف مزاجه . وكما يكون للإنسان مزاج خاص يقوده ويتحكم فيه ي يكون أيضاً للزمن مزاج خاص يسود فيه ويقود الرأي العام يظهر أثر ذلك في المذاهب السائدة، والأفكار العامة، ثم يتغير بمرور الزمن وكثرة البحث . والأفكار سائدة على مثال المد والجزر: تقدم وتتأخر، ثم تتأخر وتتقدم . لأن الحركة في كل شيء دليل الحياة . فلا بد من سير الفكر، إذ الفكر الواقع ملائكة . لذلك نرغب من متاديننا وعلمائنا أن يعيرونا شيئاً من التسامح، وأن يغضوا العارف عما عاده أن يكون غير جار على طرقهم في الفهم والادراك، أو مخالف لحكمهم على الأشياء، وأن يعتقدوا إننا نفعل واجباً علينا بلادنا واغتنام رأيتنا، وأنه يجب أن نضحى بكل شيء في سبيل هذا الواجب . ونحن نعتقد من جهة أخرى أنهم مخلصون في تسليم بتربيتهم العقلية ، لأن شكر الجميل يقضي عليهم بالانتصار إلى معلوماتهم التي بها رقوا وعليها شدوا . ولكن لا نعذرهم ولا يعذرهم إنسان إذا حكمو علينا بدون أن يتذروا أقوالنا ، ومن غير أن يدرسو ما نقول دراسة خالية من الميل والاهواء . فكلنا يقصد إلى اصلاح لغته التي لا يمكن أن ترقى معلوماتنا بدونها

اللغة العربية لغتنا لأنها لغة الكتابة والتأليف ، ولأنها تستوعب لغة التفاهم بيننا . والآداب العربية آدابنا من حيث أنها أصل معلوماتنا، ومنبع معارفنا ومواهبنا العقلية . بل هي كل ما نعرفه من الحركة الفكرية التي

أحدثنا الانسان واتجتها العقول والقرائح . ولكننا نزيد أن تكون لنا آداب مصرية تمثل حالتنا الاجتماعية وحركاتنا الفكرية ، والعصر الذي نعيش فيه . تمثل الزارع في حقله، والتاجر في حانوته، والأمير في قصره ، والعلميين تلاميذه وكتبه، والشيخ في أهله، والعابد في مسجده وصوامعه ، والشاب في مجونه وغرامه . أي زيد أن تكون لنا شخصية في آدابنا . ولا زيد بذلك أن نهجر اللغة العربية وأدابها، لأننا ان فعلنا ذلك أصبحنا بلا لغة وبلا أدب . اذ لا يمكن أن نصل الى ذلك بدون أن نرجع الى اللغة العربية وأدابها، بحيث تكون قاموساً لنا ونحوذجاً لبلاغتنا، وأماماً نهتدى به في الصناعة الأدبية . وعلى الجملة تكون آدابنا عربية مصبوغة بصبغة مصرية . من هذه الوجهة يجب أن نتعصب للغة العربية وأدابها كما يتتعصب الأوروبيون الآن للغة اللاتينية واليونانية، لأنها أصل معارفهم ومستودع سر مدنיהם . ولا ينكر انسان عالينا ذلك لأن انساناً لا يمكنه انكار أثر المدنية العربية في العالم الاسلامي . ونعود فنقول ان كل ما زوجوه هو أن تكون لنا آداب مصرية عربية : مصرية في موضوعاتها ومعلوماتها ، عربية في لغتها وبلاغتها وأساليبها .

ولا يخفى على من ألقى نظرة اجمالية في الأدب العربي صعوبة تدريس هذه الأداب . لأنها ليست آداب أمة واحدة وليس لها صبغة واحدة، بل هي آداب أمم مختلفة المذاهب والاجناس والبيئات . ذلك الى سمعها التي لا تكاد توجد في أدب أمة أخرى . ولذلك يكون من المتعسر على فرد واحد أن يقوم بجمع تاريخ الأدب العربي وهو علاً كعبه وقويت عزيمته ، اذ لا بد له من الاطلاع على كل ما كتب ولديه اكثر من «مليونين» من المجلدات التي تجب دراستها . وذلك لا يتسمى افرد واحد ، لتشتت هذه

المؤلفات في جمعها ومعرفتها أما كتبها. ثم في طريقة تأليفها وصعوبة الاستفادة منها بدون جهد طويل وتعب كثير. وذلك أيضاً إلى حاجة المدرس إلى التطلع من الفنون المختلفة ليتمكنه نقد ما يعرض عليه، إذ لا يصح لمدرس الأدب العربي أن يمر بمنطقة ابن خلدون مثلاً بدون أن يدرسها دراسة إجمالية يبين فيها مذاهب المؤلف السياسية والاقتصادية والاجتماعية؛ ولا يمكن ذلك إلا إذا وقف أيضاً وقوفاً إجمالياً على هذه المذاهب عند العرب وغيرهم قدیماً وحديثاً، ليعرف الخطأ من الصواب في آراء صاحب الكتاب. ومثل ذلك يقال في الفلسفة والعلوم وغيرها. وهذا من الصعوبة بمكان لأن تعاملنا الأولى لا يتيح لنا هذه الكفاية التي اكتسبها أهل أوروبا من دراستهم الأولى.

هذا كان كل ما يعمل الآن في الأدب العربي من قبيل التمهيد. إذ لا تنسى دراسته دراسة تامة إلا إذا جمعت خلاصته من شتى الكتب الكثيرة والمكاتب المتعددة، وكتب الباحثون في ذلك كتابات نقدية تبين هذه الأداب، وما تحتوى عليه من الأفكار. وتناول البحث في ذلك العلماء والأباء والمؤرخون وال فلاسفة والاجتماعيون، واتقللت الحركة الادبية عندنا من البحث في النقوش والديباجة، كالمجاز والاستعارة، والتشبيه والكلنائية إلى البحث في نفس الكاتب أو الشاعر ومقدار معلوماته. وما أودعه من خطأ أو صواب في شعره أو نثره، وما اعتراه من التأثير النفسي والخارجي، وحمله على كتابة ما كتب، إلى غير ذلك من المؤشرات. ولو أن همة أدباء العرب اتجهت إلى هذا النوع من النقد والبحث، بدل بذل الهمة في فهم النقوش لوصات الأدب العربية إلى ما وصل إليه غيرها من المذلة والتأثير في المجتمع، ولكن فهمنا لا أدينا أفضل وأكمل

ما نفهمه اليوم ، ولتغيرت طرق الفكر والخيال عندنا ، ولسارت آدابنا مع الأيام ، ولتقدمت مع العلوم والافكار . لأنّه لا شيء أدعى إلى التقدم من البحث والنقد . ولا شيء أدعى إلى الوقوف والتقهقر من الاعجاب بالشيء والاكتفاء به عن سواه .

والطريقة التي زریدأن ندرس بها الأدب العربي هي طريقة نقدية ، اذ بدون هذه الطريقة لا يمكن لاي دراسة من نوع ما ان تتنبع أو تثمر . ولا لأنّ فكر أن يرق أو يتقدم ، ولا يمكن أن تخطئ العقول أطوارها الازمة ، ما دامت مقيدة بتأييد فكرة أو رأي تعمل على اثباته . زرید بطريقة النقد البحث في العوامل الحقيقة التي اعتربت اللغة العربية وبلاعاتها ، بمحضها مبنياً على الأسباب العالمية والاجتماعية . ثم الحكم على ذلك حكماً صحيحاً بقدر ما تهتمد اليه عقولنا ، وترشدنا اليه مباحثتنا ، وبدون ان نرجع الى أقوال القدماء الا من حيث أنها مراجع ، أو شيء من تاريخ اللغة ، لأنّها عمدة الآراء أو قادة الباحثين . أما اذا أخذنا هذه الآراء كاصل نقلده ، كان أجرد بنا أن نربأ بأنفسنا من عناه البحث والعمل ، لنسرد أقوال القدماء كما هي ، أو نجمعها جمّاً مع بعض التصرف في العبارة . فيصبح تاريخ الأدب ملخص ما في كتب القدماء ، ولا يكون للمؤلف الاجماع والاختصار . زرید أن ندرس الأدب دراسة عالمية كما يقول الأوروبيون . ولا يعني بالدراسة العالمية كما لا يعني الأوروبيون أنفسهم أيضاً ان الأدب يصبح ذات قواعد لا يتعداها ، كما في العلوم الرياضية أو الطبيعية . ذلك لن يكون . لأنّ الأدب فمن الفنون الجميلة الحكم فيه موكول الى الذوق السليم والادراك الصحيح . وانما تتبع خطة ذات قواعد وقوانين . وهذه الخطة هي ما يمكن أن تسمى طريقة عالمية ، كما سنبين ذلك ان شاء الله .

ومن شروط النقد الصحيح أن يبتعد الأنسان عن اهواهه وميوله عند ما يقرأ كتاباً أو شاعراً يريد أن يفهمه كما هو . ولا بد أن يتخلّى أيضاً عن أذواقه الخاصة ، لأن الاستسلام إلى ذوق الشخص ينافي طريقة النقد الصحيح . هذه الطريقة ، طريقة تخلّي القارئ عن ذوقه الخاص ، وعن المؤثرات التي تحيط به ، تجعله يفهم الكاتب بذوق الكاتب ، ويفهم الشاعر بنفس الشاعر التي قال بها شعره . ولا بد من وضع القارئ نفسه في الظروف والأحوال التي أحاطت بالكاتب وقت كتابته . هذه الطريقة هي التي تمكن القارئ أو الناقد من فهم روح الكتابة . ولا بد من أن ينسى

الانسان نفسه بين صفحات الكتاب الذي يريد أن يقرأه . فإذا انتهى من تحليل الكتابة وفهمها على طريقة الكاتب نفسه، رجع إلى معلوماته الشخصية ، وإلى ذوقه الشخصي ، وإلى ما اكتسبه من النقد بالتجربة والدرس ، في الحكم على المؤلف :

يظن أهل العلم — وزيد بأهل العلم المشتغلين برياضيات والطبيعتيات وعلم النبات والحيوان — يظن بعض هؤلاء ان الأدب من الكمالات . ويقولون كان أفضل وأفعى لوفاق الاهتمام بالعلوم الاهتمام بالأدب . لأن من قسم العلوم كان يمكن لنا المهندس والكيميائي والنباتي ، والطبيب والصيدلي ، وغيرهم من يفيد الاجتماع والافراد أكثر مما يفيده الكاتب والشاعر والخطيب أو المؤرخ والفيلسوف . وفاتهم ان الإنسان كان شاعراً قبل أن يكون عالماً ، وكاتباً وخطيباً قبل أن تصل نفسه الى درك العلوم وفهمها . لأن أول ما نطق أمكنه أن يعبر عمما يحول بخاطره من حزن وفرح ولذة وألم . وأن الأدب للنفوس أشبه بالجهاز التنفسى للجسم . ولكن فهم الأدب بهذا النوع جاءنا من أن أدابنا أكثرها مبني على الخيال والاستعارة والتشبيه ، وهو على رأى أدبائنا أفضل الأدب وأبلغه . ولا شك في أن هذا ضرب من الكمالات . أما الأدب ، من حيث انه لسان النفوس ، وترجمان العواطف ، وصورة الاجتماع ، وصحيفة من صحف التاريخ ، فهو من الضروريات لتمذيب النفوس ، ومعرفة ما في طبيعة الإنسان من الأمراض النفسية والاجتماعية . بهذا قد يصلح الأدب مالا يصلحه الطبيب ، وي فعل الكلام ما لا يفعل الحسام . و « ان من البلayan لسحرآ »

والأدب معرض عام لافتكار الإنسان ، ومسرح لأنواع المقول المختلفة :

تجد فيه الفيلسوف ينظر الى العالم نظر المفكر . يشفق عليه تارة ، ويسخر منه أخرى ، ويرشده مرة ، ويضله أحياناً . وتجد فيه الاجتماعي يبحث في الاجتماع وعلمه ، وينتقل لنفسه حق الزعامة وحق الحكم على نظام العالم . وتجد فيه العالم والطبيب ، والمتدين والملحد ، كل يعرض مذهبة وطرق بحثه . وتجد فيه الشاعر الخيالي ، يصور الحق باطلًا والباطل حقاً ، ويؤثر في النفس فيسعدها أو يشقها . ويصور اليأس جحيناً ، والأمل جنة ولعما . والأدب يجد فيه كل انسان طلبتة . فهو صحيفة عامة من صحف الكون وقد ظهر لنا من المفيد أن نبدأ دراستنا هذا العام بمقعدة عامة تعرض فيها صورة إجمالية من الحركة الأدبية ، نحدد فيها الأدب ، ونبين أنواعه وخصائصه ، وأثره في الاجتماع وصلته به ، وأثره في النفس وأثر النفس فيه ، والمذاهب الأدبية المختلفة ، وطرق البحث والتأليف ، وشيئاً من الموازنة بين الأدب العربي وغيره

والله المسؤول ان يرشدنا الى الصواب وان يكمل أعمال الجامعة المصرية
بالنجاح انه على ما يشاء قادر

الكلام البليغ ودراسته

أصبح من المقرر عند الأدباء الآن: أن ليس الغرض من البلاغة^(١) سرور النفس وارتياحها بقراءة الشعر البليغ والكلام الممتع والنشر البليغ، ليكون ذلك ضرباً من ضروب التسلل فحسب. لأن هذه المدنية الحديثة حملت الإنسان على الاهتمام بالمنافع والفوائد العقلية ، كما جعلته مادياً بحثاً محباً لنفسه قبل كل شيء . ولذلك أصبحت جميع الفنون مصبوغة بصبغة عالمية أو اجتماعية، الغرض منها نشر الأفكار والأراء والباحث الاجتماعي والعامية في قلب يسهل على النفس قبوله ويذلل الإنسان تذوقه، ويسحر الألباب فيؤثر فيها الأثر المطلوب. ولهذا أيضاً قل الاهتمام بالبلاغة الوجدانية التي لا تشتمل إلا على حركات النفوس والخيال وصور العواطف . واعتبروا البلاغة صورة للأفكار والعقول وشيمات الحياة العقلية والعلمية للأمم ، وجزءاً كبيراً من تاريخ الإنسان. ورأى بعض كبار الأدباء أن البلاغة كانت تاريخ من حيث الاستدلال به على حياة الشعوب، غير أن التاريخ يدل على الحركة السياسية والبلاغة تدل على الحركة العقلية والاجتماعية. أو يدل التاريخ على حياة الإنسان العملية والبلاغة على حياته النفسية : من فكر وأخلاق وذكاء،

(١) نزيد بالبلاغة ما يطلق عليه الناس الآن اسم « أدب » وهو اثر العقول والأفكار الذي يظهر في الشعر والنشر (راجع الفصل التالي)

وفضيلة ورذيلة، وعلم وجهل وغير ذلك. فجعلوا البلاغة من شعر وثر وسيلة لدرس طبائع الإنسان ومعرفة نفوس الكتاب . وقصر بعض النقاد هم على معرفة حقائق النفوس من أثر الكتابات، وبنى مذهبهم في النقد على ذلك ، واستخرج حالة الكاتب النفسية (بسكلوجية) من كتاباته^(١) .

وقالوا إن دراسة البلاغة هي التي نقلت التاريخ من ذكر الحوادث وسرد الواقع إلى البحث في كل ما يعتري الإنسان ، وإلى وصف أحواله النفسية والاجتماعية . فانتقل التاريخ بواسطة البلاغة من تاريخ جاف للحوادث إلى تاريخ المدنية الإنسانية . وقالوا إن البلاغة هي سبيل الوصول إلى معرفة أحوال الأمم في الأزمنة المختلفة ، وكيف كانت تفكير وتشعر وتدرك . وذلك مما يساعد على إيضاح التاريخ ويسير به في طريق أصح، وبين روح القوانين ومذاهب الاجتماع ورق الأمم وأنحطاطها

لذلك أصبحت دراسة البلاغة لدى الأمم الحديثة دراسة لكتاب نفوسها وعقولها المفكرة ، أو كما يقولون دراسة للتاريخ الطبيعي للنفوس الإنسانية . أو الفرض منها على حسب الاصطلاح العلمي (تشريح) النفوس والأفكار لمعرفة الصحيح من السقيم منها، والحصول على صورة عامة من الحياة العقلية للأنسان . قال سنت

(١) كما فعل سنت بوف النقاد الفرنسي الشهير المتوفى سنة ١٨٦٩

بوف : لم يبق لدى من السرور الا هذا النوع من « التحليل » النفسي الذي يمكن أن أعرف به تاريخ المقول . وكل ما أريده من النقد الأدبي هو جعل البلاغة تاريخاً طبيعياً للنفس .. إلى آخر مقال .

فلم تصبح دراسة البلاغة قاصرة على الشعر والثر الصناعي لغير بدون نظر إلى صلة الكاتب أو الشاعر فيها . بل لابد من اعتبار كل ذلك مع البحث عن الصلة بين الكاتب وبين الحالة الاجتماعية . ويخيل إلى من يريد أن يدرس بلاغة العرب أن هذه الطريقة لا تجد لها مجالاً فيها . لأننا إذا أحصيناها وجدنا أنها تكاد تكون منحصرة في نوع من الشعر الوجданى الشخصى . ونجد هذا الشعر الذى ظهر في الأمم الإسلامية المختلفة والبيئات المختلفة ، حافظاً لشكل واحد ، وأسلوب واحد ، لا من جهة الصناعة لا غير ، بل من جهة تصور المعانى وإدراكها أيضاً ، وربما كان ذلك صحيحاً . ولكن لا يلزم مدرس البلاغة العربية أن يبالغ في ذلك ، فقد نجد في بلاغة العرب ما نجده في غيرها من أنواع الشعر والثر ، ولكنه ليس ظاهراً فيها ظهوره في غيره لقلته ولاندماجه في الوجدانيات . فكأنه إذا جاء فاما يجيء عفواً مع ندورته المعروفة . ولذلك لا يصح أن يعدد من أصول البلاغة العربية ، ولا من طبيعة هذا اللسان المبين

على أنه من الممكن أن توجد هذه الطرق الحديثة في دراسة بلاغة العرب من جهة صلتها بالتاريخ والمجتمع صلة صحيحة ،

ودراسة نفوس الكتاب والشعراء من أقوالهم بقدر ما تسمح به طبيعة هذه البلاغة وأصولها الفنية . غير أن ذلك لا يتنسى الآن . ولا يمكن أن ثبتت هذه الطريقة إلا بعد أن يكثر البحث على هذا النحو ، ويوجـد بين المدرسين والنقاد علـماء في الفلسفـة والاجتمـاع تكون لهم طرق واضحة ومذاهب مبنـية على قاعدة فلسفـية أو طرـيقـة اجتماعية عـامـية

ولأجل أن تدرس البلاغة العربية بهذه الطرق المفيدة ، لابد من مزج التاريخ الإسلامي بها . إذ لو كان من الضروري الاستدلال على أطوار البلاغة بدراسة التاريخ ، فذلك ألزم ما يكون في بلاغة العرب ، لأنـها أشدـما تكون صـلة بالـتأريـخ . إذ التاريخ الإسلامي من أكثر تواريـخ الأمـم وأـشدـها حـركة واتـقالـا ، وأـظـهـرـها أثـراً في العـقول والـافـكار . لأنـه ليس تاريـخـا سيـاسيـا لا غـير ، بل هو أيضاً تاريـخـ دـينـي ، أي تاريـخـ مـذاـهـب وأـحزـاب دـينـية ، وآراءـ فيـ السـيـاسـة والـاجـتمـاع مـبنـية علىـ آثـرـ الدينـ فيـ العـقولـ والعـقـائـد ولو كان كلـ المسـاميـنـ الذينـ مـلاـواـ الأـرـضـ شـرقـاـ وـغـربـاـ ، وـدـخـواـ العـالـمـ حينـاـ منـ الـدـهـرـ منـ أـصـلـ عـربـيـ ، لـغـتهمـ العـرـبـيةـ الصـحـيـحةـ ، لـكـانتـ تصـوـرـاتـهمـ وإـدـرـاكـهـمـ عـرـبـيـةـ ، وـلـظـهـرـتـ مـدنـيـةـ الـإـسـلـامـ ظـهـورـاـ تـامـاـ فيـ بلـاغـةـ الـعـربـ ظـهـورـ مـدنـيـاتـ الـأـمـمـ الـأـخـرىـ فيـ بلـاغـاتـهـمـ . ولـكـنـ تـقـلـبـ الـأـعـاجـمـ عـلـىـ الدـوـلـةـ مـحـاـ مـنـهـاـ كـثـيرـاـ مـنـ الصـبـغـةـ العـرـبـيـةـ وـجـعـلـهـاـ

مدنية إسلامية مختلطة . فلم تجد اللغة العربية من سعة المجال ما كان يمكن لها أن الدولة كانت عربية صرفة . فمعنى مزج انتاريخ بالبلاغة دراسة الاجتماع في زمن من الأزمان ، ودراسة الحالة العقلية ، أي معرفة الزمن بواسطة البحث عن كبار المفكرين والعلماء وأثار آرائهم في المجتمع . أو بعبارة أخرى دراسة التاريخ الاجتماعي والحركة العقلية دراسة عالمية تاريخية ، بقطع النظر عن كل شيء سوى البحث عن الحقيقة ، مع الابتعاد عن جميع الميول والأهواء والمذاهب الشخصية بقدر الامكان ، ثم البحث عن ذلك من الوجهة الفنية في النظم والنشر فليس الغرض على رأينا من دراسة الشعر الجاهلي مثلاً أن نبين أنه خال من التكلف سهل العبارة ، ليس به من التشبيهات والاستعارات ما في شعر المولدين ، وإن فلاناً الشاعر بكى واستبكي وذكر الديار . وإنما الغرض الذي يجب أن يكون ضالة الباحث هو الحالة العقلية لهؤلاء الناس ، وعاداتهم الاجتماعية وتربيتهم النفسية ، وتصوراتهم وخيالاتهم ، ومجموع معلوماتهم وعواطفهم واحساساتهم ، وغير ذلك مما هو لب البلاغة وغرضها . وهذا هو غرض من قال إن الأدب صورة الاجتماع

لهذا لا بد من العناية بالتاريخ عنایة تامة لمن يريد أن يدرس البلاغة . وب بدون هذه الطريقة لا يمكن التمييز بين شعر وشعر ، ولا بين كتاب وكتاب ، الا ما يظهر جلياً من الاختلاف في الأسلوب

والدياجة، مما لا يخفى على من له أدنى ملاحظة . هذه الصلة - صلة التاريخ الاجتماعي بالأدب والبلاغة - من أهم الطرق التي يجب أن تتبع في كشف مخابات العقول، وعمرفة سير الحركة الفكرية لدى الأمة . مع هذا لا بد من دراسة التاريخ الخاص بالكتاب . ونقصد من هنا أيضاً ما قصدناه هناك من التاريخ العقلي ، أي تاريخ النفوس وحركات العقول، لأن يريد أن يتكلم على شاعر في شعره أو ناشر في نشره، وعلى صلة الكاتب بغيره من المؤثّرات التي كونت عقله ، وفكره من أشخاص عرفهم، ومن يئات تربى فيها، ومن زمان عاش فيه ومر به.

وبعد فلا بد من دراسة الأدب دراسة تاريخية أخرى . يريد بالدراسة التاريخية عدم العمل على مذهب أو رأي ثابت يجعله الإنسان قاعدة له قبل الدراسة ليقيس عليه ما يعرف : كاعتبار أن بلاغة العرب مثلاً أرقى وأصح ما انتجه العقول والافكار، وأنها ناقصة في جملتها، قبل الاطلاع والدرس . مثل هذه المباحث المبنية على الأهواء الشخصية والمذاهب الثابتة هي خطأ في مبدئها وفي نهايتها . ولا يمكن أن توصل إلى شيء من الحقيقة .

وليس الغرض من دراسة البلاغة دراسة تاريخية ، البحث عن الحوادث التاريخية الصرف ، كالعنایة بالتاريخ والازمنة التي ولدوا عاش فيها الكتاب، وسيرهم الشخصية ، أو سرد تاريخ البلاغة في العصور المختلفة ، بقصد إثباتها كما تذكر الحوادث التاريخية سواء بسواء .

هذه طريقة تاريخية تظهر في كتب الأدب مكملة ومتتمة لموضوعاته العامة ، كما يتخلل الأدب حوادث تاريخية صرفة ، بقصد كشف مخبأته وتوضيح موضوعاته . على أنها ليست من الأدب ولا من البلاغة . ولابد لمدرس البلاغة من الملاحظة الصحيحة والموازنة والمقارنة ، تقريراً للاهتمام وايضاً للبلاغة نفسها . لأن هذا من دواعي ضبط آراء الباحث ، وعدم اندفاعه في المدح أو النم التابعين للأهواء والأغراض . وهذا أيضاً من علامات الحりمة في الفكر ودقة البحث . فلابد أن يكون الغرض من تدريس البلاغة البحث العلمي المبني على المعلومات الصحيحة ، للوصول إلى الفهم الصحيح الخالي من التعصب القومي والميول المذهبية . فإن مدرس الأدب إن لم يكن كذلك كان كمن لديه نموذج جميل يريد أن يقيس عليه غيره ويجعله مثله . وليس الغرض من البحث والفهم المباحث اللغوية ، أي ما يعطيه اللفظ من الدلائل والمعنى اللغوي لا غير ، ولا الشرح والتأويل بل جملة المعنى . بل الغرض البحث عن كل ما تنتطوى عليه العبارات ، من صور النفوس والآراء وأسرار اللغة ، مما يصح أن يعطى للأنسان صورة صحيحة من صور الحياة العقلية للأمم . ثم عن صلة ذلك بالأسباب التي دعت هذه المقول للخوض في هذه الموضوعات ، وولدت هذا النوع من الفكر والخيال ، ثم الوقوف على خواص اللغة وأثر الشعوب التي تغير أفكارها من سوهاها ، وأثر الزمن والبيئة في ذلك ، والتنوع

الى يكتب فيها الكتاب وقوائمه، وما في ذلك من شخصياتهم لآخر الكتابة تمت بألف سبب مما يحيط بها.

قال الموسيو موريس كروازيه في مقدمة الجزء الاول من كتاب تاريخ الأدب اليوناني: «إن جملة خطيب، أو بيت شاعر أشبه بمرأة ينعكس فيها صورة منها تدل على ماضي اللغة والتاريخ لشعب من الشعوب . وتدل على الفي الذي وهبها هذا الشكل. كل هذا يرى في الكتابات من شعر وثر ولأجل التمكن من الوصول إلى ذلك ، لابد للباحث في اللغة والأدب من أن يطلع على الفنون ، ويعرف الأخلاق والنظام الاجتماعي ، لترشده إلى قوة الذكاء للأمم وأثر الحوادث في ذلك . ولا بد من الاعتماد على المخطوطات، لأن الغرض الأولي من دراستها هو معرفة العقول التي يظهر آثارها في المؤلفات الفنية بواسطة العبارات الأصلية وضروب البيان . ومؤرخ الأدب كمؤرخ الطبيعي ، أي المشتعل بدرس العلوم الطبيعية وجمعها ، فهو قبل كل شيء ذو ملاحظة خالية من الأهواء والاغراض . وليس معنى هذا أن مؤرخ الأدب ليس له حق الحكم ولا أن يكون له رأي بيديه . ولكن الواجب عليه أن يكتفى بالمعرفة الصحيحة . . . يقول سنت بوف: يلزم أن تكون كلاماء الطبيعة : نجح بمجموعات مختلفة تامة من العقول . ولكن لا تتجنب الحكم عليها تجنباً كلياً . حتى تبتعد عن تذوقها . بل يكفي أن

نمنع أذواقنا من القلق والملل ونوقفها عند حدتها ، لأن نفيتها موتا .
 قال والنقد الحقيقى هو دراسة الاشخاص . أى دراسة الـ كـ تـ اـ بـ وـ قـ وـ ءـ اـ لـ الـ اـ دـ رـ اـ لـ دـ يـ هـ ءـ ، كل على حسب طبيعته بقصد الحصول على صورة
 صحيحة من نفوسهم ، لنضعها في المكان الذى تستحقه : والمزلة الفنية
 إلى تلقيق بها . ولابد من العناية بالنصوص ، وموازنة بعضها ببعض ،
 ومعرفة الصحيح من الخطأ فيها » .

وهذا هو أساس ما يسمونه الآن طريقة عالمية ، لأنها مبنية
 على نوع من التحقيق العلمي الذى لا يتطرق إليه الشك . ولكن ذلك
 من الصعب به مكان في أدب العرب ، لأن الوقوف على « النسخة الأصلية »
 كما يقولون ، لا يكاد يتحقق في كل المؤلفات ، ولا سيما مجموعات
 الشعر والنثر القديم ، غير أن ذلك لا يمنع من العمل على ذلك بقدر
 الاستطاعه . على أن الظاهر لنا أن معرفة المؤلفات الأصلية ، ربما
 لا تتحقق في الأدب العربي

الادب^(١)

أو

البلاغة

الأدب عند العرب يشمل كل شيء، أو هو مجموع معلومات الإنسان التي اكتسبها بالقراءة والدرس: من علوم عربية كالنحو والصرف، وعلوم البلاغة، والشعر والأمثال والحكم والتاريخ. وغيرها: من فاسفة وسياسة واجتماع. حتى جعل ابن قتيبة، في كتابه «أدب الكتاب» من شروط الأديب أن يعرف جملة من الرياضيات والصناعات. وقالوا الأدب كل ما تأدب به الإنسان، يقصدون بذلك كل ما صحي أن يعرف فهو من الألفاظ التي ليست

(١) كانت دراسة الأدب العربي في مصر جارية على الأساليب القديمة، أى على طريقة الـكامل لمبرد، وأملى أبي على القالي، والبيان والتبيين للجاحظ، وأدب الكتاب لابن قتيبة، وغيرها من كتب الأدب الجامحة لكل شيء: من شعر وثر، وأخبار، وفكاها وملح. واستمرت الحال على ذلك زمناً إلى هذه الأيام الأخيرة. فكانت دراسة الأدب أشبه بمحض من المنظوم والمنثور مع شرحها. وكان أكثر تدريس الأدب في الجامع الأزهر وغيره من المعاهد الدينية يأتى عرضاً لمناسبة شاهد نحوى أو لآيات قاعدة بلاغية. فجاءت الكتب في ذلك، وبعضها احتوى على فوائد كثيرة مثل معاهد التنصيص وخزانة الأدب وغيرها. وكان

لها ممان محدودة ، يطلق على دعوة الطعام، وعلى العادات والأخلاق الكريمة ، وعلى التربية والتعليم . قال صاحب تاج المروض « واطلاقه على العلوم العربية مولد حدى في الاسلام » وقد توسع المسامون في هذا اللفظ بسبب اختلاطهم بالعجم ، حتى أصبح معنى الأدب جاماً للعلم والأخلاق والفنون والصنائع وغيرها فأطلقواه

المدرسون أنفسهم يشرحون ذلك بدون فهم لروح الأدب: لأن غرضهم اثبات الشاهد وروايته . فكان اذا حفظ أحدهم شعر أحفظه لأنبيات قاعدة او الاستدلال بلغته . وظهر كثير من الأدباء الذين كان همهم حفظ الأشعار وأنساب الشعراء عن ظهر قلب، أو رواية الحوادث والامثال ، مثل المغفور لها الشيخ الشنقيطي والشيخ حمزه فتح الله

قالوا ولما اطلع المرحوم على مبارك باشا على طريقة الافرنجى في آدابهم، أفصح بعض الأفصح عما يريد الى الشيخ حمزه فتح الله، وطلب منه تدريس ذلك في مدرسة دار العلوم . فابتداً الشيخ حمزه يؤلف ويدرس كتابه « الموهاب الفتحية » وكان يسمى ذلك علوم اللغة ، غير أنه لم يخرج عما كان في الكتب القديمة، ولم يتعد طرقها . وفعل مثل الشيخ حمزه فتح الله أو ما يقرب منه الشيخ حسين المرصفي ، أثناء تدريسه الآداب في المدرسة نفسها . ولما عاد المرحوم الشيخ حسن توفيق من أوروبا عبد الله تدريس الآداب بمدرسة دار العلوم . وكان رحمه الله ذكراً أدبياً ، اكتسب شيئاً من الأساليب الجديدة في دراسة الآداب أثناء وجوده في المانيا . فبدأ يدرس الآداب على الطرق الحديثة منذ عشرين عاماً فيما نعلم . فهو أول من فعل ذلك في مصر بل أول

على ضرب العود ولعب الشطرنج، وعلى الطب والهندسة والفروسية، وعلى مجموع علوم العرب ، وعلى مقتطفات الحديث والسمر ، وما يتلقاه الناس في المجالس

هذا التوسيع العظيم في استعمال هذا اللفظ يدل على خفاء مدلوله،
وخصوصا ان هذا الاستعمال لم ينحصر في معنى من هذه المعانى (١)

من سن هذه الطريقة الجديدة، وجمع في كتاب لطيف له طائفة من الشعراء مع تراجمهم بنوع خاص من الترتيب . وانتقلت دراسة الأدب العربي من قراءة كتاب جامع لكل فنون اللغة : من نحو ، وصرف ، وبلاحة ، وسير ، إلى ترجمة شعراء عصر واحد بتسلسل خاص ، مع شيء من مختارات شعرهم . واتجهت الأفكار إلى هذا النوع من البحث والتأليف إلى اليوم . وظاهر بعد ذلك كتب وملخصات لأساتذة الأدب في المدارس الاميرية ، وبعض الادباء . ولكن لا يزال الأدب إلى الآن غير ناضج في عقول كثير منا ، ولا زال تتبع الطرق القديمة في فهم الأدب . ولم تصل بعد حالة تعلم الأدب العربية إلى طريقة نافعة . أما في المعاهد الكبرى فالآداب عبارة عن ترجم الشعرا مع شيء من مختار نظمهم ، بدون تعرض لنقد أو تحقيق . وأما في المدارس النظامية فهو عبارة عن ملخص ذلك . ولنا العذر في هذا ، لأن تعلم الأدب في مدارسنا لا يزال حديث العهد ، فهو في حاجة إلى زمن طويل لتحصين الطرق وتهذيبها . ولاغرابة في ذلك ، فقد كانت مثل هذه الطرق منتشرة في أوروبا إلى عهد قريب ، فإذا نحن بدأنا بها فانما نبدأ بشيء طبعى

(١) وكان يمكن المقارنة بين الكلمة أدب وبين اللفظ الافرنجى Lettres

وقد رأينا بعد مراجعة آراء الأدباء، أن إطلاق هذا اللفظ على المعنى الذي نستعمله الآن، إطلاق ناقص لا يؤدى المعنى الذى نريده نحن. لأننا نطلقه على الشعر والثر خسب . وذلك لا يطابق تعريف الأدب عند العرب . لأننا نريد أن ندرس ضروب الكلام وأنواع البلاغة ، والمؤثرات التي أثرت فيها . ومن رأينا أنه مهم اصحاب من العموم والخصوص والتأنيات الكثيرة ؛ فإنه من الغامض أو من النقص في التعبير أن نخص الأدب بهذا المعنى الذي نريد ، ونسانع عنه معانيه الأخرى ، أو نستعمله استعمالاً مشتركاً ، ولم يجعل علينا ذلك الاخطاء مشهور لم تداركه . وعندنا من الالفاظ ما هو أولى وأوفق .

وقد حدَّ ابن خلدون الأدب ورأى «ألا موضوع له ينظر في إثبات عوارضه او نفيها» قال: «وانما المقصود منه عند أهل اللسان ثغرته» وفهم الأدب كافهمه أهل زمانه ، صناعة من الصناعات تتعلم ويتوصل إليها بالتمرن ، لا أثراً من آثار الكتاب والشعراء . فقال: «هو الأجاد

ولكن العرب أو المتكلمين بالعربيه توسعوا في معنى الأدب حتى أطلقوه على كل شيءٍ ماعدا العلوم الشرعية . أما الفرنجية فتصنعوا كلية Lettres وغيرها العلوم التي هي الرياضيات والطبيعتيات وعلم الحيوان والانسان ، وفرقوا بين Lettres و Littérature وقالوا «Faculté des Lettres» أي كلية الآداب التي تدرس فيها الفلسفة والتاريخ بأنواعه ، والجغرافيا وعلوم الاجتماع والموسيقى والشعر والثر أى الكلام البليغ الذي يطلقون عليه Littérature وهو ما نقصده نحن من كلية أدب

فِي الْمُنْظَوِمِ وَالْمُنْثُرِ عَلَى أَسَالِيبِ الْعَرَبِ وَمَنَاحِيهِمْ». وَجَعَلَ مِنْ
تَّعَامَ هَذِهِ الصِّنَاعَةَ «أَنْ يَجْمِعُوا ذَلِكَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ مَاعِسَاهُ أَنْ
تَحْصُلَ بِهِ الْمَلْكَةُ مِنْ شِعْرٍ عَالِيِّ الطَّبَقَةِ، وَسِجْعٍ مَتَسَاوِيِّ الْإِجَادَةِ،
وَمَسَائِلٍ مِنَ الْلُّغَةِ وَالنُّحُوكِ مُبْشِوَّةً أَنْذَاءَ ذَلِكَ مُتَفَرِّقَةً، يَسْتَقْرِئُ مِنْهَا
فِي الْغَابِ مُعَظَّمُ الْقَوَاعِينِ الْعَرَبِيَّةِ، مَعَ ذَكْرِ بَعْضِ مِنْ أَيَّامِ الْعَرَبِ،
يَفْهَمُ بِهِ مَا يَقْعُدُ فِي أَشْعَارِهِمْ مِنْهَا، وَكَذَلِكَ ذَكْرُ الْمَهْمَمِ مِنَ الْأَنْسَابِ
الشَّهِيرَةِ وَالْأَخْبَارِ الْعَامَّةِ». قَالَ: «وَالْمَقْصُودُ بِذَلِكَ كَلَهُ أَنْ لَا يَخْفَى عَلَى
النَّاظِرِ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ وَأَسَالِيبِهِمْ، وَمَنَاحِي بِلَاغِتِهِمْ إِذَا
تَصْفِحُهُ، لَأَنَّهُ لَا تَحْصُلُ الْمَلْكَةُ مِنْ حَفْظِهِ إِلَّا بَعْدِ فَهِمِهِ...» وَأَخْتَصَرَ
الْتَّعْرِيفُ فَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ: «ثُمَّ إِنَّهُمْ إِذَا أَرَادُوا حِدَّهَا الْفَنَّ قَالُوا:
الْأَدْبُ هُوَ حِفْظُ أَشْعَارِ الْعَرَبِ وَأَخْبَارِهَا وَالْأَخْذُ مِنْ كُلِّ عِلْمٍ
بِطْرَفِ...»

نَحْنُ لَا نَفْهَمُ الْأَدْبَ بِهَذَا الْمَعْنَى الْعَامِ، وَلَنْ يَكُونَ تَدْرِيَسَنَا عَلَى
هَذِهِ الطَّرِيقَةِ الْعَامَّةِ، وَلَكِنَّا نَرِيدُ أَنْ يَكُونَ الْأَدْبُ مَوْضِعًا وَأَنْ
نَحْدُهُ حَدًا إِيجَابِيًّا. لَذَلِكَ رَأَيْنَا أَنْ نَطْلُقَ عَلَى الشِّعْرِ وَالنُّثُرِ الْبَلِيغِ - وَهُوَ
مَا نَقْصِنُهُ مِنَ الْأَدْبِ، وَمَا يَرِادُ مِنْ دِرَاستِهِ فِي مَدَارِسَنَا - كَلِمة
«بِلَاغَةٌ» وَتَعْرِفُ الْبِلَاغَةَ (الْأَدْبَ) حِينَئِذٍ: «بِأَنَّهَا السَّكَلَامُ الَّذِي يَدْعُو
إِلَى الْأَعْجَابِ مِنْ حِيثِ الْإِفْتَنَانِ فِي الصِّنَاعَةِ» إِذَا لَمْ يَكُنْ أَنْ نَجْرِي
عَلَى التَّعْرِيفِ الْقَدِيمِ، وَنَدْخُلُ فِي الْأَدْبِ مَا كَانَ يَقْصِدُهُ الْقَدِيمَاءُ مِنْ

جميع فروع اللغة العربية . لأننا ليس من غرضنا أن ندرس ذلك ، وليس من غرض إنسان يريد أن يقرأ كلام العرب أن يصرف وقته في قراءة النحو والصرف ، وعلم العروض وعلوم البيان ، والجغرافيا والتاريخ وغيرها . وإنما يريد أن يقرأ النثر والشعر لغيره ، ليقف على أسرار اللغة ، وليهذب نفسه بما في ذلك من المعاني ، وليعرف أغراض الكتاب والشعراء . وبالمثلة ليعرف سر اللغة العربية وقيمها ، وذلك بقراءة الكلام البليغ نفسه من شعر ونثر . ويكتفى أن يكون اللفظ متينا ، والعبارة واضحة ، لتصل من نفس المتكلم إلى نفس السامع . كما روى الجاحظ «أن الكلمة إذا خرجت من القلب وقعت في القلب ، وإذا خرجت من اللسان لم تتجاوز الآذان » معنى ذلك أن الكاتب إذا كان مخلصاً متأثراً بما يقول ، نال من نفس القاريء ، وبلغ منه المراد . هذه هي البلاغة ، وهكذا يجب أن تفهم . فليس من درسه هو الأدب إذا دققنا النظر في التعريف المعروف . لأننا نريد أن ندرس أنواع كلام العرب الذي هو الغرض من دراسة الأدب .

قال صاحب كشف الظنون «الأدب علم يحترز به عن الخلل في كلام العرب لفظاً وكتابة» . وواضح بعد ذلك أن الأدب ليس هو المنظوم والمنتور ، بل هو مجموع العلوم العربية كما قال المؤلف نفسه : «إعلم أن فائدة التخاطب والمحاورات في إفادة العلوم واستفادتها ، لماً لم تتبين للطلاب إلا باللفاظ وأحوالها ، كان ضبط أحوالها مما

اعتنى به العلماء، فدعت معرفة أحوالها إلى علوم انقسم أنواعها إلى اثنى عشر قسماً، سموها العلوم الادبية، لتوقف أدب الدرس عليهما بالذات، وأدب النفس بالواسطة، وبالعلوم العربية أيضاً لبعثهم عن الألفاظ العربية» (طبعة أوروبا ص ٢١٧)

وما دام الأدب هو ما يحترز به عن الخلل في كلام العرب لفظاً وكتابة كما رأينا. أو هو كما قال الجرجاني في تعريفاته: «عبارة عن معرفة ما يحترز به عن جميع أنواع الخطأ» فلا يصح بعد هذا أن نزيد منه النظم والنشر. لأن الأدب كما قالوا - وسيلة لفهم الشعر والنشر اللذين هما أنواع كلام العرب . والوسيلة غير الغاية . فلا بد أن نخص ما فهمه الآن أدباً بالشعر والنشر البلiego ، ونطلق عليه «بلاغة» لتكون تسمية حقيقة لاتس الصطلاح القديم ، بل تنطبق على تعريف البلاغة ، فنقول: «بلاغة العرب» وزرير ما يريد الناس الآن من «أدب العرب»

وعلى هذا تكون البلاغة كل قول الغرض منه - قبل كل شيء - الاستيلاء على نفس السامع أو القاريء بفصاحة العبارة وحسن التركيب، وبراعة الكاتب أو الشاعر . أو بعبارة أخصر «هي الكلام الفنى الممتع» والكلام الفنى يعنى نفس السامع، وعواطفه في أي موضوع كان ، وعلى أي معنى دل . وذلك يطابق معنى البلاغة عند العرب، كما قال الجاحظ :

«أَحْسَنَ الْكَلَامَ مَا كَانَ قَلِيلًا يُغْنِيُكَ عَنْ كَثِيرٍ ، وَمَعْنَاهُ
فِي ظَاهِرِ لُفْظِهِ فَإِذَا كَانَ الْمَعْنَى شَرِيفًا وَالْفَظْوَبِلِيغًا ، وَكَانَ صَحِيحُ
الْطَّبِيعَ ، بَعِيدًا عَنِ الْأَسْتَكْرَاهِ ، وَمِنْهَا عَنِ الْأَخْتَلَالِ ، وَمَصْوُنًا عَنِ
الْتَّكَلْفِ ، صَنْعٌ فِي الْقَلْبِ صَنْعٌ غَيْثٌ فِي التَّرْبَةِ الْكَرِيمَةِ . وَمَنِ
فَصَلَتِ الْكَلْمَةُ عَلَى هَذِهِ الشَّرِيْطَةِ ، وَنَفَدَتِ مِنْ قَائِلِهِ عَلَى هَذِهِ الصَّفَةِ ،
أَصْحَبَهَا اللَّهُ مِنِ التَّوْفِيقِ ، وَمَنْهَا مِنِ التَّأْيِيدِ ، مَا لَا يَعْتَنِي عَنِ تَعْظِيمِهِ
صَدُورُ الْجَبَابِرَةِ . وَلَا يَدْهُلُ عَنْ فَهْمِهِ عَقْوُلُ الْجَهَادِ»^(١) . وَيُعَكِّرُ رُفْعَةِ
الْبَنِسِ بَيْنِ الْبَلَاغَةِ وَعِلْمِ الْبَلَاغَةِ الْمُصْطَاحِ عَلَيْهَا الْآنُ ، بِالرجُوعِ إِلَى
قَوْلِ عَبْدِ الْقَاهِرِ الْجَرْجَانِيِّ وَأَشْيَاعِهِ ، الَّذِينَ كَانُوا يَطْلَقُونَ عِلْمَ الْبَيَانِ
عَلَى عِلْمِ الْبَلَاغَةِ . عَلَى أَنَّ الْفَرْقَ وَاضْعَفَ بَيْنِ الْبَلَاغَةِ وَعِلْمِ الْبَلَاغَةِ
وَيُؤَيِّدُ قَوْلَنَا إِنَّهُ يَصْحُّ اطْلَاقُ الْبَلَاغَةِ عَلَى مَا نَسَمَّيْهُ «أَدْبُ الْلُّغَةِ»
أَنَّ الْبَلَاغَةَ هِيَ تَحْبِيرُ الْفَظْوَبِ وَاتْقَانُهُ ، لِيُبَلِّغَ الْمَعْنَى قَلْبَ السَّامِعِ أَوَّلَ الْقَارِئِ ،
بِلَا حِجَازٍ ، وَلِيُنَالِ الْكَاتِبُ أَوِ الشَّاعِرُ مِنِ الْاِفْتَدَةِ مَا يُرِيدُ . وَهِيَ
الْمَقْصُودَةُ بِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «إِنَّمَا الْبَيَانَ لَسْحَراً»؛ أَنَّهَا بِلَاغُ الْمُتَكَلِّمِ
حاجَتُهُ بِحُسْنِ افْهَامِ السَّامِعِ ، وَلَذِكَرِ سَمِيتِ الْبَلَاغَةِ . وَأَنَّهَا حُسْنِ
الْعِبَارَةِ مَعَ صِحَّةِ الدِّلَالَةِ^(٢) وَأَنَّهَا إِهْدَاءُ الْمَعْنَى إِلَى الْقَلْبِ فِي أَحْسَنِ
صُورَةٍ مِنِ الْفَظْوَبِ .

(١) الْبَيَانُ وَالتَّبَيِّنُ جُ ٤٧ ص ٤٧

(٢) كِتَابُ الْعَمَدَه جَزْءٌ اُولٌ ص ١٦٥

وأوضح من هذا قوله ابن المقفع - كارواه ابن رشيق وأبو هلال العسكري والجاحظ - : « قالوا لم يفسر أحد البلاغة نفس ابن المقفع ، إذ قال البلاغة اسم لمعان تجري في صور كثيرة، فنها ما يكون السكون، ومنها ما يكون في الاستماع؛ ومنها ما يكون شعراً، ومنها ما يكون سجناً ، ومنها ما يكون خطيباً. إلى آخر ما ذكر »^(١) وقد أطلقوا على الكلام البليغ بلاغة، وقالوا « بلاغات النساء » وإذا قالوا فلان بليغ . أرادوا به شاعرًا أو كاتبًا فصيح العبارة ، و واضح المعنى ، بقامته وبسانه ضرب من سحر الكلام ، وشيء من معرفة امتلاك الأفهام . بخلاف الأديب فإنه ليس من الضروري أن يكون شاعرًا أو ناثرًا ، وفي الكلام الآتي عن البلاغة ما يدل أيضًا على صحة ذلك . مما رواه الجاحظ في البيان والتبيين عن بعض الأدباء :

« أتدرك حسن الألفاظ ، وحالوة مخارج الكلام ، فأن المعنى إذا اكتسى لفظاً حسناً ، وأغاره البليغ مخرجاً سهلاً ، ومنجه التتكلم قوله متعشقاً ، صار في قلبك أحلى ، ولصدرك أملأ . والمعنى إذا اكتسبت الألفاظ الكريمة ، وألبست الأوصاف الرفيعة ، تحولت في العيون عن مقادير صورها ، وأرببت على حقائق أقدارها بقدر ما ينت ، وعلى حسب ما زخرفت

وليس كل كتابة تعد من البلاغة . فإن يكون الطيب بليغاً

(١) الصناعتين ص ١٠

في كتبه . ولا الرياضي أو العالم أو النباتي بل يلغى في نظرياته العالمية . ولكنهم قد يكونون بلغاء في قطع مخصوصة ، إذا تكلموا وكتبوا كتابات بلغة يقصدون منها أن ينالوا من نفس القارئ أو السامع ، بخلاف ما إذا قصدوا أن يفيدوا إفادة عالمية ، أو أن يشرحوا نظرية من نظرياتهم ، أو قاعدة من قواعدهم . لأن هذا ليس من البلاغة في شيء ، إذ غرض البلاغة غير غرض التعليم كما قلنا .

والأوربيون إذا ذكروا من بين الكتاب عالماً ، مثل ديكارت (Descartes) او مشرعاً او اجتماعياً مثل روسو (Rousseau) او تين منتسيكيو (Mentesquieu) او فيليسوفاً مثل رنان (Renan) و تaine (Voltaire) فانعابذ كروتهم من حيث أثرهم في البلاغة ، أو لاقتفاء الحركة الكتافية أثر الحركة الفلسفية والاجتماعية ، لا من حيث أنهم علماء أو فلاسفة

ولابد من الفرق بين البلاغة وتاريخها .^(١) فتاريخ البلاغة هو البحث في مجموع ما تنتجه قرائح الأمة من علوم وفنون . أو هو مجموع الحركة الفكرية في الأمة . ولذلك يكتب مؤرخ البلاغة عن الشاعر والناشر ، كما يكتب عن الفيلسوف والعالم ، ليجمع صورة كاملة من الحياة العقلية للأمة . فهو لذلك مضطراً لأن يكتب عن كل من له أثر في هذه الحركة . وكان الأولى أن يسمى ذلك تاريخ العلوم والفنون ، ولكنهم أدخلوه

(١) أو الأدب وتاريخ الأدب على حسب ما هو معروف الآن

في تاريخ البلاغة من باب التوسيع، لأنهم لم يكتبوا عن كل علم على حدة، ولم يتسعوا في ذلك. ولا نهم كتبوا عن ذلك عرضًا لاثبات أمر ذلك في تاريخ حركة اللغة. أما من يريد التكمن من شيء فعليه بكتبه الخاصة به. وعلى كل حال فتاريخ البلاغة بالطريقة المعروفة الآن، لا يوجد في كتب العرب بهذا التسلسل، كما هو عند الأوروبيين. وكتب الأدب الخاصة بأمة من الأمم، مثل نفح الطيب مثلاً، عبارة عن دائرة معارف، لأن بها من كل شيء طرفاً، ففيها نبذ من التاريخ العام، وشذرات من التاريخ الخاص، وشيء من تراجم الأشخاص، من شعراء وملوك ونوكه وسوقه، وفيها شيء من الفكاهات والمالح، وشيء عن وصف البلدان، وغير ذلك من الأمور التي لا تدخل في فن واحد. أما البلاغة فهي أخص من ذلك بكثير.

وقد ظن جماعة من العلماء والأدباء أن الغرض من البلاغة نشر المعلومات الصحيحة بأسلوب يلذ للنفس. وقالوا إنه لا يصح أن يقول الشاعر مالا معنى له، أو يكتب الناشر صحفة أو صحيفتين بدون أن تحتوى على معلومات مفيدة. وحتى قال تaine (Taine) في مقدمة كتابه تاريخ البلاغة الانجليزية^(١) «إن البلاغة صورة كاملة صحيحة من الزمان والأشخاص الذين يعيشون فيه» وقال «إن الغرض من

تaine بشيء من الإيضاح (١) وسيأتي مذهب Histoire de la littérature anglaise

البلاغة التوصل الى معرفة نفس الإنسان. لأنها ظرف لا فكاره ،
 كما أن الصدف وعاء لما فيه . والرأى الصحيح السائد هو أن الغرض
 من البلاغة إعجاب القارئ ، أو السامع ببراعة الكاتب أو المتكلّم ،
 وأنه لا يطلب من البلاغة أن يغدو كلامه بشيء من المعلومات الصحيحة ،
 وليس الشاعر مضطراً لأن يأتي بالفلسفة والحكمة في شعره ، كما
 أن الغرض من التصوير هو إعجاب الناظر ، والاستيلاء على حواسه
 الظاهرة بما في الصورة من الابداع والاتقان . ولذلك ليس معنى
 ذلك أن الكاتب أو الشاعر يتضمن الأفاظ والجمل الجميلة ، ويرصفها رصفاً
 بدون أن تحتوي على معان ، كما أنه لا يقصد من المصور أن يأتي بالألوان
 المختلفة ببعضها بجوار بعض ، بدون أن يكون هناك رسم خاص
 أو صورة معينة ، والا كان الإعجاب اعجاباً ظاهرياً لا يمس القلب
 ولا يحرك العواطف . كذلك البلاغة سواء بسواء ، وإذا كان الغرض
 الإعجاب ببلاغة الكاتب أو الشاعر ، فذلك لن يكون ذا أثر فعال
 في النفس إلا إذا كانت ذات مان دقيقة حقيقة أو تدل على الحقيقة .
 والأدباء العصريون الآن يرون أن البلاغة فمن الفنون الجميلة مثل
 التصوير والموسيقى ، الغرض منها تهذيب النفس وترقيق العواطف ،
 وتنمية الملاحظة ، فهو مسلة النفوس وأنيس الجليس ؛ فعلى هذا هي
 ضرب من الكل ، أما من جهة أنها معرض عالم للحياة ، وجمعية لا فكار
 الإنسان ، ومسرح الآراء والفلسفه ، فهي شيء من الضروريات لتربية

الافكار وتهذيبها وإن جاء ذلك عرضاً لاقصداً . وظن جماعة من الأدباء أيضاً أنه يكفي الاطلاع على تاريخ البلاغة وتصفحه، ليقف الإنسان وقفة إجمالية على سير الحركة الفكرية، وليكتفى بذلك من عناء قراءة كل كاتب أو شاعر أو مؤلف . ومن بين هؤلاء رنан (Renan) فقد قال : «إن دراسة تاريخ البلاغة يمكنها أن تغنى عن دراسة الكتب نفسها» ورد عليه في ذلك الاستاذ لانسون (Lanson) في مقدمة كتابه تاريخ البلاغة الفرنسية^(١)، وقال إن ذلك معنى سلبي للبلاغة، لأنها يجعلها أشبه بتاريخ للأفكار أو الأخلاق... قال : «ولا مناص من الرجوع الى المؤلفات نفسها، لا إلى المخصصات والمحضرات. إذ لا يكفي معرفة فن التصوير بقراءة تاريخية، بدون أن ينظر الانسان الى الصور نفسها . و البلاغة كالفنون لا يمكن التفرقة بينها وبين شخصية الكاتب ». إذ أنها تحتوى على معانٍ و دقائق تتجدد كلما أتى بها الإنسان النظر فيها. كما أن القصيدة الواحدة كلما قرأها القارئ، تأثرت نفسه بأثر جديد ، وفهم منها شيئاً جديداً. بل هي عبارة عن عرين فكري، ونوع من ترقية الذوق ، وضرب من السرور، وقال الاستاذ لانسون (M. Lanson) : «والبلاغة لا تتعلم ولا تحفظ. ولكن يتمهد لها الانسان بالتنمية، ويعيل اليها ويحبها » فن خواصها أنها توجد للنفس لذة عقلية وسروراً نفسياً، وذلك يساعد على تربية الذوق واستعداد

(1) Histoire de la Littérature Française.

الفكر لقبول الجمال. كما أنها وسيلة من وسائل تربية النفوس تربية فنية.
 وإذا كان من غرض المشرع الأمر والنهي. ليعمل الناس الخير
 ويتجنبوا الشر، فيليس من غرض البليغ - أى الكاتب أو الشاعر -
 عرض حقيقة من الحقائق، ولا أمر ولا نهى. ولكن عرضه الأول
 أن ينال من قلب السامعين والقارئين، ويؤثّر فيهم ويحركهم من نفوسهم،
 سواء قرب من الحقيقة أم بعد عنها. ومن هذه الوجهة ربما يصح
 أن نلتئم عذرًا للأباء العرب الذين قالوا في الشعر «إن أكذبه
 أعدبه». ولكن تهذيب الإنسان وتعامله العلوم والفنون المختلفة في
 هذه الأيام، جعله على أن لا يقبل شيئاً خالياً من معنى. أو محتوىً على فكر
 غير صحيح. ولذلك ظهرت الحركة العالمية الأدية الآن، وغرض
 العلماء منها أن يزجو أنواع البلاغة بأنواع العلوم؛ وأن لا تكون البلاغة
 عبارة عن خيالات محضة. أو تصورات بعيدة عن الحقائق. وزجوها
 بها من مكانها إلى موضع آخر أقرب إلى العلوم، وظهرت القصص
 العديدة المملوءة بالمعلومات المنيفة والفنون المتعددة. ولكن لا يزال
 هناك حد فاصل بين البلاغة والعلم. لأن البلاغة دراسة العقول
 وحالة الاجتماع. فهي عبارة عن معلومات عامة، وملحوظات للكاتب،
 وتآثرات اكتسبها من الخارج، دخلت في نفسه وخرجت للناس
 لابسة شخصيته. ولم تغير حركة الایجابيين (Les Positivistes)
 العالمية من البلاغة الاطريقية التصور والخيال، أما البلاغة من حيث

إِنَّهَا فِنْ سُرِّهِ فِي تَرْكِيبِ الْلَّفْظِ ، وَوَحْيِ النَّفْسِ ، فَلَمْ تَتَغَيِّرْ بِحَالِ مَا .
 وَكُلُّ مَا تَغَيِّرْ هُوَ مَوْضِعُهَا ، الَّتِي أَصْبَحَتْ مَبْنِيَّةً عَلَى التَّعْقُلِ وَالتَّدْبِيرِ ،
 وَعَلَى عَرْضِ الْحَيَاةِ عَرْضًا مَمْلُوءًا بِالْحِكْمَةِ وَالْعَبْرَةِ . وَهَذَا أَثْرُ الْعِلُومِ
 الْحَدِيثَةِ ، وَأَثْرُ تَعْلُمِ الْإِنْسَانِ وَتَرِيَّتِهِ تَرِيَّةً عَامِيَّةً .

أنواع البلاغة

البلاغة أو الكلام البليغ فن من الفنون الجميلة الفطرية للإنسان . لأنّه مدفوع بطبيعة الحاجة إلى التفاهم ، وسائل بضرره إلى التعبير عما يجول بخاطره من سرور وحزن وألم ولذة وارتياح . وكل متكلّم يرغب في أن يكون له سلطان على نفوس السامعين ، وأن يحملهم على تصديق ما يقول ، والإنسان حساس ، يتأثر بصناعة الكلام ، وتفعل فيه براعة المتكلّم وحسن العبارة مالا ينال منه البرهان والتعقل . والكلام من وسائل الاستيلاء على العقول ، وتقابل النفوس بعضها البعض ، ونشر الحقائق والأدلة والبراهين . وبقدر ما تكون براعة المتكلّم أو الكاتب في الوصول إلى إفهام السامع ما يريد ، وبلوغه المعنى الذي قصد ، يكون كلامه أمن ، وتكون عبارته أبلغ إلى النفس . ومن هنا سمى الكلام بليغاً .

ولكن بلوغ هذا المراد صعب ، و اختيار الألفاظ الدالة على المعنى المقصودة دلالة تامة عسير ، وكل إنسان له استعداد خاص ، وميّل لنوع من التعبير يوافق طبعه ، وينطبق على مزاجه . والمعنى كثيرة مختلفة ، والألفاظ الدالة عليها تختلف في وضوحه الدلالية ودرك المعنى . ولذلك اختلفت التعبيرات ، وتبينت الدلالات ، وتتفاوت

ضروب البلاغة بتفاوت الاستعداد الفطري ، وقوة العقول . وقالوا
« اختيار المرء قطعة من عقله »

ولكن ليس كل إنسان أهلاً لأن يكون بلি�غاً لأن البلاغة هبة
فطرية واستعداد نفسي . فليس أصعب من أن يصل الإنسان إلى التعبير عما
يرى أو يشعر ، تعبيراً دالاً على الحقيقة دلالة تامة . لأن الإنسان يتفاوت
قوة وضعفاً في ذلك ، كما يتفاوت في إدراك المبصرات على حسب قوة
نظره وضعيته . فقد يتالم آلاماً شديدة تكاد تذهب بقواه وتستولي
على جسمه ، ومع ذلك لا يكتنه أن يفسر ما يشعر به إلا بكلمات
معدودات محفوظات ، يقولها أيضاً من كثرة صفوه إنسان لا يحب
مجلسه ، أو غاب عنه صديق وهو في انتظاره منه ساعة أو ساعتين .
وقد يظفر الإنسان بأمنيته ، ويحصل على صالتـه المنشودة ، ولا
يستطيع أن يعبر عنها في أعصابه من الهياج ، وعما في نفسه من السرور ،
إلا باظهار الارتياح ، وبسط الجبين ، مما يحصل عند من لاق صديقاً
له في الطريق فهش وبش في وجهه .

والبلاغة إما أن تكون عبارة عن إظهار ما يجول في نفس
الإنسان ، من عواطف وأحساسات وخيالات وغيرها ، مما يدل
على شخصية الكاتب أو المتكلم خسب ، وإما أن تكون صورة
غير صورة نفس الكاتب أو الشاعر ، أي صورة من الحياة العامة
للإنسان - أو جزءاً من تاريخ الإنسانية كما يقولون فالاولى هي البلاغة

الوجودانية^(١) والثانية هي البلاغة الاجتماعية

هذا هو التقسيم الفنى في البلاغة . وهذه هي أنواع البلاغة . وعلى حسب ما تكون البلاغة جزءاً من الحياة العامة لـ كل إنسان وفي كل زمن ، يكون الكلام أثبت ، وتكون العبارة أمعن ، وتكون الكتابة أبيق وأخلد . لأن البلاغة التي تناول من كل نفس هي التي تبقى ، والأفكار التي تجدها عند كل إنسان أذناً واعية لا تبلى . وذلك لا يكون إلا إذا صادفت شيئاً عاماً ينزل من كل نفس ، ويصبح أن يقبله كل فكر ، ولا يقل على الطبائع . وهذا هو سبب ارتياح النفوس للحكم والمواعظ ، لأنها تناول من كل نفس ، وتسرب إلى كل فؤاد . وهو السر في رأى من فضل أشعار الحكمة في مثل قول النابغة الذبياني :

ولست بمستيقِّنُ أخْلَالَ تَامَهُ عَلَى شَعْثَ أَبِي الرَّجَالِ الْمَهْبَبِ
وَقَدِمَ أَبَا الطَّيْبِ الْمُتَنبِّيَ، وَأَبَا العَلاءِ الْمُعَرَّسِيَ، لَا نَهْمَ جَاؤَا بِالْحَكْمَةِ
فِي أَشْعَارِهِمْ؛ وَتَكَلَّمُوا عَنْ بَعْضِ طَبَائِعِ الْأَنْسَانِ وَعَقَائِدِهِ الْكَامِنَةِ فِي
كَثِيرٍ مِّنَ الْأَشْخَاصِ . مِثْلُ هَذِهِ الْبَلَاغَةِ فِي الْقَوْلِ تَبْقِي مَا بَقِيَ الْأَنْسَانَ^(٢)
وَالنَّاظِرُ لَا يَوْلِي وَهَلَةً فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ يَجِدُهَا خَالِيَّةً مِّنْ هَذَا التَّوْعِيْنِ

(١) اخترنا ان نعبر عمما يجول في نفس الإنسان ، وما هو عبارة عن شخصيته « بلغظ وجداني » وهو يقابل كلمة (Littérature Lyrique)

(٢) ومن أجل ذلك بقى ذكر موليير ، وشكسبير ، ودانست ، وملتن ،

الذى له أثر في نفس كل إنسان . لأن بلاغة اللغة العربية في جملتها
تعبر عن نفس قائلها لا غير ، ولا تكاد تخرج عن شعور الشاعر
وتصورات الكاتب . لأن العواطف هي أصل الشعر العربي والباعث

ووجوت وغيرهم من مثلوا العالم ، ورسموا نفوس الناس ، ولا يكاد يكون
لهم أثر في كتاباتهم غير أسلوبهم . فقد قالوا عن موليير الكاتب الفرنسي
الاجتماعي الشهير ، انه ليس له شخصية مطلقا حتى في الاسلوب . لكنهم يبالغون
في ذلك . لأن شخصية الكاتب لا بد أن تظهر في كتاباته . وأقل ما تكون
في الصناعة وقوه التعبير . ولعلهم يقصدون أن موليير لم يهتم بشئ اهتمامه
بتصوير الفضائل والرذائل ونقد الاجتماع ، بدون أن يضم اليه اشتئام عنده .
قالوا وهذا سر بقاء الآداب الفرنسية التي ظهرت في القرن السابع عشر ،
لأنها وصفت الارواح العامة والنفوس الإنسانية . لذلك لا زالت القصص
المتشيلية كـ « كرنى ورسين » و « موليير حائزه شهرتها الأولى ». ولمذا بقي إلى الآن
شعر هومروس الذي هو ينبوع البلاغة الأوروبية الحديثة . ومن أجل
ذلك أيضاً عن الأورويون عنایة خاصة بدراسة « الفليلة وليلة » ، لأن
هذا الكتاب بالرغم مما فيه من العيوب اللغوية ورداءة الاسلوب ، فإنه يمثل
بعض التمثيل الحياة الاجتماعية لأمة ملكت العالم حيناً من الدهر ، ويشتمل
على كثير من أخلاقها وعاداتها وميولها النفسية . وإذا لم يمثل الحياة الحقيقة
للمسلمين في ذلك العصر ، فإن به كثيراً من الحقائق التي كانت تدور بين
ظهراً لهم . أما نحن فلم نعط الكتاب حقه من العناية لدراسته وتحليل ما به
من الأفكار الاجتماعية ، ولا يزال كثيراً منا لا يعرف الا اسمه .

عليه^(١). ومن هنا كانت لهذه المثانة والقوة في التعبير ، إذ الانسان أخلص ما يكون اذا دفعه شعوره الى القول . ومتى أخلص الكاتب او الشاعر ، فيما يقول ، كان اثره أقوى في النفس ، وأدعى الى الاعجاب ، وكان جمال القول أظهر ، وكانت البلاغة أصح وأبين . وهذه ميزة الشعر الجاهلي ، لأنه يكاد يكون خالياً من المبالغة والكذب ، صادرأ عمما في نفس الشاعر وعقائده .

ولكن العواطف محدودة ، وشعور الانسان بالفرح والسرور والغضب والرضا لا يكاد يتغير ، ومهم ما وجد الانسان من ضروب التعبير في ذلك ، فانها توشك أن تنفذ ، ليس للخيال فيها مجال واسع . ولذلك يكثر فيها تكرار المعنى الواحد . إذ الغرام وشکواه ، أو البكاء والنحيب ، أو المدح والذم ، او الوصف والتشبیه ، ذلك كلہ ذو معان سرعان ما تنفذ من قائلها . ولذلك تجده المعنى الواحد مكرراً عند نفس الشاعر في قصائد متعددة ، يسترها خلاف الألفاظ الظاهري .

ومن هنا أيضاً جاءت السرقة في الشعر . ذلك لأن المعانى والخيالات محدودة ، وفكرة الشاعر محدود ، فلا بد للشاعر من تكرار المعنى والسطو على معانى غيره يلبسها بباساً آخر من الألفاظ . فتجده العاشق يخاف الرقباء ويشکو الجفاء والمهرج ، ويتألم من طول الليل

(١) وهذا اظهر ما يكون في الشعر الجاهلي . وزريد بالعواطف الميل النفسيه التي تدفع الشاعر للقول

ويبيّن ألم الفراق . على أن هذه المعانى تختلف باختلاف شعور كل انسان . وقد يجد فيها الشاعر مجالاً واسعاً (١) . ولكنّ شعراء العرب لم يأبوا لأنفسهم هذه الحرية في القول ولا في الخيال ، بل وقفوا أنفسهم على اتباع طريقة الشعر القديم ، وأخذوا يقلد بعضهم بعضًا في المعنى الواحد . ولا أبئكم بما في باب «سرقة الشعر» ، فقد يجد الأنسان المعنى الواحد عند عشرات من الشعراء مكرراً .

ومع هذا فقد ظن العرب أن شعراهم طرقوا كل معنى من قديم ، ووصلوا إلى كل خيال (٢) فوضعوا من أول الأمر القواعد والقواعدين في ذلك ، ورسموا المعانى وحددوها ، وحصروا أنواع الشعر والخيال ، وجعلوا لها خطة وقانوناً كما فعل قدامة في كتابة «نقد الشعر» وتبعد في ذلك من جاء بعده . روى ابن رشيق «في العمدة» : أن قواعد الشعر أربعة : الرغبة والرهبة والظرف والغضب . فمع الرغبة يكون المدح والشكرا ، ومع الرهبة يكون الاعتذار والاستعطاف ، ومع

(١) كالشاعر الوجданى عند الفرنسيين ، المسمى بالرومانтик (Romantique) فان طريقة فيكتور هيجو في اشعار الوجدانى، غير طريقة مارتين ، وغير طريقة ألفريد دومسية ، وغير طريقة اندريل شنييه الخ ، على ضيق في هذا المجال وجفاف سريع في هذه الموضوعات التي لا تكون في الاشعار الاجتماعية.

(٢) كما قال عنترة في اول معلقته : هل غادر الشعراء من مردم ؟

الطرب يكون الشوق ورقة النسيب ، ومع الغضب يكون الهجاء
والتوعد والعتاب الموجع .. وقيل لأحد الشعراء، أتقول الشعر اليوم ؟
فقال والله ما أطرب ولا أغضب ولا أشرب ولا أرغب . وإنما يجيء
الشعر عند إداههن . ورد بعضهم الشعر كله إلى نوعين: مدح وهجاء .
قال : «فالي المدح يرجع الرثاء؛ والافتخار والتشبيه ، وما تعلق بذلك
من محمود الوصف ، كصفات الطول والآثار والتشبيهات الحسان ،
وكذلك تحسين الأخلاق، كلامثال والحكم والمواعظ؛ والزهد في
الدنيا والقناعة . والهجاء ضد ذلك». وقال اسحاق بن ابراهيم الموصلى :
قلت لا عرابي من أشعار الناس؟ قال من إذا مدح رفع، وإذا هجا وضع .
فكان الشعر عند العرب وجداً ناتاً على حسب تقسيمهم وفهمهم له . وهذا
من مميزاته، لأنـه كـله على هـذا النـحو حتى فيـ الشعر الجـماسي . فـإنـك إذا قـرأتـ
أـخبارـ الـحـروبـ وـجـدتـ شـخصـيـةـ الشـاعـرـ ظـاهـرـةـ فـيـهاـ ،ـ لأنـهـ يـفـتـخرـ
بـشـجـاعـتـهـ وـبـحـسـبـهـ .ـ وـذـلـكـ يـجـعـلـ الشـعـرـ أـقـلـ أـثـرـاـ فـيـ نـفـسـ القـارـيـ
ـمـاـ إـذـ أـتـجـرـدـ الشـاعـرـ عـنـ نـفـسـهـ ،ـ وـدـخـلـ فـيـماـ يـصـحـ أـنـ يـكـونـ صـورـةـ منـ
ـصـورـ النـفـوسـ الـأـخـرىـ .ـ وـحـالـةـ مـنـ الـأـحـوـالـ الـعـامـةـ .ـ بـخـالـفـ
ـالـشـعـرـ الـاجـتمـاعـيـ (١)

(١) مثل شعر رسين القصاص الفرنسي الشهير في روايته ، فإنه وصف
أشخاصاً وقصد إلى دراسة الأخلاق العامة في الإنسان ، وما هو كامن في
النفوس فأظهر ضعف المرأة وقلة ارادتها، ووصف ارواح النساء، وأظهر كل

لسنا الآن في موقف يسمح لنا أن نشرح هذه البلاغة العامة أو الاجتماعية شرحاً وافياً. ولكننا أردنا أن ندل عليها دلالة إجمالية، ليتبين الفرق بين البلاغتين. وليس لنا ولا لأنسان أن ينكر أن هذا النوع من البلاغة لا يوجد عند العرب وجوده في بلاغات الأمم الأخرى. أجل إن الحكم والمعاشرة تملأ أشعار العرب، ولكن "هذا النوع من البلاغة النفسية" (١) «بسكلوجية» لا تكاد

دقيقة في ذلك ، وبين أنواع الصلات بين الرجل والمرأة وضرور العشق والغرام ، وما يدخل تحت ذلك من الأخلاق العامة ، من شدة وضعف ، وسذاجة وخداع ، وغضب ورضى . ومن فتاة لينة البريئة طيبة القلب مخلصة في حبها ، وأخرى يأكل الحقد من نفسها . تذكر الجميل ، في عشقها ضرب من الآلة . لانقصد بذلك الاسد أطعها وارضاها شهوتها ، لاحبا في العشق ، ولا لأنهما ذات عواطف رقيقة ، ولا ذات نفس حساسة . وغير ذلك من الأخلاق العامة في المرأة . ووصف الرجل وأخلاقه ، وأنه اذا عشق قد يكون اضعف انسان ، وارق ما تكون نفس . وان هذه العظمة التي يتظاهر بها ، وتلك القوة التي بها يقود المرأة ويعتز بها منها تضييع في موقف العشق ، وتزول في ساحة الغرام . وبين انه في كثير من الاحوال لا يكون الحب الاوسيلة لاظهار ما كمن في النفوس من قوة وضعف ، وذكاء واسعة وضيق في قوة الادراك .

(١) اختارنا كلمة «نفسية» لتسلل على ما يراد من قولهم

(Psychologique)

تُوجَد عند العرب ، وان وجدت فهـى قليلة نادرة ندور وجود الشعر القصصي . لأنـ (تحليل) نفس من النقوس الإنسانية لا يـكون ، ولا يمكن أنـ يكون ، الا في القصص الطويلة التامة . والشعر العربي لا يـعرف القصص الطوال ، وان وجدت قصيدة أو قصيدة تـان في ذلك فلا يـصبح أنـ يـحكم به على الشعر العربي لنـدورته . وبـكـفـي في ذلك اـنـ أصبح الغزل افتتاح كلـ قصيدة ، كـذـكر الغرام ووصف الدـهـن و بكـاءـ الأـطـالـلـ ، حتى صار ذلك طابـعاً من طوابـعـ الشـعـرـ العـرـبـيـ ، وانـ كانـ الشـاعـرـ لمـ يـعـشـقـ عـهـرـهـ ، وـلمـ يـتـذـوقـ لـغـرـامـ معـنـيـ ، ولوـ كانـ المـقامـ لا يـصـحـ فيهـ ذـكـرـ العـشـقـ (١)

غيرـ أنـ هذهـ هيـ طـرـيقـةـ الشـعـرـ العـرـبـيـ وـذـكـرـ أـسـلـوبـهـ ، فـلاـ يـعـابـ عليهـ ذلكـ . كـماـ أنـ شـعـرـاءـ الـيـونـانـ كـانـواـ يـبـدـأـونـ شـعـرـهـ بـنـاجـاهـ رـبـةـ الشـعـرـ ، لأنـ هـذـاـ أـئـرـ يـدـلـ عـلـيـهـمـ وـيـعـزـهـمـ مـنـ غـيرـهـ . كـذـلكـ الشـعـرـ الـرـبـيـ سـوـاءـ بـسـوـاءـ .

وـمـهـماـ يـكـنـ منـ شـيـءـ فـإـنـ إـذـاـ بـحـثـتـاـ فـيـ الشـعـرـ العـرـبـيـ عـنـ قـصـصـ طـوـيـلـةـ مـسـتـوـفـةـ لـأـنـجـدـهـاـ أـثـرـأـ ، كـماـ نـجـدـذـكـ عـنـ جـمـيعـ الـأـمـ الـأـخـرىـ . وـقـدـ قـالـ بـعـضـ الـمـسـتـشـرـقـيـنـ : إـنـ الـعـرـبـ كـجـمـيعـ الـأـمـ الـسـامـيـةـ لـيـعـرـفـونـ الشـعـرـ القـصـصـيـ الطـوـيـلـ . وـإـنـهـ مـنـ طـبـيـعـةـ السـائـيـ أـنـ يـخـتـصـ

(١) كـاـبـدـ الـبـوـصـيـرـيـ قـصـيـدـتـهـ المشـهـورـةـ فـيـ مـدـحـ الرـسـولـ عـلـيـهـ الصـلاـةـ وـالـسـلامـ

القول اختصاراً ، ويقصد الى الحكمة فيضعها في كلمة أو كليتين ، ويعمد الى الفكر الكبير فيسيطره في بيت أو بيتين . وإنه من شروط الشعر عنده أن يستعمل كل بيت على معنى تام ، ويكون قائماً بذاته . قالوا ولذلك كثرت الأمثال والحكم عندهم

ولهم العرب في جاهليتهم لم تصبح عندهم صناعة الشعر نضجاً كافياً . ومهما قيل من أن المعلقات لا يصح أن تكون من أوائل الشعر العربي ، لما بها من الصناعة والاتقان - وذلك يستلزم أن يكون الشعر قد تخطى زمناً طويلاً ، وأدرك أطواراً مختلفة - فأنا لا نزال نرى فيها سذاجة ظاهرة ، وصناعة أولية . وإذا جارينا بعض المستشرقين القائلين : بأن كثيراً من الشعر الجاهلي دخيل ، كانت السذاجة متدة في الصناعة الشعورية الى ما بعد الاسلام . والحق أن طبيعة السامي غير طبيعة الأمم الأخرى من حيث الخيال والتصور . فقد سلك مسلكاً آخر في طرق التعبير غير مسلكه غيره ، ولم يلتفت لجagaraة الأمم الأخرى في بلاغتهم . ولم يسمح له حب لغته والأعجاب بها ، لأن يقلدهم ، أو أن يزيد شيئاً لم يكن من مخترعاته ، ولا من مميزات لغته . فاكتفى بما عنده وقنع بما في يده .

وتقسيم العرب للشعر لم يكن من حيث الأغراض العامة كما قسمناه . وإنما قسموه من جهة النوع ، أو من جهة أغراض الشاعر نفسه : كالمدح والنديم ، والوصف والنسيب ، إلى آخر ما هناك .

وجاء النقاد فآثروا هذا التقسيم . ولم يفكروا في تقسيم آخر ، كافضل أهل أوروبا في تقسيم الشعر إلى «أبيك» وإلى «ليريك» الخ . بل كان تقسيمهم جزئياً لا كلياً . وذهب بهم ذلك إلى البحث في البيت الواحد أو البيتين . وأكثروا من البحث في اللفظ والديباجة . فقسم ابن قتيبة في مقدمة كتابه «الشعر والشرا» «أنواع الشعر» إلى ما جاد لفظه ومعناه ، وإلي ما جاد معناه وسأله لفظه » إلى آخر ما قال هناك . وذكر قدامة بن جعفر في كتابه «نقد الشعر» شيئاً مثل هذا :
 كنعت اللفظ «بأن يكون سمحاً ، سهل مخرج الحروف من مواضعها ، عليه رونق الفصاحة مع اخلو من البشاشة» . ونعت الوزن ثم نعت القوافي ، الخ . وذكر «أن أغراض الشعراء وما هم عليه أكثر حوماً ، وعليه أشد روماً ، هو المدح والهجاء ، والنسيب والمرانى ، والوصف والتشبيه . . .» وأخذ ذيذكر نعموت وشروط هذه المعانى . وكذلك قوله من جاء بعده . فسار الأدباء على هذا النحو ، ولم يفتح النقاد باباً جديداً في الشعر . بل ألموا الشعراء أن يقفوا أثر المتقدمين في موضوعاتهم وأساليبهم . وهذا من الأسباب في وقوف حركة البلاغة عند العرب . فإذا لم تحصل هناك أنواع جديدة ، خصوصاً في الشعر (١) فلأن المتأخرین اقتدوا أثر المتقدمين

(١) لأن التغير بمرور الزمان وحدث فيه من الانواع ما لم يحدث في الشعر

فلم يبتدعوا ، ولم يبحثوا للبلاغة نفسها ، وإنما جعلوها وسيلة لا غاية .
 ومن أسباب عدم وجود الشعر القصصي عند العرب عدم نظر
 العربي في المجتمع نظرة عامة . لأن العربي كان يهتم بنفسه وبقواته
 الشخصية . ومن هنا جاءت مسألة العصبية ، والغرض منها حماية
 الشخص ضمن قبيلته ، وحالته المعيشية تجبره على ذلك ، وعيشه
 البدوية وما فيها من القتال والتزاع سيرت أفراده في طريق خاص .
 والشعر القصصي النفسي يحتاج إلى شيء من التعلم والكلفة ،
 ودقة النظر والفكر ، وشيء من المعانى الفلسفية الاجتماعية . لأنه
 يستلزم اظهار البلاغة في معنى فلسف . بمعنى ذلك يمكن أن يفيد الشعر
 لأنّه يصور النّفوس تصویراً ناماً ، ويصور الحياة صورة حقيقية
 أو قريبة من الحقيقة . وهذا ما قصدته العرب من وضع الحكم
 والأمثال في البيت والبيتين من الشعر . ولكن ذلك لا يفيد الفائدة
 التي في القصص . وقد أصبح من اللازم الآن أن يضم الكاتب أو
 الشاعر على كلامه وأفكاره صفة الأشخاص الجسمية بطال قصصه ،
 ليجسم المعنى في نفس القارئ ، أو السامع ، وتكون أقرب إلى
 الحقيقة وأدّعى إلى العطنة .

كل هذا يحتاج إلى الرواية والفكر . والعربي لا يعرف الرواية في
 القول ، ولم يتعود كذا انقرحة . كما قال أبو عثمان الحافظ :
 « وكل شيء للعرب إنما هو بدبه وارتجال ، وكأنه إلهام ، وليس

هناك معاناة ولا مكافحة ، ولا إجالة فكره ولا استعانته . وإنما هو أن يصرف همه إلى الكلام ، وإلى رجز يوم الخصم ، أو حين أن يمتحن على رأس بئر ، أو يحدو بغير ، أو عند المقارعة والمناظرة ، أو عند صراع أو في حرب ، فما هو إلا أن يصرف وهمه إلى جملة المذهب ، وإلى العمود الذي إليه يقصد ، فتأتيه المعانى بإرساله ، وتتثال عليه الألفاظ اثنالا ، ثم لا يعيده على نفسه . ولا يدرسه أحداً من ولده . وكانوا أميين لا يكتبون ، ومطبوعين لا يتتكلفون . وكان الكلام الجيد عندهم أظهر وأكثر ، وهم عليه أقدر وأفهمر . وكل واحد في نفسه أنطق ، ومكانه من البيان أرفع ، وخطباؤهم أوجز ، والكلام عليهم أسهل ، وهو عليهم أيسر من أن يفتقروا إلى تحفظ ، ويحتاجوا إلى تدارس . وليس لهم حفظ علم غيره ، واحتذى على كلام من كان قبله . فلم يحفظوا إلا ما عاتق بقولهم والتجم بتصورهم ، واتصل بعقولهم ، من غير تكلف ولا قصد ، ولا تحفظ ولا طلب « (١) » .

هذه هي حقيقة البلاغة عند العرب وجماع القول فيها (٢) وهذا يخالف طريقة الشعر القصصي المعروفة الآن ، التي اتخذتها الأدباء والكتاب والشعراء قاعدة لهم . بل إن الشعر القصصي المصطلح عليه الآن المسمى عندهم « أبيك » – وهو ما نسميه نحن بالشعر

(١) البيان والتبيين جزء ثالث ص ١٣

(٢) وأكثر ما يكون هذا ظهوراً في الشعر القديم

الجافي ، خاص بالحروب وسير الشجعان ، - وما يلاقونه في حيائهم من الأسفار والحوادث ، كما في قصة «الأودسي» ل荷ومروس وكما في «أنشودة رولند» الفرنسية التي فيها وصف حرب من حروب شالمان والشعر القصصي من لوازمه تسلسل المعنى لاتصال الأيات بعضها ببعض . وذلك يخالف أصول الشعر العربي وصناعته . قال ابن خلدون في باب صناعة الشعر : (وينفرد كل بيت منه بافادته في تراكيبه ، حتى كأنه كلام مستقل عما قبله وما بعده ، وإذا أفرد كان تماماً في بابه في مدح أو تشبيب أو رثاء ، فيحرص الشاعر على إعطاء ذلك البيت ما يستقل في إفادته . ثم يستأنف في البيت الآخر كلاماً آخر كذلك ، ويستطرد للخروج من فن إلى فن ، ومن مقصود إلى مقصود)

وجملة القول أن الشعر العربي ميزته الأولى أنه شعر وجداً يمثل العواطف والاحساسات الشخصية ، وأنه احتوى في جملته على أنواع كثيرة ، وأن هذه الروح الشعرية الفطرية هي سبب ما فيه من المتنانة وخفة الروح ، وموافقتها لكثير من الطبائع . فإن أكبر مظاهر البلاغة العربية الأولى هو الشعر ، وأكبر منابع الشعر الفطرة والوجودان والخيال والحياة العامة . فالشعر القديم وجداً فطري في أصله وأخذته ، اجتماعي في صورته وشكله . لأن به كثيراً من أثر الاجتماع العربي . ولكنّ الشعر القصصي ، والشعر المثيل بالمعنى

المعروف الآن عند الأدباء في بلاغات الأمم الأخرى لا وجود له
عند العرب (١)

على أن هذا ليس بمعيب للشعر العربي، لأن لكل أمة منزعاً،
ولكل شعب خيالاً خاصاً؛ وطريقة خاصة في التصور والادراك
والصناعة. وشعر العرب في نوعه لا يضارع ولا يجاري في أمة
أخرى.

(١) ويرى سليمان افندى البستانى مترجم «الإداة» هو ميروس اليونانية
أن كل أنواع الشعر التي عند الأمم الأخرى وجد ما يناسبها عند العرب.
وهو قول مبالغ فيه لأنه لاحظ بنفسه في موضع آخر من مقدمة كتابه
غير ذلك.

الشعر الجاهلي

الأمة العربية من أذكى الأمم وأصفاها فريحة، وأَ كثراً استعداداً للرقي. ولكنها انزوت بطبيعة بلادها في جوف الصحراء فرضيت بحالها، ورغبت في البقاء عليها، وأكتسبت من حريتها المطلقة نوعاً من الأعجاب، ففخرت على غيرها. وحسب البدوى نفسه أفضضل ما يكون إدراكاً، وأَ كل ما يكون أخلاقاً. تعود الخريبة في أعماله، فكان كل رئيس قبيلة مقيداً برأى أهله وعشيرةه. وكان العربي كريماً يجود بكل شيء، وكان سيفه ورمحه ورجله كل ما يملك. يناديه أصغر إنسان باسمه فلان ابن فلان. ومع أنه كان ميالاً إلى المساواة، وإلى هذا النوع الذي يسمونه الآن «ديمقراطية» كان يرى نفسه قد خص بعزيز لا يليست لغيره من الأمم الأخرى، مزياناً في جنسه وأخلاقه، وعاداته ولغته؛ وكل شيء لديه، فترفع عن الصناعات والأعمال، ووكل ذلك إلى الخدم والموالي والعبيد، وامتاز هو بالشجاعة والكرم والذكاء، وقوة الخيال الشعري، وبلاحة الكلام.

أما العصبية فكانت أشد ما تكون عند العرب، وهي التي حفظت كيانهم، كما أنها كانت من الأسباب التي هاجت الحرب بينهم. فقد كان العربي يجود بكل شيء في سبيل نصرة قومه وعز

قبيلته ، وهو مخاص كل الاخلاص ، لأن ذلك أصبح لديه من أغراض الحياة لحفظ نفسه وأهله .

نشأ العربي على هذه الحرية والسذاجة في العيش ، وووهبه صفاء سمااته وصفاء قريحته سهولة الكلام ، وأكتسب من سهولة عيشه الرضا بما لديه . فلم يكن له هذا النوع من القلق في الفكر ، الذي يدعو إلى البحث وحب الاستطلاع . وكان يتهاون بضروب الآلام ، شأن كل شجاع ، ولم يكن بهم بما سيكون في غده ، ولا بالبحث والتنقيب في أسرار الحياة . وكل ما يعرف عن حكمائهم وكثيراً منهم جمل تشتمل على نصائح ، وعبارات ملوأة بالحكم والعبرة . هذه الحياة الفطرية بما فيها من البساطة والسذاجة والأخلاق ، من كرم وشجاعة ووفاء ، هي كل الشعر العربي الجاهلي ، أو الشعر العربي الجاهلي هو كل ذلك . كان العربي يتصف في شعره ما يراه ، ويتكلم بما يشعر به في نفسه من عواطف وفضائل . وقد تكلم عبر مما يحول بخاطره بنفس الشجاعة والأقدام اللذين كنا له في الحياة .

والعرب أكثر الأمم اهتماماً بالشعر ، واشتغالاً به ، فلا تكاد تجد عربياً إلا نطق بالشعر ، وقال الآيات والقصائد ، سواء في ذلك رجالهم ونسائهم وبناتهم وصبيانهم . لأن الشعر طبيعة من طبائعهم ، وسجية من سجاليهم ، فما هو إلا أن يحرك نفس العربي

داع صغير أو كبير لينفق لسانه بالكلام البليغ ، وليسترسل في القول استرسلا ، فيبدع ويغرب ، ويستولى على النفوس استيلاه ، ويقود الجماعات ويزكي المزاح ، ويصلح ذات البين ، ويفعل في النفس فعل الكأس .

والماء الزلال ، وتصبب ونسب بها ، لأنَّه رأى في الحب تسليمة للنفس ، وشفاء للغليل ، ووسيلة من وسائل الارتياح والسرور ، وداعياً من دواعي البلاغة . فـ كثُر من ذكرها في أشعاره ، وببدأ قصائده بذلك وهام بها هِيام اليونان بذكر آهْمَهْمَ في أشعارهم ، فأصبح الغزل طابعاً من طوابع الشعر العربي ، وأبدع في ذلك أیما إبداع (١).

(١) وكثيراً ما أهْمَهْمَ الشُّعُراء ذَكَرَ المرأة الابداع في القول ورقة العواطف فكانوا يذكرونها في حروفهم ، كما قال عنترة :

ولقد ذكرتك والرماح نواهل هي ويض الهند تقطره من دمي
فوددت تقبيل السيف لأنها لمعت كبارق ثغرك المتسم
وكانوا يفتخرُون بشجاعتهم أمام المرأة ، لأن المرأة كانت تحب الشجاع
ونفخر به ، كما ذكر بشر بن عوانة في أول قصيدة الشهيرة :
أفاطم لو شهدت ببلعن خبت وقد لاق الهزير أخاك بشراً
إذا رأيت ليثاً أم ليثاً هزيراً أغلاها لاق هزيراً
وانك لتجد في الشعر الجاهلي من الرقة والانسجام ما يأخذ بالألباب
مثل قول عدي بن زيد :

وعادلة هبت بليل تلومي فلم يغتاف في اللوم قلت لها قصدي
أعادل ان اللوم في غير كنهه على ثني من غيك المتردد
أعادل ان الجهل من لذة الفتى وان المنايا لارجال بمرصد
أعادل ما أدى الرشاد من الفتى وأبعده منه اذا لم يسد
أعادل من تكتب له النار يلقها كفاحاً ومن يكتب له الفوز يسعد
أعادل قد لاقت ما يزع الفتى وطابت في الحجلين مشى المقيد

هذا ولم يقف الباحثون الى الآن على أثر يدل على أصل الشعر العربي ولا كيف بدأ . وما وصل اليانا من الشعر القديم لا يدل إلا على متانة في الصناعة ، مما لا يصح أن يكون من أوائل الشعر . والملئون أن الشعر القديم لم يصل إلينا لعدم تدوينه ، ولا انتشار الامية في ذلك الزمن . إذ لا يمكن أن يصل الشاعر الى هذا الضرب من البيان ، ولا إلى هذا الاتقان إلا بتعمل كبير ، وجهد عظيم ، خصوصاً هذه الأوزان المختلفة والقوافي المتعددة . وإذا ذهبنا إلى أبعد ما قيل من الشعر الجاهلي قبل الإسلام بنحو قرنين - على بعض الأقوال - نرى أن هذا لا يكفي لما وصل إليه من الاتقان والامتناع في الصناعة ، ولا لوصول الأفكار لهذا الحد من الحكمة في القول كما في معلقة زهير ، وشعر عدی بن زید وغيرهما . لأن الأفراد لا يمكن أن يصلوا إلى ذلك إلا بعد تربية طويلة للمجموع يتخرج

أعادل ما يدرك أن مني
إلى الساعة في اليوم أوفي ضحي الغد

.....

ذرني فاني انما لي ما مضى
أمامي من مالي اذا خف عودي
وغمدرت ان وسدت أولم أوسد
وحتم لم يقاتي الى مني
عتابي فاني مصلح غير مفسد
وللوارث الباقي من المال فاترك
كفى زاجرآ للمرء أيام دهره
تروح له بالواعظات وتفتدى
بليت وأبليت الرجال وأصبحت
سنون طوال قدأت قبل مولدى
والقصيدة طويلة تتمتها في جهرة أشعار العرب (طبعة بولاق ص ١٠٢)

فيها أصحاب المذاهب الخاصة . فلعمل الشعر الجاهلي أقدم مما نظن بكثير .

قالوا وأول ما اتفق لسان العربي بالشعر كان في سيره مع الأبل أثناء أسفاره ، التي كان يقطع فيها الصحراء المحرقة الواسعة الفضاء ، وهو على جمله يهتز هذه المهزات المتواتلة ، التي تطوى وتنشر جسمه طيأً ونشرأ . فدعاه ذلك إلى الحداء ليقطع الوقت ، وليخفف على هذا الحيوان ألم السير ، إذ يحنوه إلى سماع الغناء ينسى هذا الحيوان الصبور كل ألم . وقد ظهر في حركات سيره شيء يشبه أن يكون سببه الطرب من سماع الغناء ، فيارتفاع عنقه وأنفه . قالوا وأخذ العربي أوزان الشعر من حركات الأبل في سيرها .

ومن المحتمل أن يكون هذا صحيحاً ، وأن يكون مادعا العربي لقول الشعر كثرة أسفاره وأتعابه من اختراق الصحراء . ولكن العربي ككل الناس من جهة العواطف والاحساسات والاستعداد إلى قول الشعر . بل ظهر أن العربي أكثر الناس استعداداً لفرض الشعر ، وأكثر من قال شعراً ، ولا تكاد تجدهمة أخرى تتبع خيالها من الكلام الموزون المقوى مثل ما أنتج العرب . ولا يوجد عد من الشعراء في أمم من الأمم أكثر من عدد شعراء العرب . لأن الشعر كان سجية من سجياتهم ، فكان لديهم أشبه بالحديث والمسارات عند غيرهم . فلماذا لا تكون هذه الطبيعة الندية ، وهذا الاستعداد

السليم هما اللذان دعوا العرب لقول الشعر من أول الامر؛ وأن الحياة البدوية، وال الحاجة الى الدفاع عن النفس والأهل هي التي فتقت لسانه بهذا الكلام البليغ؟ وأن مفاخره جمالته يملك أعنجه الكلام؛ ويتصرف هذا التصرف في القول؟ وأن هذه الصبغة التي في شعره فطرية ناشئة من أسباب كثيرة، بعضها خاص باللغة وغنائها، والبيئة وما فيها

وقد قال بعض المستشرقين مثل رينان ومن جرى على مذهبهم: إن العرب ككل الأمم السامية ليس لها أساطير في شعرها، ولا في عقائدها، وأن هذا يدل على ضيق الخيال لديهم لأن الأساطير والخرافات إنما هي نتيجة سعة الخيال، ونتيجة الحيرة وحب البحث والاطلاع وأن الفكر كلما كان قلقاً متعطلاً إلى غاية أسمى، وكان بعيد الغرض، دعاه ذلك إلى حب البحث، وإلى أن يكون في حركة مستمرة للوصول إلى ما يريد، كأنه يبحث عن حقيقة خفية. وكما أكثرون من البحث ظهرت له أشياء، ووقف على معانٍ جديدة، وتبينت له أسرار دقيقة في الحياة، وعرف ما لم يكن يعرف قبلاً.

قالوا كل ذلك يظهر أثره في بلاغات الأمم من نظم ونثر، كما هي الحال عند الأمم الآرية كاليونان وغيرهم من الأمم الأوروپية.

وقالوا سعة الخيال، ولا يقصدون بالخيال ما نقصده نحن من المجاز والتشبّيه، وإنما يقصدون سعة الخيال في تصور الحقائق وفي إدراك

الموضوعات المختلفة . لأن أساطير اليونان كان من شأنها البحث عن اخلاق وتصوره ، فلم ترشد هم عقولهم إلا إلى ضرب من اخترافات ، كتبوا عنها وأفقوها في الأسفار ، ونصبوا لها التمايل ، وتوسعوا في الفنون فاستدل الباحثون بذلك على قوة الذكاء وسعة الخيال ، وحب الجمال والافتتان فيه . وربما كان هذا من الأسباب التي جعلتهم على طول الكلام ، والميل إلى القصص في النثر والشعر ، لأن هذا النوع من البلاغة ليس إلا ضرباً من سعة الخيال في التصور والفكر والتعبير . ومن هنا يكون تعدد الأنواع في ضروب البلاغة نظراً ونثراً . أنكر المستشرقون هذا النوع من سعة الخيال عند الأمم السامية ، وفي جملتها العرب . ولكنهم يبالغون في ذلك ، لأن العرب تصوروا آلهة متعددة ونصبوا لها الأصنام قبل الإسلام ، وكانت لهم أساطير (١) ، وتخيلوا الشعراء لهم نقوساً أخرى من الجن كانت توحى إليهم عبرياتهم ، وعدوهم أصحاباً لكتاب الشعراء ورووا عنهم الشعر . قالوا فكان صاحب أمرىء القيس لافظ بن لاختط ، وصاحب عبيد بن الإبرص هبیر ، وغير ذلك من الشعراء الكبار (٢) . أما إن الأمم السامية ذات أفكار هادئة غير قلقة ، راضية بصدق وصحة ما ترى ، فهذا صحيح في جملته . لأنهم أقمع الأمم في حب الاستطلاع ،

(١) ولكن لم يظفر ذلك في شعرهم ظهوره عند الأمم الأخرى

(٢) راجع جمهرة اشعار العرب في ذلك (ص ١٧ و ١٨)

وأرضاهم بما لديهم . ولذلك أيضاً كانوا أقاصي فلسفه ، وأكثرهم سذاجة في حالتهم الاجتماعية ، وفي نظام حكم ماتهم . كما يظهر ذلك في بلاغتهم من شعر وثر ، وكلها أشبه بالحقائق العريانة كما يقولون وقد قال جماعة من المستشرقين ، خصوصاً الألمانيين منهم ، إن نسبة الشعر الجاهلي إلى قائليه لا يصح الاعتماد عليها ولا التصديق بها . لأنَّه مهما صحت قوته الذاكرة عند العرب وما قويت حفظهم ، فإنَّها لا تتحمل روایة كل هذا الشعر كما كان ، وكما نطق به الشعراء الجاهليون ، لأن الذاكرة كثيراً ما تخون ، والأمانة في النقل نقاًصاً لا تكون إلا بالكتابه والتقييد ، وأنَّ حماداً الرواية ، جامع المآلات وراوياً لها متهماً في روايته وفي صحة قوله ، ومطعون في ذمته باقراره عن نفسه ، وبرواية معاصريه عنه . واستدلوا على ذلك بما في روایات الأغانى وغيرها ، مثل ما ذكر في ترجمته : (١) « سمعت المفضل الضي يقول قد ساط على الشعر من حماد الرواية ما أنسده فلا يصلح أبداً ، فقيل له وكيف ذلك ، أيخطىء في روايته أم يلحن ؟ قال ليته كان كذلك ، فإنَّ أهل العلم يرددون من أخطأ إلى الصواب لا . ولكنَّه رجل عالم بلغات العرب وأشعارها ، ومذاهب الشعراء ومعانيهم ، فلا يزال يقول الشعر يشبه مذهب رجل ، ويدخله

(١) أنظر في هذا الموضوع من الأغانى الجزء الخامس في ترجمة حماد اقرار حماد في حضرة المهدي بما زاده من عنده في كلام زهير بن أبي سلمي

في شعره، ويحمل ذلك عنه في الآفاق، فتختلط أشعار القدماء ولا يتميز الصحيح منها إلا عند عالم ناقد وأين ذلك»^(١) وأن خلفاً الأحرر وأمثاله خلقو من الشعر ما لم يكن موجوداً في الجاهلية، وكذبوا على الشعراء، وكان يكفي نسبة الشعر إلى أي إنسان، حتى لقد كانوا كثيراً ما يحفظون الكلام بدون معرفة قائله، ولذلك تجدتهم يعدونه من قصيدة لشاعر ومرة لشاعر آخر من قصيدة أخرى. كل هذا يدل على خلط في الروايات ويحمل على عدم الثقة بها. قالوا وما يضعف الاعتماد على الرواية تعدد الأشخاص المسمى باسم واحد. فقد ظهر أن هناك سبعة عشر رجلاً كل منهم يسمى باسم القيس، وأربعة يسمون بعاقمة، وثلاثة بعنترة، وخمسة بطرفة. وهذا أيضاً من الأسباب التي تدعو إلى الخلط في معرفة صاحب القصيدة. وزادوا على ذلك أن الرواية كانوا يستبدلون بالعبارة البدوية المحضنة، التي لا يفهمونها من الكلام القديم، عبارات وألفاظاً من عندهم على الوزن والقافية نفسها، لتكون أوضاع لهم ولغيرهم. قالوا وإذا صدقنا ما قيل عن حماد الرواية، من أنه كان يعي ضمن محفوظاته ستين قصيدة تبتدئ كلها «بيان سعاد» ولا نعرف منها الآن إلا قصيدة كعب بن زهير، ظهر لنا قيمة ما يقوله الرواية وصحة ما يروى عنهم. وقالوا أكثر من ذلك^(٢). وقد خص هذه الآراء المنسية

(١) أغاني جزء ٥ صفحة ١٧٢ (٢) La poésie arabe anté-islamique Page 59. Paris Leroux 1880

«رينيه بسييه» رئيس القسم الأدبي بجامعة الجزائر في رسالة له سماها «الشعر العربي قبل الإسلام».

الرواية في ذاتها متهمة، ولا يصح الأخذ بها عالمياً إن كانت رواية كل الروايات. ولكن المسلمين عنوانية خاصة بالرواية، حتى أصبحت من الطرق العالمية، لأن كثيراً من أحكام الدين مبنية عليها، ولا يمكن أن تكون قاعدة عالمية أثبتت وأصبح مما وضعيه في رواية الحديث، وما قرروه من الشروط في ذلك، مما يصح الآن أن يكون من أحدث الطرق العالمية. ولكن هل هذه العناية بنفسها وجدت في رواية الشعر؟ هذا مالا يمكن الجزم به، بدليل مانسب إلى الرواية بدليل مازاد من الاختلاف في ذلك، فإن بعض الأشعار لا يزال قائله مجھولاً. أما إذا اتبعنا الطرق العالمية الحاضرة، التي تقول إنه لا يصح الجزم بالشيء إلا إذا ثبت بدليل قطعى، فلا يصح التصديق بذلك تصديقاً تاماً، لأنّه يحتمل عدم الصحة. وأما إذا نظرنا نظرة المتساهل الذي يحسن الظن، ولا يقييد نفسه بالقواعد والقوانين العالمية، فأننا لأنجاري هؤلاء في شكلهم، خصوصاً أنه في المستحيل أن تكون كل هذه الأشعار أو أكثرها مخترعة، أو منسوبة إلى غير قائلها بدون سبب ولا داع إلى ذلك. وإذا كذب الرواية ودسو على بعض الشعراء شيئاً، فإن ذلك لا يمكن أن يصل إلى مقدار ما نعرفه من الشعر الجاهلي. وكيف يمكن اختراع هذا الشعر الكبير وبه من العبارات

والأُساليب ما يدل على أنه بدوى صرف؟ وأى إنسان يمكنه أن يحصل على هذه القدرة، ليشغل وقته بذلك وينسبه إلى غيره، وكان أولى به أن يذكره لنفسه ليفخر به. وأى فائدة لأى معتوه أن يتعب في التأليف ويقول هو لفلان. أزمرى كل الرواية وعلماء اللغة والأدب بالكذب أو تهمم بعدم الثقة، لأن حاداً وغيره كذب مرة أو مررتين؟ وهل يصح أن تحكم على البلد أجمع بالمرض لأن بها إنساناً مريضاً؟

إن المستشرقين يبالغون في ذلك، كما يبالغ بعض المؤرخين في نسبة التاريخ اليونانى القديم أجمعه إلى الأساطير والخرافات. والحق أن المسألة لا تزال موضع البحث؛ ولا يمكن الجزم بشيء في ذلك الآن. غير أننا نرجح أن كثيراً من الشعر القديم منسوب كذباً إلى الشعراء المعروفيين. ولكن هذا لا يطعن في صبغته العربية من حيث الأسلوب.

البلاغة والمجتمع

هل البلاغة صورة الاجتماع؟ وهل يصح أن تتخذ حركة الكتابة من شعر ونثر دلالة على حياة الأمم الاجتماعية، وعلى جموع صورة الاجتماع من أفكار وعقائد، وتصورات وخيال، وذكاء ودقة في الفهم، وخمول في القرية، أو على ماف للأمم من ميل إلى الجد وإلى اللهو، وما في النفوس من قوة وضعف وإرادة، وعلى اختلاف الأذواق وفهم الجمال، ثم على العادات وغير ذلك، مما يدل على شيء من التاريخ والأخلاق القومية؟

قال بعض الفلاسفة الاجتماعيين: « يلاحظ أنه حصل منذ هومروس تقدم تدريجي في الكتابة والشعر. حتى لقدي肯 أن تعتبر البلاغة صورة للجتماع، فقد مرت بأطوار كثيرة، وأنواع من الموضوعات الساذجة الخاصة بالأفراد، إلى الانواع العامة، وتطرقت إلى الموضوعات الشريفة التي يمكن أن تمثل الجمهور » أي بعد أن كان الكاتب أو الشاعر لا يتكلّم ولا يكتب إلا عن نفسه وعيشته الخاصة، أخذت الكتابة تتسرّب إلى الموضوعات الاجتماعية شيئاً فشيئاً، حتى انتقلت من وصف الاشخاص إلى وصف الجمهور والمجتمع. وقالوا طريقة الكتابة والتعبير تدل على

نفس الكاتب وحقيقةه . يريدون أن الأفكار بنفسها مع أسلوبها
 تدل على صاحبها . وقالوا بعد ذلك إن البلاغة صورة الاجتماع .
 يريدون أن ما يوجد من الأفكار في الكتابات من نظم ونثر يمثل
 الحالة الاجتماعية ، ولا سيما الفكرية منها . وقالوا إن القوانين
 والنظمات أثر من آثار الرجال . أما البلاغة فتمثل شخصيات الأمم .
 يريدون أن الكتاب الاجتماعي يمثلون دائمًا في كتاباتهم الحالة
 الاجتماعية للأمم ، ويظهرون فيها مجموع الأفكار ومجموع العادات
 السائدة في ذلك الوقت ، لأن هذه الكتابات إنما تمثل أشخاصاً ،
 وتصور أفراداً من المجتمع ، ومحور الكلام أو مغزى البلاغة يكون
 دائراً حول جماعة من بيئه خاصة ، فهي تمثل هذه البيئة . وأخلاق
 الكتاب والشعراء التي تبدو في كتاباتهم ، إنما هي حالة من أحوال
 البيئة التي يعيش فيها هؤلاء الكتاب ، فهم جزء من مجموع الجمهور
 الذي يعبرون عن حالته ، ويسمعوا صرير أقلامهم صوته
 وعلى ذلك فالحركة الكتابية هي نفس الاجتماع بما فيه ، أي
 صورة أصلية للأمم ، وحقيقة من الحقائق الشائنة ، تمثل كل
 ضروب الحياة ، وحركات عقول الأفراد من علماء وأدباء وفنانين
 وفلاسفة وغيرهم .

ويمكننا أن نضرب لذلك مثلاً بالشعر العربي مدة الدولة
 الأموية من الهجاء والمدح ، وانقسام الشعراء إلى أحزاب سياسية

كل يمثل رأياً من الآراء السائدة في ذلك الوقت، وانقسم الشعراء
إلى علوين ينصرون آل على بن أبي طالب كرم الله وجهه ، وإلى
أمويين يؤيدون سياسة بنى أمية وغير ذلك

وهل يكون أدل على الحرية في ذلك الوقت من قول النعمان بن بشير
وقد دخل على معاوية أمير المؤمنين يؤنبه على هجو الأخطل الانصار
معاوى إلا تعطنا الحق تفترف لحى الأزد مشدوداً عليها العائم
ويشتمنا عبد الأرقام خلة وماذا الذي تجري عليك الأرقام
فدونك من يرضيه منك الدرام وإنى لا أغضى عن أمور كثيرة
سترق بها يوماً إليك السلام فلأنك ولـيـ الحق والأمر هاشم
فهذا الشعر يصبح أن يكون صورة صحيحة من صور الحياة
إذ ذاك، ويصبح أن يدل على حرية الشعب مدة خلافة معاوية.
ومثل ذلك يقال في العادات والأخلاق ، كقول امرأة رزقت بنتا
فغضبـ عـلـيـها زوجـها وهـجـرـها إـلـيـ يـتـ قـرـيبـ منـها ، فـكـانـتـ تـنـاعـيـ
ابـنـهـ بـالـأـيـاتـ الـآـتـيـةـ

ما لا يـ بـ حـ زـةـ لـ يـ أـيـتـناـ
يـظـلـ فـ الـيـتـ الـذـىـ يـلـيـنـاـ
غـضـبـانـ أـنـ لـ نـلـدـ الـبـنـيـنـاـ
تـالـلـهـ مـاـذـلـكـ فـ أـيـدـيـنـاـ
وـإـنـاـ نـأـخـذـ مـاـعـطـيـنـاـ
وـنـحـنـ كـالـزـرـعـ لـ زـارـعـيـنـاـ
نـبـتـ مـاـقـدـ زـرـعـوـهـ فـيـنـاـ

فهذا أيضاً يدل على ضرب من المعاملات ، وعلى أحوال
الاجتماع ، وعلى ما للمرأة من رقة الأخلاق ولين الجانب . قالوا ولما
سمع زوجها هذا النشيد هم بتقبيلها هي وابنتها ، فكان ذلك سبباً
لرجوعه إلى زوجته . ومثل ذلك يقال في الأشعار الدالة على السكرم
والشجاعة والعشق وغيرها .

قال أصحاب هذا المذهب إن «أمثال»^(١) لافوتين الشاعر
الفرنسي الشهير «وأخلاق» لابروير^(٢) الكاتب النcdى ، تدل
دلالة تامة على حالة الاجتماع في القرن السابع عشر في فرنسا ، وعلى
زمن لويس الرابع عشر وحاشيته ، لأن لافوتين مثل الأشخاص
في صور حيوان ، ولا بروير ذكر في «أخلاقه» صور الذين كانوا
يعيشون في ذلك الزمن ، بما لهم من الأخلاق ، والعادات فكائعاً رسم
الجتماع والزمن اللذين كان يعيش فيها ، كما يرسم المصور لوحته
بالألوان ويبيّن فيها مميزات الشخص

وعندنا نحن من الأمثلة على ذلك ، ما يقرب من هذا في البلاغة
المصرية «حديث عيسى بن هشام» لحمد بيك الموياحي ، فإن فيه رسماً
للحياة والأسر في مصر على اختلافها في زمن من الأزمان . وهو
من أفضل الكتب التي يصح الاعتماد عليها في معرفة الحياة المصرية

(١) اخترنا أن نطلق «الأمثال» على ما يسمونه «Fable» لأنه ظهر فيه

(٢) (Caractères) La Bruyière

الحاضرة وفي معرفة الافكار والأخلاق والعادات المنتشرة عندنا
والفضائل والرذائل السائدة فينا (١)

وكان من رأى جماعة من الأدباء أن القصص والروايات تصح
أن تكون منبعاً من منابع التاريخ ، ومرجعاً من مراجعه ، لأنك
تجد فيها كل أشكال الناس : ففيها الطفل والشاب ، والجندي والحاكم
والمالى والشريف والسياسي بعميزاتهم وأخلاقهم النفسية والاجتماعية ،
وبأشكالهم الحقيقية فقد أخذت الكتابة شكلًا عاميًّا تاريخيًّا ، وصارت
البلغة كترجم لأشخاص ونفوس اجتماعية ، لأفراد خاصة معينة ،
أو بعبارة أخرى ، أصبحت الكتابة تمثل أخلاق المجتمع ، وتكشف
حقيقة ، كما أن العلوم يتوصل بها إلى تقرير الحقائق ، كدرس طبيعة
حيوان ، أو صفة عامة في فصيلة من فصائل النبات

هل أصحاب هذا الرأي محقون؟ وهل يؤخذ هذا الكلام
على علاته ؟ وهل الأشخاص الذين زرائم في جوف القصص ، وف
بطون الحكايات لهم صورة أصلية في الخارج ؟ وهل أوصافهم وأعمالهم
ووظائفهم حقيقة من الحقائق الثابتة ؟ إذا بحثنا في ذلك بحثاً دقيقاً

(١) مثل هذه الكتابة هي التي نوهنا عنها في افتتاح محاضراتنا . وقلنا
اننا نريد أن تكون لنا آداب مصرية ، تمثل حالتنا الاجتماعية ، لتكون لنا
شخصية ظاهرة في بلاغتنا وكتاباتنا ، ول يعرف القراء منها في أي مكان
وفي أي زمان كتبـت .

وجدنا أن هناك فرقاً ظاهراً، وأحياناً مخالفةً واضحة بين بعض الكتاـبات البلاغية، وبين البيئة التي نبتت فيها وخرجت منها. وسبب ذلك أهـواـ الكتاب الشخصية وأغراضـه النفسية، أو تأيـيد فـكرة يـعمل على إثـابـها وـيـبلغـ في تـقـديـسـها

ذلك لا يـظـهرـ في الآـدـابـ العـرـبـةـ ظـهـورـاـ وـاضـحـاـ، لأنـ بـلـاغـةـ العـرـبـ مـصـوـرـةـ، أوـ تـكـادـ تكونـ مـصـوـرـةـ فيـ الشـعـرـ، وـالـشـعـرـ لـيـثـلـ حـالـةـ الـاجـتمـاعـ تـمـثـيلـ النـثـرـ لـهـ، اـضـيقـ المـجـالـ فـيـهـ، لأنـهـ لاـ يـسـعـ جـمـيعـ الـأـفـكـارـ وـلاـ يـحـتـمـلـ إـظـهـارـ الـحـقـائـقـ كـاـيـنـبـغـىـ، لـمـاـ فـيـهـ مـنـ الـقـوـانـينـ الـتـيـ يـجـبـ عـلـىـ الشـاعـرـ اـتـبـاعـهـ. وـكـثـيرـاـ ماـ اـضـطـرـهـ إـلـىـ ذـكـرـ مـاـ يـلـزـمـ أوـ حـذـفـ مـاـ يـلـزـمـ، فـالـشـاعـرـ لـاـ يـجـدـ فـيـ شـعـرـهـ الـحـرـيـةـ الـمـطـلـقـةـ الـتـيـ يـجـدـهـ النـثـرـ فـيـ نـثـرـهـ. وـلـأـنـ الشـعـرـ رـغـمـ كـلـ شـيـءـ مـبـنـاهـ الـخـيـالـ وـالـمـيـالـغـاتـ. وـالـصـنـاعـةـ الـشـعـرـيـةـ كـثـيرـاـ ماـ اـضـطـرـ الشـاعـرـ اـضـطـرـارـاـ لـاـتـبـاعـ أـهـواـهـ، خـصـوصـاـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ لـأـنـهـ أـ كـثـرـ الشـعـرـ رـوـنـتـاـ وـبـهـاءـ، وـأـشـدـهـ اـرـتـبـاطـاـ بـالـنـغـعـاتـ الـموـسـيـقـيـةـ، وـالـمـواـزـيـنـ وـالـأـلـفـاظـ الـضـخـمـةـ، وـالـاسـتـعـارـةـ وـالـتـشـبـيهـ وـالـجـازـ (١)

(١) قال ابن رشيق في «كتاب العمدة» : وإنما سمي الشاعر شاعراً لأنـهـ يـشـعـرـ بـمـاـ لـاـ يـشـعـرـ بـهـ غـيرـهـ . فـاـنـ لمـ يـكـنـ عـنـدـ الشـاعـرـ توـلـيدـ معـنىـ وـلـاـ اـخـتـرـاءـ ، اوـ اـسـتـقـرـافـ لـفـظـ وـابـتـدـاعـهـ ، اوـ زـيـادـهـ فـيـهـ أـجـحـفـ فـيـهـ غـيرـهـ مـنـ الـمعـانـيـ ، اوـ نـقـصـ مـاـ أـطـالـهـ سـوـاـهـ مـنـ الـأـلـفـاظـ . اوـ صـرـفـ معـنىـ إـلـىـ وـجـهـ عـنـ

فنما الـشـعـرـ الـعـربـيـ فـالـصـنـاعـةـ . وـهـوـ كـذـلـكـ عـنـ جـمـيعـ الـأـمـمـ ،
 خـصـوصـاـ الـشـعـرـ الـوـجـدـانـيـ ، فـاـنـهـ يـكـادـ يـكـونـ مـبـنـيـاـ عـلـىـ ذـلـكـ خـسـبـ .
 فـكـيـفـ يـسـتـدـلـ بـالـشـعـرـ عـلـىـ الـحـقـيقـةـ ؟ . وـقـولـهـمـ «ـ إـنـ الشـعـرـ دـيـوانـ
 الـعـربـ ، بـهـ أـخـلـاقـهـمـ وـعـادـتـهـمـ وـأـنـسـابـهـمـ وـحـرـوـبـهـمـ » . لـيـسـ مـعـنـاهـ أـنـ
 الشـعـرـ يـصـحـ أـنـ يـكـونـ دـلـيـلاـ مـنـ أـدـلـةـ التـارـيـخـ الـعـامـ . فـاـذـاـ روـىـ أـحـدـ
 الشـعـرـاءـ قـصـةـ فـلـاـ يـصـحـ أـنـ تـؤـخـذـ عـلـىـ أـنـهـ حـقـيقـةـ مـنـ الـحـقـائقـ الـثـابـتـةـ ، كـمـ
 فـيـ كـتـبـ التـارـيـخـ ، وـإـلـاـ لـيـصـحـ أـنـ تـعـتـبـرـ الـأـسـاطـيرـ الـشـعـرـيـةـ «ـ وـالـأـمـالـ »
 حـيـةـ تـارـيـخـيـةـ ، وـلـمـ يـقـلـ بـذـلـكـ مـفـكـرـ . لـأـنـ كـلـ الشـعـرـ الـيـونـانـيـ الـقـدـيمـ
 خـرـافـ ، وـكـلـ مـاـ فـيـهـ مـنـ الـآـلـهـةـ وـالـحـرـوـبـ خـرـافـيـ أـيـضـاـ ، وـرـبـعـاـ مـلـمـ
 يـحـصـلـ شـىـءـ مـطـلـقاـ مـنـ هـذـهـ الـحـرـوـبـ ، بـلـ مـنـ الـحـقـقـ أـنـ أـشـيلـ
 وـأـغـمـنـونـ وـإـلـهـةـ الـشـعـرـ الـتـىـ نـزـلتـ مـنـ السـمـاءـ ، أـشـخـاصـ خـيـالـيـوـنـ ،
 وـالـقـصـةـ نـفـسـهـاـ خـيـالـيـةـ . بـلـ قـالـواـ إـنـ هـوـ مـورـوسـ نـفـسـهـ شـخـصـ خـرـافـ
 لـأـئـرـلـهـ فـيـ الـحـقـيقـةـ . فـكـيـفـ تـكـوـنـ هـذـهـ الـأـشـمـارـ وـمـثـلـاـ دـلـيـلاـ
 عـلـىـ حـالـةـ الـاجـتمـاعـ وـعـلـىـ حـيـاةـ الـأـمـ دـلـالـةـ تـارـيـخـيـةـ ؟ . وـهـلـ يـصـحـ أـنـ
 نـصـدقـ بـوـجـودـ الـأـشـخـاصـ الـذـيـنـ وـجـدـواـ فـيـ أـشـعـارـ الـجـنـ عـنـدـ أـدـبـاءـ
 الـعـربـ ؟ وـأـنـ تـكـوـنـ قـصـةـ «ـ أـلـفـ لـيـلـةـ وـلـيـلـةـ » . صـحـيفـةـ صـادـقـةـ مـنـ
 صـحـفـ التـارـيـخـ الـأـسـلـامـيـ ؟ أـوـ صـورـةـ صـحـيـحةـ مـنـ صـورـ الـحـيـاةـ

وـجـهـ آـخـرـ ، كـانـ اـسـمـ الشـاعـرـ عـلـيـهـ مـجـازـاـ لـاـحـقـيقـةـ ، وـلـمـ يـكـنـ لـهـ الـأـفـضـلـ الـوزـنـ
 (ـ صـ ٧٤ـ جـ ١ـ أـوـلـ)

الاجتماعية في بغداد ومصر وغيرها؛ لاتزعم أن كل مابهها ضرب من الكذب أو الافتراء؛ ولكن الإنسان يرى من أول وهلة أن بها مبالغات هي أثر الكتابة الخرافية، والأساطير الأدبية وأثر الصنعة، فيها أشخاص معروفون، فيها ملوك وآمراء، فيها نساء وحكام، ولكن أوصافهم أو أشخاصهم غير حقيقة. وربما كان هذا الكذب الصناعي هو الذي يحمل القاريء، أحياناً على استمرارها، والاسترسال في قراءتها. لأن الأشياء التي هي غير مألوفة، كثيراً ما تعجب الإنسان، وترضى النفس التي تحب الخداع، وتميل إلى الانتقال وتحب التغيير، خصوصاً عند ما يكون فيها من الأفكار والخيالات ما يحرك عواطف الشاب، ويعجب الشيخوخ والكهول. وكثيراً ما يكون تشويه الحقيقة في الفنون داعياً من دواعي الاعجاب.

لماذا يعجبنا أن نرى صورة مشوهة، ذات رأس ضخم على جسم صغير لا يمكنه أن يتحمل هذا الرأس؟ أليس ذلك لأنه غريب عننا، بعيد عما نراه من الحقائق، محرك فيما حب الاستطلاع؟ كذلك الحال في جميع الفنون. غير أن هناك نوعاً من الفنون التي تدخل في باب الحقائق، وتجعلها ساعفة على النفس خفيفة الروح، سهلة القبول. فان صورة يصورها المصور لـأـنسـانـ، لا يمكن أن تكون غيره، ولكن ربما اقتضت الصناعة أن يضع على رأسه العمار بشكل خاص، أو أن يغير من شكل ملابسه أو لونها بعض التغيير، أو أن يجعل

ارتفاع « طربوشه » مثلاً ارتفاعاً مناسباً لما يريد ، أو أن تفضي الصناعة وضع ثلاثة أو أربعة أزرار في ملابسه ، وهو لم يحمل إلا اثنين مثلاً . هذه التفصيات لا تغير من حقيقة الشخص نفسه ، غير أنه لا وجود لها . كذلك الحال في الشعر والنثر . ففي أشعار العرب ما يدل في بمجموعه على أخلاقهم ، كالكرم والشجاعة وعدم احتمال الضيم ، إلى غير ذلك مما ورد في شعرهم . ولكن لا يمكن أن ندرس إنساناً دراسة تامة في شعره . نعم قد يستدل من كتابات الرجل على شيء من أخلاقه . ويمكننا أن نعرف إن كان الشاعر عاقلاً أو مجنوناً ، كما يمكننا أن نعرف إن كان مخططاً أو مصيناً في أفكاره . ولكن هل يصح أن نحكم على إنسان بالشجاعة لأنَّه مدح الشجاعة ؟ أو نقول إنه كريم لأنَّه مدح الكرم ؟ لدينا الآن من يصف السيف والرمح ، ويعدح الشجاعة والموت في سبيلهما ، وهو لا يعرف أنَّ يقبض على السيف ، وتهتز فرائصه خوفاً إذا هم إنسان يضر به بيده لا بسيفه . وكم من شاعر وصف المحرر وهو لم يشربه ، ومدح التقوى وهو لم يعرفها .

وقد يكون للكاتب أو الشاعر رأى خاص ، يريد أن ينشره أو يعمل على تأييده ، ورأيه غير معروف في البيئة التي يعيش فيها ، أو معروف عند القلة . فأن قصص بول بورجييه « Paul Bourget » القصاص الفرنسي بها تزعة دينية كتوليكية لأنَّها تدعو إلى الكنيسة

الكتوليكية وإلى مذاهبها. وتعمل على تأييد ذلك. وأنطول فرنس «Ana'ole France» المعاصر له رجل فيلسوف ماجد . قصصه ملؤة بالهزء، والسخرية من العالم ومن الأفكار الدينية، وكل الكتابين يكتب وينشر أفكاره الخاصة ، في نفس البيئة التي ينشر فيها الآخر أفكاراً تختلفها . فأيّهما يصح أن يكون قلمه وأفكاره دليلاً على البيئة التي يعيش فيها ؟ هذا يدل على نزعات فردية ، وعلى مجتمعات وأفكار خاصة ، لا على الأمة أو حالة الاجتماع العام . اللهم إلا في الكتابة العلمية، أو في مذهب الحقائق«Réalisme» الذي من غرضه إظهار الشيء كما هو . على أن ذلك لا يخلو من بعض المبالغة أحياناً ، ومن الصناعة التي تضطر الكاتب إلى الخروج عن الحقائق .

وعلى كل حال فلا يصح أن تعتبر البلاغة دليلاً صحيحاً على الزمن والأشخاص الذين ظهرت بين ظهرانיהם ، أو أن تكون آرآنا تاريخياً .
نعم لا تكون الكتابة من الأدلة التاريخية لأمة من الأمم .
لأن الكاتب لا يقصد من وضع قصة تمثيلية لحدثة تاريخية تمثيلاً خالياً من الزيادة والنقص ، ولكنه يريد إظهار رأيه وإثباته في قصته وهذا ما يدور عليه محور التمثيل . ولذلك يعمل على إظهاره بأى شكل كان ، وبأى وسيلة كانت . هذه الزينة التي توجد على المسارح من ستائر وأثاثات وألوان وأصوات ، وهذه الملابس والحركات والأشكال ، قد تكون غيرها في الزمن الذي وجدت فيه القصة

وربما لا تشبهها ، ككلام الكثير والمناظر المختلفة التي لا تكون من القصة في شيء ، ولكن "المؤلف يريد أن يعجب الحاضرين ، وينال من نفوسهم بهذه المظاهر ليتوصل إلى إثبات فكرته ، أو إلى نشر حقيقة خفية بهذه الوسائل . كل ذلك لازم تقتضيه قواعد الفن و تستلزم الرغبة في الاعجاب . ولذلك كثيراً ما يغير أصحاب الفنون مناظر القصة التخييلية إلى غيرها ، لأنهم يرون ذلك أوفق وأدعى للجمال ، ولأن الفنون ليس من غرضها البحث عن الحقائق . ذلك يرجع إلى الفلسفة والعلوم . إنما غرض الفنون إظهار الجمال

هذا مثل ضربناه لأن الصناعة فيه أظهر ، وعدم اتباع الحقيقة فيه أبين ، والجرى وراء الأهواء الكاتب في إظهار البراعة فيه أوضحت ، لأنها مبني على المشاهدات . ومثل ذلك يقال في أنواع النثر والشعر . وهل مثل قول بن كثيرون :

اذا بلغ الرضيع لنا فطاما تخر له الجبار ساجدينا
يدل على حقيقة؟ وهل هذه كانت حالة المجتمع في ذلك الزمن؟
هذا من باب الفخر والحماسة وجمال القول والبالغة ، أو من النهان
بالحقائق لاقتضاء الصناعة ذلك . كل ما يمكن أن تدل عليه البلاغة
من نظم ونثر ، وقصص وحكايات وروايات تخييلية واجتماعية ، هو
مجموع الحركة الفكرية للأمم ، والصورة العامة لميول والأهواء
للمجتمع ، وهي من حركة النفوس والعقول ، وبعض الأخلاق

والعادات التي يمكن أن تأخذ من بطون هذه الصحف وقد قال بعض النقاد إن الحالة الاجتماعية لأمة من الأمم تعرف من آراء النقاد أكثر مما تعرف من البلاغة نفسها. أى أنه يمكن أن يعرف الإنسان من ملاحظات النقاد على الكتاب والشعراء صحة مطابقها للأخلاق والعادات من عدمها. لأن النقاد يرون مالا يراه الكاتب نفسه، فتكون آراؤهم أقرب إلى الصواب من آراء الكاتب. وهذه الآراء تبين أفكار الكاتب وحكمه على المجتمع الذي يعيش فيه. نضرب لذلك مثلاً بحالة القصص الاجتماعية الآن: كثير من هذه القصص يمثل طبقات الناس تخيلًا غير حقيقي. يمثل المرأة أو الفتاة في حالة من الأخلاق لا يرضها لها إنسان، خصوصاً في موقف الحب والغرام، كما هي الحال في القصص التمثيلية. فلو لم تظهر آراء النقاد ما في هذه الكتابات والافكار من المبالغات، واعتمد كل إنسان على ما يقرأه فيأخذ الحقائق منها، لامتلأت نفسه خطأ من الحكم على المجتمع. وكما هي الحال للأجانب الذين يصفون البلاد من بطون الكتب لغير، كالقصص والروايات، ويحكمون عليها بناء على ذلك. لهذا قيل إن الحكم على البلاغة نفسها هو صورة الاجتماع، أى أن المؤرخ الذي يريد أن يأخذ شيئاً من كتابة الأمم للحكم على مدناتها، عليه أن يجمع آراء النقاد المختلفة ويوارن بينها، ليستخرج منها صورة صحيحة من الحالة الاجتماعية. فقد

يُمْحَدُ أَفْكَارًا مُتَنَافِضَةً مُخْتَلِفةً فِي عَصْرٍ وَاحِدٍ، لِأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ لِهِ رَأْيٌ،
 فَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ تَمْيِيزٌ بَيْنَ هَذِهِ الْأَفْكَارِ فَبِأَيْمَانِهِ حُكْمُ الْقَارِئِ؛
 وَعَلَى أَىِّ اجْتِمَاعٍ يَكُونُ حُكْمُهُ صَحِيحًا؟ وَمَاذَا تَكُونُ الْحَالُ إِذَا
 حُكْمُكُنَاعِلِيٍّ زَمْنَ الرَّشِيدِ بِشِعْرِ أَبِي نُوَاسٍ وَأَمْثَالِهِ، وَحُكْمُكُنَاعِلِ الشُّعْرَاءِ
 بِشِلْهُذِهِ الْأَخْلَاقِ؟ وَأَبُو نُوَاسٍ يَكَادُ يَكُونُ وَحِيدًا فِي بَابِهِ مَعَ
 أَدْيَابِهِ. كَمَا قَالَ حَمْزَةُ بْنُ الْحَسْنِ الْأَصْبَهَانِيُّ جَامِعُ دِيوَانِ أَبُو نُوَاسٍ:
 «وَقَدْ خَصَّ شِعْرَ أَبِي نُوَاسٍ مِنْ هُنْجَنْ بِاضْفَافَةِ الْمُنْجَولِ إِلَيْهِ مَا لَيْسَ
 فِي غَيْرِهِ مِنَ الْأَشْعَارِ، وَذَلِكَ أَنَّ تَعَاطِيهِ لِقُولِ الْشِعْرِ كَانَ عَلَى غَيْرِ
 طَرِيقِهِمْ، لِأَنَّ جَلَّ أَشْعَارِهِ فِي الْأَهْوَى وَالْغَزْلِ وَالْمَجْنَونِ وَالْعَبْثِ، كَأَشْعَارِهِ
 فِي وَصْفِ الْخَمْرِ وَأَغْنَةِ النِّسَاءِ وَالْفَلَامَانِ . وَأَقْلَ أَشْعَارِهِ مَدَائِحَهُ، وَلَيْسَ
 هَذَا طَرِيقُ الشُّعْرَاءِ الَّذِينَ كَانُوا فِي زَمَانِهِ، وَكَانُوا مِنْ بَعْدِهِ، فَأَبُو نُوَاسٍ
 فِي تَوْفِرِهِ عَلَى الْمَهْزَلِ بِأَزَاءِ عُمَرَانَ بْنَ حَطَّانَ وَصَالِحَ بْنَ عَبْدِ الْقَدُوسِ فِي
 تَوْفِرِهِ عَلَى الْجَدِ الْصَّرْفِ»

هَذَا مَعْنَى أَنَّ آرَاءَ النَّقَادِ هِيَ صُورَةُ الْاجْتِمَاعِ أَكْثَرُهُ مِنَ الْبِلَاغَةِ
 نَفْسَهَا . وَجَمِيلَةُ القِولِ أَنَّ كُلَّ مَا يَصِحُّ أَنْ يُؤْخَذُ مِنَ الْبِلَاغَةِ هُوَ الْحَالَةُ
 الْعَامَةُ لِلْأَفْكَارِ، وَطَرِيقُ سَيِّرِهَا فِي زَمَانٍ مِنَ الْأَزْمَانِ، حَتَّى فِي
 الْبِلَاغَةِ الْحَقِيقِيَّةِ الَّتِي تَدْشِرُ الْحَقَائِقَ بِدُونِ زِيَادَةٍ وَلَا نَقْصٍ . لِأَنَّهُ
 لَيْسَ الْغَرْضُ مِنْهَا تَقْرِيرُ الْحَقَائِقِ، بَلْ عَرْضُ صُورَةِ الشَّيْءِ عَرْضًا
 إِجْمَالِيًّا، وَبِثُ الْعِبْرَةِ وَالْعَظَةِ . كَمَا إِذَا وَصَفَ الْكَاتِبُ رَجُلًا قَدِيرًا،

رث الشياب حاف الأقدام ، فأنه لا يصفه لذاته ، وإنما يصفه لاظهار
 النفس الكامنة فيه . وكما نجد في الكتابات الحديثة الآن أثناء
 الكلام على شخص من الأشخاص ، وصف حبرته ، وما لديه من
 الآثار وغيرها . كل هذا للتوصيل للحكم على الرجل وعلى نفسه .
 فإذا أردت أن تبحث عن أمم من الأمم فانك لا تجدها في بلاغتها .
 وإنما تجده في بلاغتها أذواقها وأنواع ميولها

النزعات المختلفة

فِي فَهْمِ الْبَلَاغَةِ

يقرر العالم نظريته ، ويبرهن على رأيه ، ولا يكاد ينتهي من نفريه البرهان حتى تخرج الحقيقة من نفسه الى نفوس سامعيه ، وتفاءل آراءه لدى تلاميذه جليلة واضحة ، وتنقل من تلاميذه الى غيرهم ، وتدخل في مائة نفس ، وتملاً الف رأس ، كما خرجت من نفس قائلها . وكما قررها الأستاذ الأول ، لاتؤثر فيها نفس أخرى ، ولا تغيرها آثار الناس . فالقضية القائلة «إن مجموع زوايا المثلث يساوى قائمتين » ، والقضية القائلة «إن الاحتكاك يولد حرارة » ، لا تزال هي في كل رأس وعند أي إنسان أما في البلاغات وفي أنواع الفنون فالامر غير ذلك . لأن اثر الكاتب لا بد أن يكون ظاهراً فيها ظاهوراً تماماً . فهو الذي يميزها من سواها ومن الاذواق الأخرى . وهو الذي يكسبها رونقاً وجمالاً ، او يجعلها ثقيلة على النفس . ولكن ذوق الكاتب او الشاعر لا يتفق مع كل نفس ، ولا يفهم بطريقه واحدة ، لاختلاف الاذواق في طرق الادراك التي يرجع اليها في الحكم على الفنون وفي تذوق الجمال . ولذلك يختلف الناس في تقدير وقبول البيت والقصيدة من الشعر ، كذلك الحال في الموسيقى والتصوير : تكون

هذه الصورة جميلة مقبولة لدى إنسان ، وغير مقبولة عند آخر .
ونجد فلاناً الموسيقار الشهير له طائفة تحبه وترغب في سماع صناعته ، لأن نغائمه شجيبة ، وهو لا يعيلون للحزن والابتسام . على حين أننا نجد آخرين لا يرغبون في هذا النوع الذي لا يتحمل على السرور .
غير أن هذه الفروق في الأذواق تقل في جماعة تربوا على طريقة واحدة ، وعاشوا في بيئه واحدة ، وفي زمان واحد . ولكن متى كان للعواطف أثر في إدراك المجال والحكم عليه ، كان للخلاف مجال واسع في تقويمها . هذا الاختلاف في الفهم والأدراك هو الذي يحيي ويميت المذاهب والأفكار المختلفة في كل زمان . ومن هنا تنشأ الحركة الفكرية ، واختلاف المذاهب والأطوار ، وتولد المذاهب الكتابية ، أو مذاهب البلاغة . لأن أثر الأفكار وأثر حركة العقول يظهر دائماً في بلاغات الأمم الحية . إذ البلاغات ليست إلا صورة من حركات الأفكار . كما حصل في القرن الثامن عشر في فرنسا ، حيث انتشرت الفلسفة والمحط الخيال وسقطت منزلة الشعر . وفي القرن التاسع عشر ، حيث ابتدأت البلاغة بالمذهب الوجدي ، ثم بذهب الطبيعين ثم بذهب الحقائق ، وكما حصل في بلاغة العرب أن انحطت منزلة الشعر عند ظهور الإسلام - على رأي بعض الأدباء - أى قل احترام المسلمين للشعر في ذلك الوقت ، لاشتمالهم بالدين ونشر دعوته (١)

(١) وإن كانت بلاغة الشعر لم تنحط بل ارتفعت بتأثير بلاغة القرآن ،

ولما أنس بنو أمية دولهم انتشرت أنواع الهجاء في الشعر ، وشجع الخلفاء الشعراء على مدحهم وذم أعدائهم ، بما كانوا يفيناون عليهم من العطايا والأموال الكثيرة ، وظهرت كل أنواع الشعر ، وانتشر الغزل ، وظهر من كبار رجاله جميل وكثير وابن أبي ربيعة وغيرهم ، وأخذ يظهر المجنون . وينما كان هؤلاء وغيرهم من أئمة زمان العباسيين يفهمون البلاغة نوعاً من جمال القول ، وضرباً من تسلية النفس ، وشيئاً من المجنون والخلاعة ، وأحياناً آلة للدفاع عن النفس والأهل ، ووسيلة من وسائل الكسب ، جاء علامة اللغة والأدب ، كالأسمعي وأبي عبيدة وغيرهم ؛ فلم يحفوا بالحاديدين ولا بأسماءارهم ، لأنهم كانوا ينظرون إلى الشعر نظرة أخرى غير نظرة أصحاب الفنون ، وكادوا يقتصرونه على استنباط الأدلة اللغوية ، وجعلوا وسيلة لتفسير الآيات الكريمة ، والأحاديث النبوية . وعمطوا من حق الصنعة ووضعوا من قدر الحدّيدين ، لا شيء سوى أنهم محدثون (١) .

وكل ما حصل هو عدم الاهتمام بالشعر كما كان ذلك قبل الإسلام ، لأن بلاغة القرآن محت كل بلاغة غيرها

(١) قال القاضي عبد العزيز الجرجاني صاحب كتاب «الوساطة» بين المتنبي وخصومه : وما أكثر مازرى وسمع من حفاظ اللغة وجملة الرواية من يلمع بعيوب المتأخرین ، أن أحد هم ينشد البيت فيستحسنه ويستجيده

ولما انصرف المسلمون انصرافاً تاماً إلى الاشتغال بتأميم القرآن
الكريم ، واهتم العلماء والأدباء منهم بجمع الأشعار واللغة ، قالوا إن
علوم الأدب جمعاء وسيلة لفهم كتاب الله تعالى . وقالوا إن حكم

ويعجب منه ويختاره ، فإذا نسب لبعض أهل عصره وشعراء زمانه ، كذب
نفسه وتفضي قوله ، ورأى تلك الغضاضة أهون محلاً ، وأقل مرازاً من
تسليم فضيلة الحديث ، والأقرار بالاحسان لمولد . حتى عن اسحق بن
ابراهيم الموصلى ، أنه قال أشدت الأصمى :

هل الى نظرة اليك سبيل فيبيل الصدا ويشفى الغليل
ان ما قل منك يكثر عندي وكثير من تحب القليل
فقال والله هذا الديباج الحمر واني ، وانه لمن تذشدى ؟ فقلت انما
للياتهم . فقال لا جرم ، والله ان اثر التكلف فيما ظاهر (ص ٤٧)
يعتل هذا يكون اختلاف الاذواق في فهم البلاغة من نظم ونشر .
وفي القرن السابع عشر في فرنسا كان فهم الفرنسيين لبلاغتهم غيرها في
القرن الثامن عشر ، وعبرها الآن ، لأن بلاغتهم كانت غريبة عنهم ، لا تتمثل
 شيئاً من مجتمعاتهم ، ولا من «شخصياتهم» ، وكانوا يقدسون بلاغة اليونان
والرومان ويقلدونها في كل شيء حتى في الموضوعات ، ولم يكونوا أدر كانوا
بعد اثر البلاغة صورة الاجتماع ، بل فهموها صورة لنفوس عامة ،
لا «شخصيات» الأمم ، وظنوا أنفسهم عاجزين عن الاختراع والابتكار في
ضرور القول وأساليب البلاغة ، إلى أن انتشر مذهب ديكارت الفيلسوف
وظهر أثره في البلاغة ، كما ظهر في الفلسفة وغيرها . (راجع في هذا الكتاب
الكلام على القدماء والمحدثين في فرنسا)

البلاغة وحكم معرفة العلوم الأدبية الوجوب الكفائي ، وشرفها
بشرف ما يتوصل إليه . فهى كلها علوم آية . (كما قال ابن خلدون في
مقدمة) كذلك كان فهم المسلمين للأدب والبلاغة . حتى لقد ترجم
كثيراً منهم عن قول الشعر وذمه ذماً ، لأن السواد الأعظم من
الشعراء جعله وسيلة لأسؤال ، على ما كن له من الرفعة في المنزلة والروعة
في المدح والذم . وكان الأمراء والخلفاء يلقون الشعراء ويخافونهم .
فلم يكن الشعر والبلاغة صورة من الاجتماع العام أو الخاص ، أو شيئاً
جديداً في المجتمع ، بل كان شبيه المعرفة للأهوا ، والأغراض ، وتأسلية
للنفوس . ولم يكن لشاعر أن يقصد إلى تربية النفوس وتهذيب
الأخلاق ، أو إظهار صورة عامة من صور الحياة ، إلا ما جاء عفواً
عند بعض الشعراء الزهاد والحكماء ، مثل أبي العتاهية والمتنبي ، وأبي
العلا ، فكانت روح البلاغة أو الروح الأدبية كأنها في حالة اختناق ،
لأنها انحصرت في طائفتين ، وكلا الطائفتين لم تعمل على رفاهها كما
كان ينبغي : فطائفة العلماء والمشتغلين بالدين والعلوم العربية اهتموا
بالبلاغة من أجل ذلك فقط . فكان همهم الجموع والدرس ، لاشرح هذه
البلاغة من حيث أنها ب遑ة ، أو من حيث أنها أثر أدبي ، أو من
حيث أنها نتيجة جهد العقول والقرائح ، بل لأنها وسيلة من وسائل
حفظ اللغة وفهم مفرداتها .

وعلى ذلك انتشر هذا المذهب ، وبني النقد الأدبي ، بل لم يفهم

الأدب أو المزوى أو العالم، الأدب إلا من هذه الوجهة . ومن هنا قالوا الغرض من الأدب التوصل إلى فهم كتاب الله تعالى . روى الجاحظ عن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس أنه قال: «كفاك من علم الدين أن تعلم ما لا يسمع جهله ، وكفاك من علم الأدب أن تروي الشاهد والمثل» ^(١) وقيل لعمرو بن عبيد: ما البلاغة ؟ قال «ما بلغ بك الجنة، وعدل بك عن النار، وما بصرك مواقف رشدك وعواقب غيتك» ^(٢) هكذا فهم طائفة العلماء الأدب والبلاغة، وفسر وهم على حسب فهيم . ولم يكن هناك غيرهم من النقاد والعلماء الذين يعکنهم أن يؤثروا في الحركة الفكرية بغير ذلك ، ولا من كان لا رأي لهم ما لهؤلاء من القوة والسلطان على الأدب والأدباء . فزجوا بالأدب والبلاغة في هذا السبيل ، وأصبح الشعر شيئاً «ثانوياً» كما يقولون . لأنهم العلماء والنقاد لم يكن متوجهـاً لهم البلاغة فـهـمـاً حقيقـاً . سـأـلـ سـائـلـ أحد هـؤـلـاءـ العـلـمـاءـ عن حدـالـبـلـاغـةـ، فـأـجـابـهـ: «إـنـكـ إـذـ أـرـدـتـ تـقـرـيرـ حـجـةـ اللهـ تـعـالـىـ فـعـقـولـ الـمـتـكـلـمـينـ، وـنـخـفـيفـ الـمـؤـونـةـ عـلـىـ الـمـسـتـعـيـنـ، وـتـزـيـنـ تـلـكـ الـمـعـانـىـ فـقـلـوـبـ الـمـرـيدـيـنـ بـالـأـفـاظـ الـمـسـتـحـسـنـةـ فـالـآـذـانـ، الـمـقـبـوـلـةـ عـنـ أـهـلـ الـأـذـهـانـ، رـغـبـةـ فـسـرـعـةـ اـسـتـجـابـهـمـ وـنـفـيـ الشـوـاغـلـ عـنـ قـلـوـبـهـمـ بـالـمـوـعـظـةـ الـحـسـنـةـ مـنـ الـكـتـابـ وـالـسـنـةـ، كـنـتـ أـوـتـيـتـ فـصـلـ

(١) (البيان والتبيين ج أول ص ٤٩)

(٢) (البيان والتبيين ج أول صحيفـةـ ٤٣)

الخطاب، واستوجبت من الله جزيل الثواب»^(١) أما الطائفة الثانية ، وهي جماعة الشعراء والخواعاء ، فقد كانت تتخذ البلاغة - خصوصاً الشعر - آلة من آلات المهو والطرب والاستجدا ، وحسبنا أن نرجع إلى الشعر والشعراء مدة الأمويين والعباسيين ، حتى عند الحكماء منهم مثل أبي الطيب وغيره . وحتى كان فهم النقاد أنفسهم للشعر فيما غريباً . لأننا إذا سردنَا أقوالهم وأراء الأدباء ، رأيناها غير محتوية على النقد «التحاليلي» لمعنى الشعر . ومن برامج مقدمة ديوان أبي نواس وكلام أبي حاتم ، يركيف كانت آراء النقاد ، وأنهـا ليست إلا ألفاظاً صوصة غامضة المعنى ، يقولها كل إنسان ، ليس فيهـاشـيـء من النقد الصحيح . وأبو حاتم السجستاني توفي في أواسط القرن الثالث الهجري ، أي إبان نضوج العلم والأدب عند العرب . فالذنب ليس على الشعراء ولا على الكتاب في ذلك ، لأنـهـمـ كـتـبـواـ وـنـظـمـواـ كـثـيرـاـ وـقـالـواـ فـيـ كلـ شـيـءـ ، وـطـرـقـواـ كـلـ بـابـ أـوـحـتـ إـلـيـهـمـ بـهـ نـفـوسـهـمـ وـقـرـاحـهـمـ . ولكنّ حرـكـةـ النـقـدـ لمـ تـكـنـ لـدـيهـ الـقـوـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـكـنـهـاـ منـ الـحـكـمـ علىـ الـآـرـاءـ ، وـقـوـدـ الـحـرـكـةـ الـفـكـرـيـةـ ، وـنـقـلـ الـأـدـبـ وـالـبـلـاغـةـ إـلـىـ طـرـيقـ اـجـتمـاعـيـ أـفـيـدـ وـأـمـنـ وـأـفـضـلـ مـاـ سـارـتـ فـيـهـ . بلـ سـاعـدـتـ عـلـىـ وـقـوفـ الـبـلـاغـةـ مـنـ شـعـرـ وـنـثـرـ ، فـلـمـ تـصـلـ الـبـلـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ التـأـيـرـ فـيـ الـاجـتمـاعـ وـالـتـأـثـرـ مـنـهـ ، إـلـىـ مـاـ وـصـلـتـ إـلـيـهـ بـلـاغـاتـ الـأـمـمـ الـأـخـرىـ .

(١) (البيان والتبيين ج ١ ص ٦٣)

ونعود فنقول لو وهب الله الأدب العربي من النقاد ما نبه العقول إلى فهم البلاغة فهـماً اجتماعياً ، وبحث فيها مباحث اجتماعية ، وبين أنها عامل من عوامل الاجتماع ، لـكانت في نوعها أحسن بلاغة وأمتعها . لما للغة العربية من الميزة في الغناء ، وضروب التعبير ، وجمال القول ، ومتانة الأسلوب . خصوصاً الصناعة المـاظـية التي لا توجد في لغة أخرى .

إن كل حركة ظهرت في بلاغات الأمم الأخرى ، وتقامها من حال إلى حال ، كان منشؤها آراء النقاد وأفكارهم وإرشاداتـهم . كحركة الكتبـةـ التي ظهرت في أوروبا أثناء القرن التاسع عشر . فقدـتـ الأدبـاءـ إلىـ الـطـرـقـ المـخـتـلـفةـ ، وأوجـدتـ الأـطـوارـ الأـدـبـيةـ المعـروـفةـ

تبعة الشعرا والكتاب

الحوادت المختلفة واستعداد الأمم الفكرى ، لها أثر عظيم في سير البلاغة والأدب ومساعدتها على الرق . لأن ذلك أثر من آثار الاجتماع . وللكتاب أثر آخر في الاجتماع ، وفي الرأى العام ، ليس أقل من أثر الاجتماع في البلاغة . وعلى ذلك نرى مقدار التبعة التي تقع على قواد الحركة الفكرية والنقاد الذين ييدهم زمام العقول . وما أشد هذه التبعة على الكاتب أو الشاعر ، ولا سيما إذا كان فائق البراعة في طريق الافهام وفي الاستيلاء على نفوس القراء ومعرفة امتلاك الأفكار . فقد يكفى أن يصل الكتاب إلى درجة خاصة من البلاغة ، ليتمكن من قيادة النفوس إلى ما يريد ، وحملها على اعتقاد المعنى الذي قصد . مثل هذا الكتاب قد يكون خطراً عظيماً على المجتمع ، إذا كان في آرائه شيء من الخطأ ، أو في مذهبه ما يخالف الاصلاح . كما أنه قد يصلاح من النفوس ما لا تتمكن الحكومات بقوتها من إصلاحه ويساعد على تقويم الأخلاق ، وعلى نشر الأفكار الصحيحة ، وعلى ارتقاء المدينة ، وعلى توضيح المسائل الاجتماعية الكبرى ، وعلى استنارة العقول وتنقيتها . ولكن هذه القوة هي ما يخشى منه على المجتمع ، وهي ما تحمل كثيراً من الخلقين على الخوف من أثرها لما في عقول بعض الكتاب من الأفكار التي قد

تؤثّر في نفوس القراء، أثراً غير محمود، بواسطة براءة الكاتب في جعل الصور التي يذكرها في شعره أو قصته أمراً قبيلاً، وأجدر بالاقتداء في هذه البراءة نفسها كما أنها تدل على عبقرية الكاتب، تدعوا إلى الخوف منه، فتكون من أكبر العيوب لديه. ولذلك ذم كثير من الخلقيين الشعور، ومخافو من أثره وحذرها منه

وفي الحق أن جنائية البلاغة على الأخلاق قد يكون خطرها عظيماً. ولكن لا بد من الفرق بين الفنون وتقديم الأخلاق. إذ ليس من غرض الفنون تقديم الأخلاق، لأنها تقصد إلى إظهار الجمال بأى شكل كان، وعلى أي طريقة كانت. وعلى كتب الأخلاق تقديم النفوس وتربيتها. وإلا لوأخذنا على البلاغات ما فيها من ضروب الغزل والمحبون، لوجب أن نحذف منها نحو نصفها. وهل نجد الآن قصة أو رواية تعيّلية بدون أن يكون للحب فيها أثر كبير. ذلك لأن تحريك هذه العاطفة من أكبر الدواعي لحمل الناس على القراءة ودرس أفكار الكاتب وأغراض الكتابة. كما رأى ذلك ابن قتيبة في مقدمة «الشعر والشعراء» إذ قال: «لأن النسيب قريب من النفوس، لا يط بالقلوب، لما قد جعل الله في تركيب العباد من محبة الغزل، وإن النساء، فليس يكاد يخلو أحد من أن يكون متعلقاً منه بسبب، وضاربا فيه بسهم حلال أو حرام»

يقول الفقهاء لا حياء في الدين، ويلزم أن يقول الأدباء

والكتاب والشعراء والفنيون لا حياة في الفنون ، كما يجب أن يقول العلامة لا حياة في العلم . فان الله تعالى خلق الإنسان ، وخلق له أنواع الجمال يتمتع بها ، وتحلى به من الأفكار والخيالات ما قد يساعد على عبقريته . كما أنه خلق له الخير والشر ، ووهب له عقلًا يميز به الخير من الطيب ، وترك له الحرية المطلقة في اتباع الطريقين ، وبين له سوء العاقبة وحسن المآب . فكما أن العلم والفلسفة يبحثان عن حقائق الأشياء بأى وسيلة ، كذلك الفنون الجميلة ، تبحث عن اظهار الجمال بأى وسيلة ، وأى طريقة كانت ، لأنها سر من أسرار الحياة ، وسبب من أسباب ترقية العواطف والنفوس . اذ النفوس التي لا تعشق الجمال ينقصها كثيراً من فهم الحياة ، لأنها لا تدرك ما يحيط بها من جمال الكون الذي هو أبدع شيء في الوجود

لا بد أن تكون الحياة ككتاب مفتوح أمام كل إنسان بما فيه من جمال وقبح وفضيلة ورذيلة . لأن الله تعالى خلقه لتنظر إليه وفهمه وتتدرّب ما فيه وتنظر إليه . فتبعة البلاغة راجعة إلى نفس الجمهور ، وإلى القارئين أنفسهم . لأن القارئ كتعلم يصرف وقته في معمل كيميائي ، ليفيد ويستفيد ، وليقف على أسرار ما لديه . فان استعمل المواد الكيميائية لقتل نفسه ، فقد « جنت على نفسها براقش ». والكاتب كالعالم يظهر نتيجة تجربته في الحياة ، وما رأه

وفهمه ، وعلى القارئ أن يستفيد ويزن بنفسه الضار والنافع ^(١) على أن كل كاتب له خيال خاص ، وطريقة خاصة ، وله أفكار خاصة تجدها من القراء من يميل إليها بطبيعته . فكل نفس تقبل ما يوافقها وترغب فيما تميل إليه . فالقصة التي تعرض صورة من صور الحب ، قد تضل نفوساً ، وقد تفتح على بعض الناس أبواباً من الفجور لم يكونوا يعرفونها ، كما أنها قد توحى إلى بعض النفوس حب الجمال ، ورقة الشعور ، وتهذيب العواطف . لأن الرجل الحساس ، صاحب الشعور الرقيق ، والنفس الشريفة ، والأخلاق الكريمة ، يهذب الحب ، ويرشده الغرام إلى الفضيلة . وكثيراً ما كان الحب سبباً في اصلاح النفوس . ولكن لـ كل انسان استعداداً خاصاً في تصور الاشياء وفهمها . وعلى هذا الاستعداد تكون حظوظه من السعادة والسعادة تقوده إليها نفسه ، وترشده إليها فطرته . غير أنه لا يلزم قراءة هذه الكتب للعمل بما فيها ، كما تقرأ كتب الأخلاق وكتب الدين مثلاً ، وإنما تقرأ لدراسة موضوعاتها ، ومعرفة ما بها من الآراء ، وأسرار البلاغة والفصاحة

في قراءة الكتب عاملان ، عامل التأثير ، وعامل الافادة .
والثاني أَ كثراً وأُبقي . فان ما يبقى في نفس القارئ من المعلومات

(١) هذا رأينا وهو يخالف بعض الباحثين في ذلك لأن منهم من يرى ان الغرض من البلاغة التهذيب والتعليم

الى اكتسبها من القراءة أفعى وأثبتت. أما التأثيرات والافعاليات التي منشؤها العواطف فانها سرعان ما تزول. فالكاتب الذي يصف مجلساً من مجالس الحمر، ليس عليه أدنى تبعة إذا قام إنسان بعد قراءة كلامه فشرب كأساً أو كأسين. كما أن الخلقي ليس في قدرته أن يحمل الناس على اتباع ما يقول. ولذلك قيل «إنه من الواجب علينا بث النصائح والارشادات، ولكن ليس علينا حمل الناس على العمل بها». ولو كان للبلاغة الأمر الذي يدعو إلى العمل بما فيها كانت كتب الأخلاق كافية في إصلاح النفوس. فلماذا يكون وصف المجنون سبباً في فساد الأخلاق والمجتمع؟ ولو صح حذف كل مامن شأنه أن يفسد الأخلاق، أو يؤثر فيها أثراً سيئاً، لوجب على الإنسان أن يصم أذنيه، ويغتصب عينيه، حتى لا يرى ولا يسمع نصف المخلوقات أو أكثر، ولعمل على عدم فهم كثير من الأمور التي يراها كل يوم أمامه في الحياة.

البلاغة من غرضها عرض كل شيء، وعلى القارئ أن يحكم عقله ويعيز الخبيث من الطيب

النقد الادبى

يقرأ الإنسان ليفهم . ويفهم ليكون له رأى فيما يقرأ . وكل إنسان له استعداد خاص في الفهم ، وطريق خاص في الادراك ، وذوق خاص في قدر الكلام والحكم على الأفكار . ولذلك تعددت المذاهب وتفاوتت طرق البحث

القراءة والفهم والتفسير والحكم ، هي أصول النقد وهي حدّه أيضاً . إذ لا يمكن حد النقد حدّاً تاماً ، لعدم اندماجه في قانون عام ، لأنّه ليس عالماً من العلوم التي لها قواعد خاصة ، وإنما هو فن من الفنون التي تضبط بالعلوم وتتقدم بتطورها ، فأنّه مبنيٌ على قوة الذكاء وسلامة الذوق : وذلك ليس داخلاً تحت قانون عام ، فضلاً عن أنه لا بد من ظهور أثر الناقد الشخصي في حكمه على ما يقرأ ، لأنّه إنما يحكم على غيره بمعزاجه الخاص . ولذلك كانت الفروق كثيرة بين آراء النقاد . لأنّ النقد صورة من صور عقولهم المختلفة

ويختلف النقد باختلاف الموضوعات والأغراض المقصودة منه . فقد يكون من غرضه دراسة الأساليب ، أو دراسة نفوس الكتاب أو دراسة الأفكار والأراء . فهو متغير لا يثبت على حالة واحدة ، ولا يلزم قاعدة واحدة ، فليس عالماً من العلوم . لأنّ العلوم لا بد أن تكون قواعد عامة ، تتطابق على جزئيات كثيرة ، بدون أن يكون

للتغوس أثر فيها . والنقد غير ذلك . فهو قبل كل شيء أثر من الآثار الخاصة للعقل يبحث عن آراء الكتاب ولا سيما خواصهم الذاتية . والتصورات والخيالات والأدراكات متعددة مختلفة ، على حسب الموهب والطابع ، فلا بد أن يكون النقد الذي هو فهم العقول المختلفة والأدراكات المختلفة أيضاً مختلفاً ، غير مقييد بقانون ولا قاعدة . ولذلك كان كل نقد قاعدي قابلاً للطعن وعرضة للانقضاض . لأن النقد القاعدي أو المذهب يرمي إلى تقييد العقول والأفكار ، وحملها على اتباع طريق واحد في الفكر والتصور والخيال ، وإلى الحكم عليها حكماً عاماً . بطريقة واحدة . هذا إذا كانت الطريقة عالمية كطريقة تaine « Taine » مثلاً القائلة : « إن كل أهل جنس واحد وبلدو واحد ووزمن واحد تتشابه عقولهم وتصوراتهم ». وهو مذهب مردود في جملته كما سرني . لأن الذكاء والأدراك ، والتصور والخيال ، لا تنشأ من هذه العوارض فحسب ، بل هناك أسباب أخرى . فإن كانت الطريقة غير عالمية ، كأن تكون مبنية على الأذواق والميول ، أو على قرائع اتفاقية ، كجعل قصيدة من القصائد أو قصة من القصص نموذجاً عاماً لغيرها ، أو منهاجاً ينسج على منواله ، فإن هذه الطريقة ليست خطأً فقط ، بل هي خطأ يهدد سير البلاغة ويقف تقدماًها ويجعلها عبارة عن ضرب من التقليد لاغير .

على أن الإنسان يرى في نفسه من الاستعداد الفهم وطرق البحث

اليوم مالم يكن له بالامس . والقارىء تعرى بذا كرته فأفكار الكاتب
وتراكم ، ثم يتناهى ما قرأ وما تأثر به ، فاذا أعاد قراءة الكتاب
الواحد مرة أخرى ، كان حكمه عليه غيره في المرة الأولى . فالافكار
تتغير والحكم يتغير بتغير المؤشرات

ولا يصح ان يبني النقد على الاذواق الخاصة . لأن النزوق
استحسان ما يحبه الانسان ويعيل اليه . وهذا غير ما يراد من النقد .
اذ النقد الصحيح « تحليل » فكر شخص آخر غير فكر القارىء
نفسه ، واندماج الانسان في نفس غيره ليفهمه بفكره ويدرك عقله بعقله
والتزوق « تحليل » نفس القارىء وفكره مناسبة ما يقرأ ، وبسبب ما يحبه
ما هو في نفسه في كلام غيره . إذ شعور القارىء بسروره ، ورضاه
عما يقرأ ، هو في الحقيقة ناشئ من أنه وجد ما يحبه وما يميل إليه .
وذلك شيء من خواص نفسه وميولها الذاتية . فكانه إنما وجد
في ما يقرأ نفسه لانفس الكاتب ، وأعجب بيوله وآرائه لا يميل
الكاتب وآرائه . أو أنه وجد إنسانا آخر صور نفسه بالصورة التي
هي عليها ، ووجد أفكاره يعبر عنها غيره ، فهو إذا فهم ذلك فأنما يفهم
نفسه ، ويرى صورتها . كالشاعر أو الكاتب الغرامي ، يذكر صور
النفوس العاشقة ، وما تندوقة من الآلام ، فيقرأها العاشق ويتألم
بها ، ويتذوق ما فيها ، لأنها صورة نفسه ، وإن كانت صورة نفس
مريض ، أو كلها اليأس ونال منها البوس . ولكن راض عنها لأنه

يجد فيها ما يحول بخاطره . وكالذى يحب الشعر الحامى مثلاً فأنه يعجب به ، ويريد أن يحمل الناس على الأعجاب به ، لأن له ذوقاً خاصاً في فهم هذا النوع ، وإقداره هذا الكلام قدره . وكالذى يحب الحكمة والموعظة ، فيحكم بهذا الذوق على كل ما يقرأ أو يسمع . من هنا تعدد المذاهب في النقد . فإذا كان مرجع ذلك الأذواق الخالصة ، إذاً اضطرت الأفهام ، وخارطت العقول . فليس في حكم القارئ بالحسن أو بالقبح شيء من الحقيقة أو على خلافها ، متى كان ذلك مبنياً على الأهواء الصرفية ؟ وليس ذوق الناقد في كتاب يقرأه الاستحسان الكتاب أو استقباحه ؟ وليس ذلك إلا اتفاق فكر القارئ وميوله مع فكر الكاتب وميوله . ولكنّ الذوق والنقد عند ذوى العقول السليمة يستمد بعضهما من بعض ، ويساعد أحدهما الآخر ، ويعمل كل منهما على حفظ أثره في نفس القارئ ، بحيث لا يفضل ينتميا ، ولا يكون خاضعاً خضوعاً تماماً أحدهما ، فيبطل أثر الآخر ، بل يتذوق ما يعجبه مما هو في نفسه ولا يمنعه ذلك من الأعجاب بما هو مختلف اطبعته

مثل هذا الذوق يتكون بالقراءة والدرس ، ويكتسب شيئاً من الليين والمرونة وقبول الجديد ، لأنّ الذوق خلق من الأخلاق القابلة للتحذيب والتنقیح والغناء ، بالقراءة والدرس والفهم ، بحيث يكون ذوقاً مبنياً على التجربة مما قرأه الإنسان وفهم من العلوم والفنون . فالذوق الصحيح ينضج ويترني بالنقد ، والنقد يهذب

بالذوق لأنَّه معين ومساعد على الفهم وتفضيل الشيء على الشيء . فلو أنَّ انساناً خلا من ذلك ، كان حب الاستطلاع لديه ناقصاً ، لأنَّه إن لم يكن في نفسه ذوق ثابت لنوع من الأنواع ، مبني على التجربة ، ولم توجد في نفسه ملائكة التفضيل والتفرقة بين الأشياء ، كان سواء عليه أقر بهذا أم لا . وخفى عليه كثير من الميزات ، وكانت القائمة من القراءة لديه أقل مما لو كان له ميل خاص . وربما خرج من الكتاب الذي يقرأ بدون فائدة ولا أثر . وهذا مشاهد معروف . أعط أحد المهندسين أو الأطباء أو الذين لا يعيشون إلى الأدب ولا يحبونه ، قصيدة من القصائد المتينة ، أو قصة أدبية ممتعة ليقرأها . ربما فرقاًها وفهمها ، ولكنه يخرج منها بدون أثر في نفسه ، لأنَّه ليس له ذوق خاص في هذا النوع ، فلا يهتم بأن تصل نفسه ، أو أن يصل إلى نفسه سر هذا الكلام . ودع إنساناً لا يحب التمثيل ، ولا يعيش فيه ، يحضر «قطعة» تمثيلية ملوءة بضروب الفنون وتقديم الاجتماع . دعه يسمع قطعة لموليير أو لشكسبير أو بلجيت ، ثم ابحث في نفسه عمّا أخذه من مجاسمه ، تجده لم يتأثر بشيء ، ولم يستفده فائدة كبيرة . ذلك لأنَّه ليس في نفسه تفضيل لهذا النوع . كذلك تكون القراءة الأخالية من الرغبة والميول الخاصة عبارة عن اطلاع عام ، ومشاهدات عامة ، لا تبقى في نفس الإنسان ولا توقفه من حركة الفكر . فالذوق الصحيح يساعد النقد على

الاعجاب بالشيء أو على كراحته. أى أنه من الوسائل التي تهدى للنقد
الحكم على الفنون وأثارها

نرى من ذلك أن النقد الخالص الذى ليس للذوق فيه أثر هو
نقد ناقص، أو نقد جاف. وأن الذوق الخالص من أثر النقد، ومن
أثر التجربة العلمية والاطلاع - أى الذى هو الاستسلام إلى ميل
الشخص خسب - لا يرقى العقل، ولا يساعد على نعوقة الادراك
ولا يصل بالأنسان إلى كشف الحقائق

قلنا إن النقد ليس علماً من العلوم بل هو فن من الفنون التي
مرجعها استعداد النفوس في الفهم والأدراك. ولكن هذا ليس
كافياً في تعريف النقد. أى يستسلم كل إنسان لفكرة في الحكم على
ما يقرأ ويسمع؟ أى كل الأمر إلى الذوق لا غير؟ ألا يكون النقد
 شيئاً آخر غير هذه الفوضى في الحكم والأدراك؟ أليست هناك طرق
ومذاهب تحدد ذلك، وتبين الخطأ من الصواب في أحكام الناقدين؟
وإذا كان شيئاً من هذا فعلى أى أساس يبني؟ . مهما يكن من شيء،
فالذى لا يصح إنكاره هو أن هناك حقائق فنية، كما أن هناك
حقائق عالمية . فالقارئ لقصيدة أو لقصبة تاريخية يجد أثناء قراءته
من الحقائق الفنية ، ما يجده العالم أو الفيلسوف من الحقائق العالمية
أو الفلسفية . نريد بالحقائق الفنية سر البلاغة الذى تشعر به النفوس،
وبه تكون قيمة الكاتب والكتاب . ونريد بالحقائق الفنية جمال

القول ، وجمال الفكر ، وجمال الصناعة ، ثم نفس الموضوع بما فيه من الصور الأنسانية التي يجد فيها القارئ كثيراً من النقوس والأشكال المختلفة لحياة العقول . يقرأ الإنسان القصيدة أو القصة البلاغية فيشعر بشيء في نفسه لم يكن له قبل قراءتها . هذا أثر جديد حدث عنده ، أو حقيقة من الحقائق ظهرت له فيما قرأ . ومهما وجد من الاختلاف والتناقض في فهم هذه الحقائق الفنية ، وفي الحكم على الكتب والمؤلفين ، فذلك لا يدل على عدم وجودها ، وإنما يدل على اختلاف طرق الفهم على أنها حقائق نسبية ككل شيء في الوجود من أثر الإنسان

فالنقد هو البحث عن فهم هذه الحقائق . وهو توضيح وترتيب ماقيل الكتابات من الأفكار والأراء والأساليب ، ثم الحكم على ذلك . والناقد الحاذق من يكون عالماً بالموضوع وبعذريته من العلوم والفنون الأخرى . بأن يكون حدد وعين لنفسه طريقة خاصة في الفهم . ثم بعد ذلك يبدى رأيه النهائي فيما قرأ . فإذا قرأ قصيدة من القصائد ، عرف من أي نوع هي : أمن الشعر الوجданى أم من الشعر الاجتماعى أم من الشعر التمثيلى ؟ . فإذا حكم عليها بأنها من الشعر الوجدانى ، لابد أن يكون عارفاً بخواص هذا النوع من الشعر وبموضوعه وبصناعته وبكل ما يميزه من غيره ، ثم لابد أن يقيس ذلك على طريقة خاصة قد عينها لنفسه ، يجعلها كمقاييس عام له يقيس به

ما يقرأ. بأن يكون له مذهب يبني عليه حكامه: لأن يكون من مذهب
البيانيين الذين يحكمون على الكتابة على حسب ما بها من أنواع
البيان، كلاستعارة والتشبّه وأنواع البديع ، أو من الذين يحكمون
عليها بما فيها من المعانى الجيدة والأفكار الصحيحة ، أو من يبنون
مذهبهم على البحث في الكتابة من جهة صلتها بالمجتمع ، أو من
يحكمون عليها من جهة مطابقتها للحقائق ، وغير ذلك من المذاهب
الكثيرة . وبهذا يمكن الحكم على الكتابة من شعر وثر، بناء، على
طريقة ثابتة ، مبنية على أساس ثابت . وهذا ما يسمونه بالمذاهب
الأدبية في النقد ، أو أنواع النقد الأدبي . وطرق النقد كثيرة
متعددة ، سنذكر منها شيئاً ونبين المذاهب المختلفة فيها

فالنقد في جملته لا يخرج عن وصف الكتابات « وتحليلها » .

ولكن النقد البياني واللغوى ، والنقد المبني على القواعد النحوية
والصرفية ، أصبح الآن غير كاف في الحكم على كبار الكتاب
ومواهبهم . ولم يعد فهم الكتابات الأدبية الآن قاصراً على الحكم
بدون نظر إلى الصلة التي بينها وبين الكاتب وأحواله النفسية
وتربيته العقلية ، ثم إلى صلة ذلك كله بالمجتمع . أى أن النقد
الأدبي أصبح الآن ممزوجاً بالتاريخ العام؛ وبال تاريخ اخواص بنيوس
الكتاب وحياتهم الشخصية . وهذه خطوة خط لها أخيراً النقد
الأدبي في القرن التاسع عشر

إذن فلابد من البحث في الصلة بين الكاتب وكتابته والمجتمع .
ولا بد من معرفة البلد الذي ولد فيه الكاتب ، والجو الذي تربى
فيه ، والزمن الذي عاش فيه ، وحالته الصحية ، ومزاجه وسيرته ،
والتربيـة التي حصل عليها ، ومعرفة أصله وقبيلته ، والأوصاف العامة
لها . وإذا كان عاش عيشة مرضية سهلة ، وكان من أهل الرفاهية
واليسر ، أم عاش عيشة فقير مجد مجتهد في الحصول على قوام حياته ؛
ثم لابد من معرفة حالـته النفسـية ، وكيف كان يفكـر ، وكيف كانت
ميولـه الدينـية ، ومقـدار نصـيبـه من العـواطف ، وأحوالـ الغـرام ،
وكيف كان ميلـه للمـجنـون والـلاـبو ، وكيف كان يتصـور الجـمال ويفـهم
الفنـون ، وما في كتابـاته من « شخصـياتـه » . وغير ذلك مما يساعد
على معرفـة حالـة الكـاتـب النفـسـية والجـسمـية ، لضرورـة ذلك كـله في
الوصـول إلى فـهم استـعداد النـفـوس وما فيها من أثرـ الذـكـاء . إذـ كـانـ
البلاغـة لا تكون داعـماً صـورة الـاجـتمـاع ، فـليـسـتـ أيضـاً داعـماً دليـلاً
على نـفـوسـ الـكتـاب . ولـذا يـجبـ البحثـ عنـ الأـسبـابـ التيـ تـدعـوـ
الـكتـابـ إلىـ ماـ كـتبـ ، وإـلىـ خـروـجهـ عنـ طـبـيعـتهـ . ولاـ يـعـكـنـ ذلكـ
إـلاـ مـعـرـفةـ الأـسـيـابـ السـابـقةـ

وأخلاصة: أن النقد ليس له قواعد ثابتة، ولا قوانين عامة، بحيث يتخدّها كل إنسان لتكون عمدته في البحث . بل هو فن من الفنون يختلف باختلاف الذكاء والاستعداد . وأنه لا يصح

الاعتماد على الاذواق الصرفة في الحكم على البلاغات. ولكن هناك صلة حقيقة بين الذوق والأثر الذي يحدث في نفس الإنسان عند قراءة شيء من الأدييات، أو رؤية شيء من الفنون الجميلة. هذه الصلة يكون لها أثر صحيح نافع في إدراك حقائق الأشياء، إذا كان الذوق قد تهذب بالتربيه والتعليم، وتكوين بالعلوم والفنون المختلفة. وقد يكون النقد الخلالي من الذوق صحيحاً لمتانة طريقته، ولكنه يمكن أن يكون جافاً. ومهما كان النقد بعيداً عن العلوم، غير مقيد بقاعدته، فإنه يمكن سن طريقة له. والطريقة التي اختارها هي :

(١) أن يكون الناقد وافقاً تماماً في الوقف على نوع الكلام الذي يدرسه، وعلى جملة آراء الكتابين فيه، بحيث يمكن أن يميزه من غيره، وأن يحكم عليه بناءً عن خبرة تامة بآراء النقاد والمحضين بهذه الموضوعات.

(٢) أن يكون له طريقة يبني عليها حكمه، وأصول يرجع إليها في ذلك : كأن يكون مبنها صحة الأساليب أو صحة الفكر، أو رق الخيال، أو صلة البلاغة بحوادث خاصة.

(٣) البحث عن صحة ما في الكتابة بواسطة صلتها بالكتاب والمجتمع وتأثير ذلك في الكلام والصناعة.

هذا هو جمّاع القول في النقد الأدبي وسند ذكر المذاهب المختلفة في ذلك.

النقد الأدبي

في فرنسا

رأينا أن نجمل القول إجمالاً في تاريخ النقد الأدبي في فرنسا، لنقف على سير حركة النقد وأطواره وأثره في الأدب الفرنسي، وعلى المذاهب المختلفة في ذلك، ثم نذكر بعد هذا حركة النقد عند العرب ومذاهب الأدباء لديهم.

يقولون أن إرسطو أول من كتب في النقد الأدبي في نحو القرن الرابع قبل التاريخ المسيحي. وكتابه «فنون الشعر» عبارة عن كتاب في البيان وقواعد البلاغة، بني عليه طريقته في النقد. وهو أول من قال «إنه يجب أن تكون أعمال الإنسان جارية على قوانين الطبيعة ونظاماتها». وببدأ بالبحث عن عيوب الكتابات التي يشتمل على النفس تذوقها. ووضع كل ثقته في علوم البلاغة، ليصل بها إلى كشف مخباً الكلام البليغ. ولكنه لم يصل إلى قانون يبين الانواع الأدبية، ولا إلى دراسة الأطوار التي تعتري البلاغة أثناء تقلب التاريخ عليها. غير أنه أرسى إلى الوسائل العامة التي يصح أن تكون طرقاً ومناهج للكتاب. وظهرت بعد إرسطو كتب كثيرة في النقد لا تكاد تخرج عن هذا المعنى، أكثرها من قبيل النقد اللغوي. وكتب النقد عند الرومان في نحو القرن الثاني قبل الميلاد كانت

ملوءة بالباحث اللفظية . إذ كان الغرض منها تقويم ألسنة الخطباء ، وصلاح حالة الخطابة في موافق النزال . ولم يكن اهتمامهم بشئ ، من أنواع الكلام الا من أجل ذلك . فكان النقد عند الرومان لا يكاد يخرج عن صناعة الخطابة . فلم يكن لديهم مذهب أدبي ولا طريقة واضحة في النقد . ولذلك انحصر النقد عندهم في النقد اللغوي وعلوم البلاغة ، وفي القواعد النحوية والصرفية . أى في البحث عن اللفظ وأصله وصحته . ثم في البحث عن مطابقته للمعنى المقصود ، وفي طرق تأثيره في نفوس السامعين . واستمر الحال على ذلك إلى القرون الوسطى . وسر على النقد نحو ستة قرون في تلك الأزمان ، وهو لم يخطوا خطوة واحدة . لأن العقول في القرون الوسطى كانت مقيدة بأهواء الملوك والأمراء ورؤساء الأديان . وممّى كانت الأفكار خاصة لغيرها فما زالت لا تعرف الحرية ولا ترى طريق الاصلاح . ولذلك لم يكن الشعراء إلا آلة لأهواه هؤلاء الرؤساء . فلم يكن لاحد منهم أن يقول شيئاً إلا لارضاه أمير أو رئيس . فكيف يجد النقد لهم منفذًا أو طريقاً ؟ إذ لا يمكن أن يكون الإنسان ناقداً إلا إذا كان حرّاً في الفكر . لأن حركة العقول تابعة دائمًا للحركة العامة للحالة الاجتماعية .

أما في عصر النهضة فقد تحررت العقول ، وظهرت «شخصيات» الكتاب والشعراء ، ولذلك تغيرت أيضاً طرق النقد . ولكن

النقد أيضاً في هذه الأيام لم يخرج عن النقد البياني مع بعض التوسيع عمماً كان عليه في الأيام الماضية، وكان من رجاله دانت «Dante» (١٢٦٥ - ١٣٢١) وبترارك «Pétrarque» (١٣٧٤ - ١٣٤٠) الشاعران الإيطاليان الشهيران .. واشتهر بالنقد اللغوي وهو أول من فك القيود القيدية عن النقد الأدبي، وكان النقد عندهم يقرب جداً من النقد عند العرب في كتب البلاغة، وأراء الأدباء، بناء على ما كانوا يشعرون به من قراءة الشعر والنثر، ولعلهم أخذوه من العرب، كما أخذ الفرنسيون منهم كثيراً من أوزان الشعر وطريقه، أو أن هذه من الأطوار الأولى، التي لم يتخطها النقد الأدبي عند العرب

وأول حركة للنقد الصحيح في فرنسا ظهرت في عصر النهضة، عندما اختلط الفرنسيون بالإيطاليين أثناء الحروب الكثيرة، وقلدوهم في شعرهم : وعرفوا منهم أساليب الآداب القيدية، وطرق بلاغتها، وانتشر عندهم تعليم اللغة اللاتينية، واطلعوا على كتبها وترجموا منها، فانجذب عقولهم إلى الموازنة بين أدبهم الساذج والآداب القيدية . فكان الإيطاليون أول من كشف أسرار الآداب القيدية ومخابئها، وأدرك مطابقتها للطبيعة الإنسانية وموافقتها للتعقل . وهم أيضاً أول من وجّه الأنّظار إلى ربط الصلة بين الآداب والفنون الجميلة . وفي أوائل القرن السادس عشر تألف مذهب نceği «Necy» بجديد كان على رأسه الشاعر الشهير رونسار «Ronsard» (١٥٤٤ - ١٥٨٥)

أحد كبراء الأشراف . واجتمع حوله جماعة الأدباء من علية القوم .
وبنائهم ، وزجوا بالآدب في طريق «أرستقراطي». فلم يلاحظوا
ذوق الشعب ولا حالت العقلية، بل لاحظوا أذواق الأشراف والكبار ،
من عواطف واحساسات وأفكار وغيرها

وكان أساس هذا المذهب تقليد البلاغة القديمة ، وما بها من
من البراعة وجمال الصناعة والاتقان . وارتقت في هذا الزمن منزلة :
الشعر والشعراء ، وعظم تمجيل الناس لهم ، لأن الشعر كان جمال
القول وموضع مظاهر الذكاء . وكان الشاعر أقوى وأبرع إنسان ،
كما كانت الحال عند العرب في بعض الأزمان . وانفتح امام الأدباء
باب الموازنة بين الشعر القديم وبلاهة القرون الوسطى في فرنسا ،
وأعجب الناس أياً إعجاب ببلاغة القديمة ، وأخذوا في تقليدها .
ولم يعد الإنسان يحكم على الشعر والشعراء إلا بواسطة الموازنة بين
القديم والجديد ، وبني النقد على مجازاة تلك البلاغة ، لأنهم رأوا
أن بلاغة القدماء متينة من جهة الصناعة ، ومن جهة الموضوعات ،
ومن جهة ما فيها من تصوير النفوس الإنسانية ورسم الحياة ، لأنها
تصور الحقائق كما هي ، ولأنها مبنية على الفكر والتعقل .

لهذا اشتتدت رغبة الفرنسيين في تقليدها ، وأسسوا لذلك
القواعد ، وبنوا طريقة النقد عليها . فكانت هي نموذج البلاغة ،
ونموذج الأفكار . وربما فاق هذا التقليد والإعجاب تقليد المسلمين

وإعجابهم بالشعر الجاهلي . ولا يزال أهل أوروبا في تعصّبهم لليونان والرومان إلى اليوم . ولكنهم يقلدونهم في لب الموضوعات ، وفي أن البلاغة يجب أن تتمثل حياة الأمم ونفوس الأشخاص ، لأنهم يجادلونهم في الألفاظ والعبارات لغيره . وكان مذهب رونسار مبنياً كما قلنا - على ذوق «أرستقراطي» بحيث تكون البلاغة من شعر ونثر شريفة العبارة ، لا تحتوى على ألفاظ مقدعة ، ولا على شيء من الجحون . وأن يتحاشى الكتاب والشعراء كل ما يخرج عن حد الأدب ، أو ما يدعوا إلى سوء الأخلاق . وظهر أثر هذا المذهب في كل أنواع البلاغة الفرنسية ، خصوصاً في التثليل . ثم شيد الفرنسيون على أنقاض هذه الآداب والبلاغة القدّيعة آدابهم وبالاعتّهم ، لا يعجبهم بها إعجاضاً شديداً . ولكنها لم تُخمد منهم قوة الابتكار ، ولا حب الاتصال من حال إلى حال . لأنها بلاغة اجتماعية متينة متعددة . بل هذّبت من أفكارهم ، ورفقت منهم ملكة الصناعة الأدبية ، وعلّمتهم دقيق الملاحظة ، وهذّبت من استعدادهم الفطري . وتخرج فيها أشهر الكتاب والشعراء ، ولا تزال أشهر وأمتع البلاغات ، لأنها بلاغة نفسية اجتماعية ، بلغة في معناها أكثر منها في ألفاظها وأساليبها . ولا يزال أشهر الكتاب الآن يستمدون أفكارهم وتربيتهم عقولهم من هذه البلاغات القدّيعة المتينة ، ذلك أثر اطلاع الفرنسيين على الآداب القديم ، وأثر احتكاك

العقل والأفكار كما يقولون، وأثر مذهب رونسار في النقد. وهكذا يجب أن تكون قوة النقد. كل هذه الحركة جاءت من الخارج بواسطة الاطلاع على بلاغات الأمم الأخرى، والميل إلى تقليد اليونان والرومان. والتأمل في بلاغات الأمم، يرى أن كل حركة من الحركات الأدبية الكبرى، ذات الأثر العظيم، هبت ريحها من الخارج بسبب تقابل الأفكار وتفاهمها... ولم يظهر أثر النقد في أمم من الأمم ظهره في بلاغة الأمة الفرنسية. ويع垦 أن يمد تاريخ النقد الأدبي عند الفرنسيين من أهم ما يكون في أنواعه. لذلك اخترنا أن ندرس في محاضراتنا، ونذكر ما به من المذاهب التي نهضت ببلاغة الفرنسيين بفضلها أجمل وأمتع من غيرها

نذكر من بين النقاد الكبار، بل من أوائل النقاد، الشاعر الناقد بوالو «Boileau» الذي عاش من سنة ١٦٣٦ إلى سنة ١٧١١. ويعتبر عند الفرنسيين أول من كتب في النقد، كما أن القرن السابع عشر هو أول القرون في نقد الفنون والأدب. وقد بسط بوالو مذهبه في كتابه «الفنون الشعرية». وظهر هو وكتاب «المجاء» «Satire» الذي ذم فيه مذاهب البلاغة اللفظية من سنة ١٦٦٠ إلى سنة ١٧٠٥ وأيد بوالو في كتبه مذهب تقليد القدماء. قال: «إذا قلنا بتقليد البلاغة القيدية، فليس ذلك حبًّا في تقليد بندار أو هوميروس الشاعرين اليونانيين، بل لموافقتها لطبيعة والعقل؛ لأنها تقليد لطبيعة الإنسان

ووصف للحياة وصفاً بعيداً عن المبالغة». وقال: «إن الآراء المبنية على التعقل هي التي توجد الصلة بين أفراد الإنسان». يريد بذلك أن البلاغات من نظم ونثر، عبارة عن حقائق ثابتة. ولا يريد بالحقائق الحقائق التاريخية. أى أنه لا يلزم من كتابة شيء حصوله. بل يريد الحقائق الإنسانية كما يقولون. وهي ماقع مثلاً بين الناس، كافية ببلاغة اليونان مثلاً. فأنها تكاد تكون كلها خرافية، ولكن بها كثيراً من الحقائق التي هي في طبيعة الإنسان، تقتل عواطفه وحواسه ت شيئاً تاماً. قال بوالو: «وبقدر مطابقة البلاغة للحقائق يكون نصيحتها من الجمال. لأن العقل لا يقبل غير الحقائق. ولأجل أن يكون الكلام حقيقياً لا بد أن يكون موافقاً لطبيعة». أى لما نعده من الأشياء التي نراها. فالموضوعات الشعرية لا تكون جميلة إلا إذا مثلت الطبيعة ت شيئاً تاماً. قال: «وكل هذا ينطبق على البلاغة القديمة، لأنها بلاغة إنسانية - قبل كل شيء - تمثل الإنسان وخواصه النفسية. وهذا هو السبب في جمالها وعدوبتها، وقبولها في كل زمان، وعند كل أمة».

فذهب بوالو في النقد مذهب مبني على تقلييد طبيعة الأشياء ورسم الحياة كاً هى. ولكنه لم يرد إلا جهة الجمال والخير. قال: «لأن البلاغة تقصد إلى إظهار الجمال، فلا بد من تجنب كل ما يخالف ذلك، أو يؤدي إلى عكس هذا. فهو من فنون الجمال، فإذا

خرجت عن ذلك لا تعد من الفنون في شيء». وكان يقصد أيضاً من تقليد الطبيعة، الأشياء العامة التي تجدها طبيعة الإنسان، فإذا كتب الكاتب عن «نيرون» مثلاً، فإنه لا يكون غرضه شخص «نيرون»، وإنما يقصد وصف خلق الظلم والاستبداد الكامن في نفس الإنسان. فلا بد من محى «الشخصيات» وميزات الأفراد في البلاغة. بل يصف الكتاب النفوس العامة، والفضائل العامة، والطبع العام، كما في البلاغة القديمة، وكما فعل كرني «Corneille» وراسين «Racine» وموليير «Molière» في كتاباتهم وقصصهم التيشلية التي بقيت إلى الآن، ولا يزال الناس يتذوقونها من أجل ذلك (١)

(١) هؤلاء هم أشهر كتاب القرن السابع عشر الذين اشتهروا بقصصهم التيشلية في المجتمع الأدبي الأوروبي، وقد نقلت قصصهم إلى كثير من اللغات.

القدماء والمحدثون في فرنسا

كان المذهب الأدبي الذي انتشر في فرنسا منذ منتصف القرن السادس عشر ، إلى أواخر القرن السابع عشر ، مبنياً على تقليد البلاغة اليونانية والرومانية القديمة . ولم يكن الاعجاب بالقديم لأنَّه قديم فقط ، بل لأنَّها ببلاغة طبيعية حقيقة ، قريبة من تمثيل الطبيعة الإنسانية ، والحياة المادية والعقلية ، كما لا يحظى النقاد الشهير بوالو . ثمَّ هي حقيقة في معانيها ، خالية من المبالغة التي تضرر بالمعنى ، وخلالية من الخيال الذي يبعد عن الحقيقة . وقد وصل الاعجاب بالقدماء إلى أقصى ما يمكن . حتى لقد كان يخيلي إلى كبار الأدباء ، أنه ليس هناك موضوع يصح أن يطرقه الكتاب والمفكرون إلا ما كان جزءاً من التاريخ القديم ، أو تقليداً لشاعر أو كاتب يوناني أو روماني .

ولكن تشعب من هؤلاء الأدباء - الذين ربّت عقولهم هذه الآداب ، وهذبت من ذوقهم - فرقتان : فرقَةٌ من جمِّ الفلاسفة بفنون الكتابة ، وحرّمت التقليد ، وقالت إنَّ كل إنسان له أن يعتمد على استعداده الخاص ، وأن يكون دليلاً في كل ما يكتب ويفكر العلم والفلسفة ، وأنَّ كل طريق يخالف ذلك يكون متّهماً في صحته

ومطعوناً في أصله . وتناظرت هذه الفرقـة بالعداء لأنصار القديـم . وفرقـة أخلصـت في جـبـها للـقـدـماء ، وـفي اـقـنـاء آثارـهم . وـهم الأـدبـاء الـخـالـصـونـ الذين لم يـنظـروا للـبـلـاغـة إـلا من حـيـثـ إـنـهـا فـنـونـ الجـمـالـ، وـرـأـوا حاجـاتـهم شـدـيـدةـ إلى تـقـيـيدـ بـلـاغـةـ الـقـدـماءـ لـلـوـصـولـ إـلـىـ غـرـضـهـمـ ، لأنـهـاـ أـمـنـ وـأـمـتعـ ماـتـكـوـنـ بـلـاغـةـ وـصـنـاعـةـ . ولـذـكـ كـانـواـ يـدـعـونـ إـلـىـ التـمـسـكـ بـعـذـبـهـمـ ، وـالـاعـجـابـ بـالـقـدـماءـ . وـكانـ منـ أـنـصـارـهـمـ كـبارـ الـكـتـابـ وـالـشـعـرـاءـ فـيـ الـقـرـنـ السـابـعـ عـشـرـ . وـقدـ اـنـتـشـرـ المـذـهـبـانـ وـتـنـازـعـاـ الـبـقـاءـ نـحـوـ أـكـثـرـ مـنـ نـصـفـ قـرنـ ، أـىـ مـنـذـ ظـهـورـ كـتبـ دـيـكارـتـ الـفـيـلـاسـوـفـ (ـسـنـةـ ١٦٣٧ـ) الـتـىـ اـنـتـشـرـتـ مـنـهـاـ فـكـرـتـهـ الـقـائـلـةـ «ـبـاـنـ الـفـكـرـ الـأـنـسـانـيـ سـائـرـ دـاءـاـ إـلـىـ الرـقـ»ـ إـلـىـ أـوـاـخـرـ الـقـرـنـ السـابـعـ عـشـرـ ، حـيـنـ أـقـىـ شـارـلـ بـيـروـ (Charles Perrault)ـ قـصـيـدـتـهـ الشـهـيرـةـ فـيـ المـجـمـعـ الـأـدـبـيـ (ـسـنـةـ ١٦٨٧ـ)ـ وـافتـحـهاـ بـسـاـواـةـ الـمـحـدـثـيـنـ لـلـقـدـماءـ ، بلـ بـفـوـقـهـمـ عـلـيـهـمـ . وـوازنـ بـيـنـ زـمـنـ لوـيـزـ الـرـابـعـ عـشـرـ وـالـاـزـمـانـ الـقـدـيـعـةـ . فـأـخـذـ الـمـحـدـثـوـنـ أـنـصـارـ دـيـكارـتـ يـظـهـرـوـنـ وـيـنـشـرـوـنـ مـذـبـهـهـمـ ، وـانتـشـرـ النـزـاعـ بـيـنـ الـقـدـماءـ وـالـمـحـدـثـيـنـ

آثارـ عـجـاجـ هـذـاـ الـخـصـامـ شـارـلـ بـيـروـ ، وـهـوـ أـحـدـ كـبارـ كـتـابـ وـشـعـرـاءـ وـأـدـبـاءـ الـقـرـنـ السـابـعـ عـشـرـ . وـقـدـ كـانـ مـنـ الـمـقـدـمـيـنـ فـيـ حـظـيرـةـ الـمـلـكـ لوـيـزـ الـرـابـعـ عـشـرـ ، وـمـنـ الـمـشـتـغـلـيـنـ بـالـفـنـونـ ، الـمـعـرـوفـيـنـ بـالـذـكـاءـ وـحـبـ الـجـدـيدـ فـيـ هـذـاـ الـعـصـرـ . وـنـشـرـ كـتابـهـ الـمـعـرـوفـ (ـبـالـمـوـازـيـةـ بـيـنـ

القدماء والمحدثين» (١) وهو عبارة عن حديث بين قسيس عالم ذكي، يدافع عن المحدثين ويتمثل المؤلف نفسه، وبين رئيس كبير وصفه الكاتب بالغباء والتعصب، يقدس القدماء ويعجب بهم. وقد بث المؤلف أثناء هذه الحادثة ما أراد أن يثبت ويبرهن عليه، من مذهبة وأرائه في تفضيل الحديث على القديم. وكان مدار الحديث دائراً على هذه الفكرة الأساسية: وهي «أن القانون العام للعقل البشري، والأفكار الإنسانية، هو التقدم والارتقاء في العلوم والفنون، وأن المحدثين وصلوا إلى مالم يصل إليه القدماء من الاختراع، والابتكار في الماديات، لأنهم اطّلعوا على أكثر ما عرف واطّلع عليه القدماء. فكان لهم من التجربة مالم يكن لمؤلاء. والمعونة والعلوم ليست إلا نتيجة التجربة والاطلاع. فالمحدثون إذا أرق وأعلم من القدماء، لأنهم وقفوا على معلوماتهم ثم على ما حدث بعدهم من العلوم والأفكار. فلماذا إذًا لا يسبقوهم أيضاً في فنون الأدب والبلاغة؟ بل لا بد أن يسبقوهم في هذا، كما فاقوهم في المخترعات المادية والوسائل الأخرى للمدنية الحديثة». قال: «وقد كان القدماء أطفالاً في العلوم والفنون، بالنسبة لما ظهر من نتائج العقول والقراءح بعدهم. أما المحدثون فأنهم يمثلون نضج الفكر، وغاية ما وصل إليه الإنسان من الذكاء. والأدب يبرهن على ذلك،

(1) Paralleles des anciens et des modernes. « ۱۶۹۷-۱۶۸۸ »

وعلى أن كل عظيم من القدماء له مثيل من المحدثين.

وقد التف بشارل بيروفونتل «Fontenelle» أحد كبار الأدباء وألف كتاباً في ذلك (١) أيد فيه رأى بيرو قال فيه: «إن طبيعة الإنسان واحدة في كل زمان ومكان، قابلة للرق والفلاح. فلا بد أن يكون لدينا الآن من العقول الناضجة، والعبقرية ما كان لأهل الأزمان الماضية. وإن الأجيال السالفة تركت للأجيال الآتية علومها واحتراعاتها. فعمولنا الآن تعرف وتنفتح كل الأفكار الماضية وتتأرجح القراء السابقة. ذلك إلى ما نصل إليه نحن باستعدادنا الفطري ومباحتنا الشخصية. قال: «والحقيقة أن بعض الأقاليم يساعد على الذكاء ويربي الأدراك. وإن هناك عصوراً تدعو إلى التقهقر، وحوادث توقف حركات الأفكار والعقول، وإن هذه الحوادث قد تمنع ظهور كثير من مواهب أصحاب العقول والأفكار الراقية» وقال: «من الممكن أن لا يصل أحد إلى ما وصل إليه الشعراء الأقدمون. ولكن ليس من المستحيل أن يفوقهم سواهم. بل لا بد أن يكون ذلك» (٢)

نرى من خلال هذا النزاع الذي احتدم بين القدماء والمحدثين، أنه مبني على فكرة فلسفية، وإن الفلسفة أوضحت وأبين فيه من

(1) *Digression sur les anciens et les modernes*

(2) *Voir Lanson, his. litt. Française, Page 598.*

الأدب إذ أن الفكرة الأساسية هي مسألة التقدم والارتقاء التي هي أصل فلسفة ديكارت، المتسربة إلى الأدب ، المبنية على الاهتمام بالأفكار قبل الاهتمام بالصناعة اللفظية . فإنه جعل للفكر المترفة الأولى ، وقال إن الاتقان والإبداع هما في متانة الموضوع ، وفي الأحوال العامة التي تولد في نفس القراء نوعا من السرور والارتياح مما يقرأون . وقد زج هذا المذهب بالبلاغة في مضائق الفلسفة ، وجعله مبنيا على البحث عن الحقائق ، بدل البحث عن مظاهر الجمال في القول . وعلى ذلك لا يكون هناك فرق بين البلاغة والفلسفة ، ولا بين الفيلسوف والكاتب والشاعر . لأن كلاً منها على رأى ديكارت يقرر الحقائق ، غير أن الفيلسوف قد يكون أسلوبه أجهف من أسلوب الأديب . وكان ينبغي أن تكون هذه البلاغة المبنية على مثل هذا المذهب الفلسفى الصرف ، بعيدة عن كل معنى من معنى الجمال مما هو خاص بالفنون ، وسبب تفوتها . وكان هذا يكون عند أنصار الجديد الذين لم يفهموا البلاغة ، ولم ينظروا إليها إلا من جهة أنها تعبّر وتبث عن الحقائق . ولكن الذوق الأدبي في فرنسا كانت هذبته الآداب القديمة يعافيها من الجمال . ولذلك بقيت البلاغة فناً من الفنون الجميلة . ولم يتغلب العلم والفلسفة على محو ميزة البلاغة وهي الجمال في القول وفي حسن التعبير . وامتزجت الحقائق العاملية بالحقائق الفنية ، وأصبح البحث عن الحقائق سالكاً طرق الجمال .

ولم يغير مذهب ديكارت الفاسقى من أثر الجمال وأثر الصناعة الأدبية. وأصبحت «وظيفة» البلاغة القديمة التوفيق بين الجمال وصناعة الكلام ، وبين الآراء الصحيحة والحقائق المتعة .

وقد انضم إلى أنصار الجديد الأدباء والظرفاء الذين كانت تدور عليهم رحى المحاورات في المجتمعات ، وساعدتهم في ذلك النساء الأدبيات ، اللائي كن يعجبن من المحدثين بذوقهم الأدبي ، الموافق لأذواقهن ، لأن طريقة أنصار القديم كانت ثقيلة على نفوسهن ككل شيء متين جدّي ، والنساء يعجبن الخفة وعدم التعمق في الأفكار ، ولذلك كن من أنصا يرو وفونتيل . وكان الناس في ذلك العصر في حاجة لأن تكون باللغتهم أقرب إلى الاجتماع الذي يعيشون فيه ، منها إلى الاتصال بتاريخ القدماء . فان تقلييد القدماء كان قد وصل إلى أقصى ما يمكن ، والشيء إذا بلغ النهاية انقلب إلى ضده . فكان لموافقة الظرفاء وأهل الخلاعة ، والنساء الأدبيات ، المحدثين آخر عظيم في الحركة الأدبية الجديدة . لأن ذلك كان من الأسباب التي منعت البلاغة من أن تسير في طريق فلسفي صرف ، بل سلكت مسالكا فنيا ، وتعانق الأدب والفلسفة ، وتأخذ الصناعة الأدبية وفنون الكلام الجميلة التي ورثها الفرنسيون من البلاغة القديمة ، مع الأفكار الفلسفية المتينة وثبتت البلاغة ثوابا جديدا ، وصارت ترمي إلى تمثيل الاجتماع .

هذه نتيجة الخصام الذى كان بين القدماء والمحدثين في فرنسا: وهذا هو أثره في البلاغة الفرنسية. وكان من جراء هذا التزاع أنه استل من القرن السابع عشر أداب القرن الثامن عشر، التي أجدر بها أن تسمى فلسفة لا أدابا، وانقلبت الأفكار انقلاباً عظيماً، وظهر العلامة أصحاب الموسوعات (Encyclopédistes) الذين كانت فكرتهم الأساسية هي التقدم والارتقاء.

هذه الحركة نقلت النقد إلى البحث والتنقيب في القديم والحديث. وكاد يكون القرن الثامن عشر خالياً من أثر واضح للنقد الأدبي. لأن الأدب نفسه كان في عصر انتقال، فلم يكن النقد قد عُكِن بعد من بناء أساس يرتكز عليه. على أنه قد ظهرت عدة كتب ومباحث لكثير من النقاد والأدباء، ولكنها لم تؤسس مذهبها، ولم تبن رأياً متييناً، بل كانت أشبه بآراء فردية، وإرشادات للأدباء والكتاب. وعند ما أشرقت شمس القرن التاسع عشر ظهرت في عالم الأدب والجماع سيدة أدبية عالمية، جالت الأقطار والأرضين، وصرفت زماناً طويلاً في ألمانيا، ثم رجعت إلى بلادها في نحو سنة ١٨٠٣، وهذه هي مدام دي ستال (Madame de Staél). وقد ظهر كتابها «البلاغة» أو «الأدب» (La littérature) وكتابها «ألمانيا» (L'Allemagne) في سنة ١٨١٠ فكان من الوسائل التي نشرت في فرنسا الأفكار الأجنبية، واظهرت للعالم الفرنسي مالم يكن يعرفه.

خارج «منطقة» عقله ومباحثه القومية .

وقد رأينا أن منهج البلاغة في فرنسا كان تابعاً للبلاغة اليونانية والرومانية فقط ، أما الآن فقد ظهرت الموازنة بين بلاغات الأمم الأخرى والبلاغة الفرنسية ، واتجاهت الأفكار إلى أن في الجديد ما يصح أن يعجب به ، وأخذ النقد يسير في طريق آخر ، ويدعو إلى التأمل في بلاغات الأمم الأخرى ، فخطي خطوة جديدة ، وهي : أن الأدب صورة لـ (La littérature est l'expression de la société) وأن الكتابة الأدبية زيادة عمّا فيها من فنون الكلام وضروب الاعجاب ، بها شيء آخر غير ذلك : وهو قيمةها التاريخية . وأنه لا بد أن يلاحظ الناس أن هناك صلة متينة بين بلاغات الأمم ومدنياتهم المختلفة ، لأنها دليل عليها وعلى مقدار ما أنتجته العقول والقرائح .

ثم عمل النقاد على ربط الكتابات الأدبية بالوسائل والأسباب التي أنتجتها ، خلافاً لما كان معروفاً عندهم من فهم البلاغات بقطع النظر عن الأسباب والحوادث والأزمان . وجعلوا النقد جزءاً من التاريخ العام ، فأخذ النقد شكلاً آخر بدخول القرن التاسع عشر ثم جاء سنت بوف (Sainte Beuve ١٨٠٤ - ١٨٩٦) أكبر النقاد واستاذهم جميعاً ، ودفع بالنقاد الأدبي في طريق جديد . فانه لم يكتف بفهم الأدب من البيئة أو من العوامل الأخرى ، بل أراد أن تكون صلة الأدب بين الكتاب أنفسهم ، وبين أمر جتهم

و خواصهم النفسية والعقلية . فكان مذهب سنت بوف من المذاهب التي ساعدت التاريخ العام على كشف حقائق النفوس والأفراد، وصار النقد عبارة عن (معمل تحلل) فيه النفوس و خواصها ، وأصبح إحدى وسائل علم النّس . وعلم سنت بوف الباحثين و انقراء كيف يقرؤون ، وكيف يبحثون ، واتسعت على الباحثين دائرة معرفة الرجال ووسائل ذلك ، ووصل سنت بوف إلى ترتيب العقول فصائل فصائل ، لأن النقد عنده عبارة عن تاريخ طبيعي للعقل والنفوس ، يميز منها القوى من الضعيف ، والافكار العاملية من العقول الخالية .

ومذهب سنت بوف في النقد من أعدل المذاهب وأقربها إلى الطريقة الأدبية . وقد ترك في كتاباته النفسية (Psychologiques) المروفة « بحدث الاثنين » مجموعة من التاريخ الطبيعي للنفوس والافكار لا توجد عند أمة أخرى ، ولا في أدب غير الأدب الفرنسي . وهو أول من جعل النقد الأدبي وسيلة من وسائل علم النفس .^(١)

(١) قال : « إنَّمَا هوَ أَنْ يَعْرِفُ الْإِنْسَانُ كَيْفَ يَقْرَأُ ، وَأَنْ يَعْلَمُ غَيْرَه كَيْفَ يَقْرَأُ وَيَفْهَمُ » وقال : « ما أَرِيدُهُ مِنَ النَّقْدِ هُوَ اِيجَادُ نَوْعٍ مِنَ الْجَاذِبَةِ وَالْاقْبَالِ يَدْعُوُ الْقَرَاءَ إِلَى كَشْفِ الْحَقَائِقِ » وقال : « لَمْ يَقِنْ لِي الْأَنْوَاعُ مِنَ السُّرُورِ : وَهُوَ جَمْعُ الْعُقُولِ » وَتَحْلِيلُهَا تَحْلِيلًا « النَّبَاتِ لِلْأَعْشَابِ لَأَنِّي أَرَدْتُ أَنْ أَؤْسِسَ عِلْمَ التَّارِيخِ الْطَّبِيعِيِّ لِلْعُقُولِ ». وقال أيضًا : « قَدْ تَكُونُ الْحُكُمَ الْمُبْنَىَ عَلَى الْأَذْوَاقِ صَحِيقَةً ، وَلَكِنَّ النَّقْدَ لَمْ يَصِحْ لِآنِ

وجملة القول ان سنت بوف كان يهتم «بشخصيات» الكتاب والشعراء ا كثـر من غيرهم . فلم يكن من غرضه أن يعرف الاجتماع وأثاره من جولات الكتاب وميادين الفصاحة ، بل كان يبحث عن الامزجة الخاصة وصور النقوس من خطوات الأقلام في الصفحات والطروس . وكانت جميع أحكامه على المؤلفات احكاما على المؤلفين أنفسهم . وكان يقفوا أثر المؤلف ويرافقه في منزله وحياته الخاصة ، ويشرف عليه وهو عند أصدقائه وفي مجتمعاته ، ويتجسس عليه ليقف على أسراره النفسية وعواطفه وميلوه ، ويعرف منه أخفيت والطيب ، وعلو النفس والخطاطها ، وعقله وفكره واهواه . . . كل هذا ليعرف الكتاب وأراءه ومؤلفاته ، وبذلك أيضاً يتوصل الى صلة ذلك باسباب عامة تتصل بالمدنية العامة

عبارة عن أحكام مبنية على قواعد البلاغة لاغير ، لأن تاريخ الأدب تغير ، وأصبح كالتاريخ الطبيعي : عبارة عن عمل مجموعات من الأفكار والعقول ، وملاحظة ما بها من الخواص النفسية ، ثم الحكم عليها بناء عن تجربة تامة صحيحة » وقال ايضاً : « ان الإنسان في حاجة دائمة لتجديد ملاحظاته ونظراته في الرجال ، ووصفهم وصفاً تاماً ليعرفهم حق المعرفة ، والا عرض نفسه بالخطأ ، وحمل غيره على الوقوع في خطأه . وليس من حق انسان أن يدعى معرفة الرجال فيقول أني أعرف كل رجل . بل كل ما يمكن أن يقوله هو : أني أبحث عن معرفة الرجال .

مذهب «تين» في النقد

نجد في الرجال الأبيض والأسود، والأصفر والاحمر، ونجد
فيهم الذكي والغبي ، ونجد النشيط والخامل . ونجد اختلافات كثيرة
في الطبائع والعادات ، وطرق الفهم ، والتصور والادراك والعقائد ،
و نظام العيش في الحياة والمجتمع ، وغير ذلك . ويقول العلامة
والباحثون إن لذلك أسباباً ثلاثة : الجنس ، والبيئة ، والزمن . وقد
نوه بشيء من هذا ابن خلدون في « مقدمته » وسبب اختلاف
الأخلاق والألوان إلى طبيعة الأقاليم . ونسب إلى السودان الخفة
والطيش والميل إلى الطرف ، ووصفهم بالجق ، وغير ذلك مما سببه
طبيعة الأقاليم الحارة . وفي كلام ابن خلدون عن العرب وأخلاقهم
العمرانية والاجتماعية ، ما يدل على أنه يقصد بذلك خواص الجنس
وأثره في الأمم ، واختلاف الأمم بعضها عن بعض ، بسبب اختلاف
الأجناس والبيئات .

هذا أساس مذهب تين « Taine » العالم النقاد الفرنسي (١)

(١) هو عالم فيلسوف واديب تقاد فرنساوي من أكبر علماء القرن التاسع عشر في فرنسا ولد سنة ١٨٢٨ ومات سنة ١٨٩٣ وهو ثالث ثلاثة من أصحاب المذهب الإيجابي (Positivism) القائلين انه لا توجد معلومات صحيحة يصح الجزم بها الا اذا قام عليها برهان عالمي . وان كل شيء في الوجود يرجع

يقول تين : « الرجل ثمرة من ثمرات البيئة التي ولد وتربي فيها، كالشجرة تنمو في الأرض التي نبت فيها أصلها . وأنه يمكن أن ترجع جميع الأسباب التي تكون الرجل إلى ثلاثة أصلية : الجنس والبيئة الطبيعية والاجتماعية ثم الزمن الذي تكوت فيه حياته العقلية . قال : « ولا يمكن معرفة الشخص إلا إذا وقف الإنسان على هذه الأشياء، لأنها الوسائل الثلاث الالزام لمعرفته » . وكل طرق تين في البحث بنيت على هذه الأصول . وطريقته هذه من أهم الطرق وأفععها، لأنها تحمل الناقد على دراسة ووصف الأمة التي فيها نشأ الكاتب ، وإلى البلد الذي عاش فيه ، والمدنية التي تأثر بها وأصل مذهب تين بناء الأحوال النفسية، من فكر وارادة، وقوة وضعف في الرأي ، على أسباب جسمية . أى على ما يسمونه الآن « علم وظائف الأعضاء ». لأنه يرى أن جميع الأفكار ، والاحساسات ، متصلة اتصالاً تاماً بحركة الأعصاب . وعندئذ أن

إلى سبب علمي معقول . وانكروا الفيزيات (ماوراء المادة) وال الأول والثاني من هؤلاء الثلاث او غست كنت (Auguste Comte) وارنست رنان . (E. Renan) وقد انتشر مذهبهم في فرنسا وغيرها انتشاراً عظيماً ، وأثر في العلم والادب والمجتمع والفلسفة الى آخر القرن التاسع عشر ، ولايزال له تلاميذ واتباع . وسنشرح مذهب تين الفلسي شرعاً وجزاً لنتوصل به الى الكلام على أثر فلسفته في الادب ومذهبها في النقد

الوسائل الى معرفة الحقائق، هي الحواس والالهامات ، وما عدا ذلك كذب وافتراء، مما لا يصح أن يهتم به العلامة. فكانت طريقة عالمية صرفة، فأراد أن يدخل الأدب والبلاغة في هذه الدائرة العلمية ، وأن يجعلها من العلوم الاجتماعية . وإذا كان يبني مذهبه على التجارب العلمية ، أراد أن يجعل الأدب والبلاغة إحدى هذه التجارب ، ليتوصل بها الى الحكم على الأفراد والمجتمع - كما أراد قبله « سنت بوف » أن يجعل دراسة البلاغة كتاريخ طبعي للأفكار والعقول - ولأن هذه الحوادث والأعمال التي تعرف المجتمع وتعلمه البلاغات ، هي التي يستمد منها الكتاب والشعراء معلوماتهم وأفكارهم . قال تين: « ... يجب أن يكون أساس التاريخ « التحليل » العلمي للنفوس ، وأن ما يفعله المؤرخ لأظهار الحوادث الماضية وإيضاحها يفعله الكاتب والقصاص لايضاح الحوادث الحاضرة ... إذ ليس الضرار في الجري وراء الأحلام فقط ، أو في ترك النفس تسبح في الخيالات ، ولكنه أيضاً فيما ليس محققاً ، ولو كان محتملاً الوقع . لأن المخ خلق لحفظ الحقائق ، كان البصر خلق لادراك المبصرات إدراكاً واضحاً . ومني اهتمت العقول بغير الحقائق ، دبت فيها الأمراض ديبها ، كالعين تضطرب عند اضطراب الأشياء التي تراها . فالحقائق هي سلامه العقول »

وبناء على هذا المذهب لم يعتقد تين بغير أثر الحواس ، وعندئذ أن

كل موجود عبارة عن جزء من سلسلة حركات وإحساسات.

هذه الطريقة العلمية البحثية، المبنية على المشاهدات والتجارب، هي التي بني عليها تين مذهبته في نقد الأدب والبلاغة. لأن كل نقد عنده عبارة عن ملاحظات نفسية (بسكلوجية) عامة. إذ البلاغة أثر الاجتماع، ونتيجة الأسباب الثلاثة التي ذكرناها. أي أن الأدب والبلاغة على رأى تين، نتيجة لازمة تلك الأسباب. الثلاثة التي هي الجنس والبيئة والزمن. فكان من غرض تين أن يؤسس مذهبته في النقد الأدبي على قواعد ثابتة، ويجعله علاماً من العلوم وأراد أن يبنيه على الأسباب الطبيعية والاجتماعية الثابتة، ويحكم على ذلك بناء على ماق الاجتماع. إذ لا يمكن في نظره معرفة الإنسان إلا بمعرفة هذه الأسباب الثلاثة. ولم يكن غرض تين أن يقرأ الكتب لنفسها، بل كانت دراسة الكتب لديه وسيلة لمعرفة أحوال الأمم، فهي بمثابة مقياس «جلس نبع» الأمم والشعوب^(١).

لاشك أن الإنسان ثمرة البيئة والزمن والجنس. ولكن هذه أسباب عامة، يندمج فيها كثير من الأسباب الأخرى، وليسـت وحدها تؤثر في نفس الشخص وتوريته. هنالك حوادث خاصة،

(١) وهذا خلاف مذهب سنت بوف الذي كان من غرضه أن يعرف أمزجة الأشخاص وخصوصياتهم الذاتية من كتاباتهم

وأحوال نفسية، واستعدادات فطرية، وأمراض عقلية وعصبية.

وهناك قوة وضعف في الجسم والعقل، وفي التصور والخيال. وهناك أحوال كثيرة لا تعرف إلا بدراسة الشخص نفسه منفرداً، أو بعيداً عن كل المؤشرات العامة الأخرى. كل ذلك يجب اعتباره والرجوع اليه في «تحليل» نفوس الأشخاص وآثارهم العقلية والكتابية. وإنما مثل من يحكم على الشخص بمجموع ما يحيط به وباندماجه مع غيره، مثل الطبيب، يتحقق الجسم كله ليتوصل بذلك إلى الحكم على عضو خاص، بدون نظر إلى العوارض الخاصة بذلك العضو. نجد في الأمة الواحدة، وفي البلد الواحد، وفي الأسرة الواحدة وفي البيت الواحد، عقولاً مختلفة وأفكاراً مختلفة، وأملاكاً وأهواء مختلفة، فكيف نفسر ذلك على طريقة تين؟ الاختلافات الظاهرة في الخلق بين أخوين من طول وقصر، وبياض وسمرة، ونحافة وبدانة، واعتدال واعوجاج، توجد بنفسها في الأخلاق من حمق ورزانة، وحلم وطيش. وتوجد في أثر العقول والافكار، من ذكاء وغباء، وقوة في الادراك، وضعف في التصور. ومن هنا كانت الاختلافات العظيمة بين الأفراد في الحكم والادراك والمبادئ والعقائد وغيرها. الحق واحد لا يتغير، ولكنّ اختلاف في طرق الادراك، وفي النفوس واستعدادها لقبوله. فلا بد من مراعاة الأسباب الخاصة في معرفة الشخص، أكثر من الاسباب العامة في

تكون نفسه وإدراك حقيقتها .

من أجل ذلك يمكن أن تعتبر مباحث تين كخدمات عامة لمعرفة الأشخاص ، كما لا يحظى ذلك أحد النقاد ، وقال : إن هذه الطريقة واضحة في تفسير الأحوال العامة ، كحكم على شعب أو أمة بأجمعها ، كما فعل تيز في كتابه « تاريخ بلاغة الانكليز » إذ يصبح أن يوجد في هذا الكتاب أدلة صحيحة واضحة في الحكم على الجنس السكسوني وميزاته . ولكن إذا رجعنا إليه وهو يبحث أو يدرس أفراداً خاصة ، وجدنا أن الأوصاف التي استنبطها يصبح أن تتطبق على غيرها من جنس آخر ويشبهها أخرى هذه الطريقة في النقد هي نتيجة فلسفة تين الإيجابية ، ونتيجة أفكاره المذهبية ، المبنية على مذهب علمي ثابت ، وقواعد ثابتة . وهي نتيجة انتشار مذهب أوغست كونت وأتباعه . فمذهب تين الأدب هو مذهب العلمني الفلسفى ، مبني على صلة الأدب بالفلسفة والعلوم ، وعلى تسرب المبادئ العلمية إلى الأدب والبلاغة ، وأن البلاغة أثر من آثار العلوم ، ليست عبارة عن خيالات وتشبيهات فقط ، بل هي مجموع أفكار الإنسان ونتائج العقول والقرائع . ولو أردنا أن نشرح مذهب تين بتفصيل أوسع لطال بنا البحث ، وربما عاد علينا ذلك بالملل ، لأن الرجل غير معروف عندنا ، ولأننا لم تتعود اندماج الأدب في الفلسفة ، ولأن مذهب تين مذهب علمي جاف لا يسوغ لنا قبوله .

البيئة وأثرها

في العقول

يستمد الإنسان تصوراته، وتربي إدراكاته على حسب ما يراه ويحيط به من المشاهدات والمعقولات. وعلى قدر بلوغ ذلك من نفسه، واستيلائه على حواسه، تكون درجة الادراك لديه . فإذا كانت المشاهدات كثيرة مختلفة ، كانت قوة الموازنة وحب الاستطلاع والرغبة في البحث أعظم وأدعى إلى نمو العقل والادراك ، وكبرت في نفسه ملائكة التمييز بين الأشياء ، وصار ذلك شبهة خلق له، فيصبح وقد تربى على نوع خاص من الذكاء واللحوظة ، وتشكلت نفسه وإدراكاته ومعلوماته بهذا الشكل الخاص، الذي يبني ، عن حياته العامة التي كانت له في هذه البيئة الخاصة . وكانت تصوراته وتشبيهاته مأخوذة عن ذلك ، وأفكاره ومعقولاته صورة من الاجتماع الذي عاش فيه، وأثراً من آثار تلك البيئة . وباختلاف البيئة يكون اختلاف الناس في عقولهم وإدراكاتهم وتربيتهم : فليس من يعيش بين العمامات كمن يعيش بين الجهلاء ، ولا من نشأ في بيت كريم كمن نشأ بين السوقه والسفالة .

لذلك كان من عمل الناقد ، أن ينظر إلى هذه الأسباب ليتمكن من الحكم على آراء الكتاب والمفكرين حكماً صحيحاً ، وليرى

أسباب المؤثرات الفعالة . فالذى عرّف البلاغة «بأنها مابلغ بك الى الجنة وعدل بك عن النار» ، كان متأثراً بالبيئة الاجتماعية الدينية التي عاش فيها . فلا يصح أن يؤخذ هذا التعريف كما هو ، وإلا ما هي الصلة بين البلاغة وبين الجنة والنار ؟ والذى قال : «إن دراسة الأدب بأجمعه من تاريخ وفنون ، ومن شعرونثر ، إنما هي وسيلة لفهم كتاب الله تعالى» لا يصح أن يعد من الأدباء ، لأن أدبياً من الأدباء الذين يفهمون الأدب ، ويقولون إنه صورة النفوس والعقول ، وحالة من أحوال الاجتماع ، لا يقول ذلك . وإنما هذه نتيجة التربية العقلية عند فقهاء المسلمين ، الذين اشتغلوا بالأدب وجمعه وعنوا به من أجل ذلك ، ونشروا هذا الرأى وأشاعوا هذه الفكرة ، فأخذتها الناس عنهم كما هي بدون بحث ولا نقاش . وكان يمكن الرجوع إلى الأدب وبلاغة العرب لفهم ما في كتاب الله تعالى ، بدون أن يكون ذلك الغرض الفذمن دراستها . ولكن أدباءنا وأكثريهم من الفقهاء صرفوا اهتمامهم إلى الوجهة الدينية فقط . هذا أثر للبيئة الاجتماعية وأثر اتجاه العقول والأفكار اتجاهًا خاصاً . وهذا يفسر معنى صلة هذه الأسباب بالأدب والنقاش .

الإنسان كأقلناعر للبيئة الطبيعية والاجتماعية ، والأدب والبلاغة من شعر ونثر ومن كتابات اجتماعية وفلسفية وغيرها - من أثر العقول والقرائح - ثرة من ثمار الإنسانية . ونتيجة تربية العقول والنفوس . فإذا كانت الأمة في مبدأ تربتها العقلية وأول نشأتها كالطفل ، لا يعرف إلا ما

يقع عليه نظره، ولا يدرك الا ما يحيط به، أصبحت معلوماتها منحصرة في ذلك ، وخيالاتها مقصورة على ماترى وتسمع حولها. فان لم تكن مجدة للبحث والتنقيب، ولا راغبة في الاستطلاع ، بقيت في هذا النوع من التربية الأولية . وبعض الأمم يعوّل ويعيش وهو في شباب الحياة وطفولة التربية . لأن البيئة الاجتماعية لم تدفعه الى حب الاستطلاع ، ولم تولد فيه البحث في معرفة الجمال وفهمه .

والعرب في عيشتهم وحياتهم البدوية الصرفة ، لم يخرجوها عن الدائرة التي وضعتهم فيها طبيعة بلادهم. ولم يرو اغير هذه الصحراء الواسعة وما توحيه الى النتوس من العظمة والمهيبة ، والغموض الذي تضل فيه الظنون، ثم هذا البسط «اللامهان» الذي يحمل على الظن بأن الحياة لا تتغير ، وكأن الانسان يخلق ويعوت وهو على حال واحدة من العيش، وأن هذه الحياة البدوية الساذجة هي كل شيء، وأن الشجاعة والكرم والرودة هي كل فضيلة ، وكأنه ليس وراء ذلك من فخر ، وكأن العصبية والاغارة على الأعداء والانتصار عليهم هي كل ما يفهم من معنى الشجاعة ، وأن العربي في حريته واستقلاله أفضل إنسان وأكرم نفس وأرق مخلوق . كذلك تكونت خيالات العربي على ما يرى وما يحيط به من حيوان ونبات؛ ولم يكن لديه من الفرصة ما يمكنه من معرفة أحوال الأمم الأخرى ، فنشأ قاعداً بالديه، راضياً بحالته . لأنه ظنها أفضل وأكل من غيرها ، فلم يرغب في تغيير

حالته الاجتماعية ، ولم يأخذ عن غيره ، لأن ذلك لم يكن متيسراً له في حالته الأولى: ولأن الحاجة لم تحمله على ذلك ، لا قناعه بما لديه من كل شيء حتى في العلوم والمعارف ، وأنه كان يرى سعادته في هذه الحال . والانسان إن لم تدفعه الحاجة لا يميل الى العمل ، ولا يحب التعب . كل ذلك أثر البيئة الطبيعية والاجتماعية عند العرب . وهي بنفسها التي نراها في بلاغتهم وأشعارهم . فقد امتلأت خيالاتهم بما كان يحيط بهم ، ولم تتعذر أفكارهم البيئية التي كانوا يعيشون فيها . فكان اذا وصف او شبه أحدهم شيئاً أخذ خياله وفكره مما يحيط به ، وذكره على سذاجته لأنه كان يميل في الافتتان والصناعة الى الهمامة ، وما توحى اليه فطرته ، فكانت السذاجة تظهر في كل شيء من كلام وشعر وخيال . ومع أن هذه السذاجة البدوية هي عيب الشعر العربي لأن الحقائق «العريانة» كما يقولون ليست مقبولة لدى كل نفس ، ولا يتذوقها كل إنسان خصوصاً في الشعر والبلاغة ، إذ لا بد من الافتتان في إظهار المعانى المقصودة ، ولا بد أن يعتري المتفنن من الحيرة والشك في الوصول الى أغراضه ما يحمله على البحث والتنقيب حتى يصل الى ما يقرب من الاتقان والكمال والابداع . مع أن هذا هو عيب الشعر العربي البدوى ، فهو أيضاً كل ما فيه من الجمال . لأن السذاجة الفطرية ، أو الكلام المطبوع الذي تظهر فيه طبيعة الانسان كما هي ، له نوع خاص من القبول

والاستمراء . وقد تدعو هذه الحال الى الاعجاب

هذه السذاجة التي اكتسبها البدوى من البيئة التي يعيش فيها
هي روح الشعر العربى التي اكتسبته هذه العذوبة وهذا الجمال
اللذين لا يوجدان دائماً في الشعر الحضرى . لأن اطلاق العربى
لنفسه الغنات يقول كما توحى اليه فطرته ، ويعلى عليه ضميره من
السذاجة المقبولة المحبوبة السائفة على النفوس ، هو السر في حياة
هذه البلاغة ومظاهر جمالها^(١)

(١) مما يصح ان يكون دليلاً على أثر البيئة انه قدم أحد شعراء البداية
على أمير من أمراء الحواضر فدح الامير بقوله :

أنت كالدلل لا عدمناك دلواً من كثير العطا قليل الذنب
أنت كالكلب في الحفاظ على الود وكالتيس في قراع الحروب
فهم بعض أعون الامير بقتله ، فقال الامير خل عنه بذلك ما وصل
إليه عامله ومشهوده ، ولقد توسمت فيه الذكاء فليقم يتنا زماناً وقد لانعدم
منه شاعراً مجيداً . فما أقام بضع سنين في سعة عيش وبسطة حال حتى قال
الشعر الرقيق الآخذ بجماع القلوب وهو في زعم بعضهم صاحب
الأيات التالية : —

يا من حوى ورد الرياض بخده	وحكى قضيب الخيزران بقدر
دع عنك ذا السيف الذي جرده	عيناك أمضى من مضارب حده
كل السيوف قواطع ان جردت	وحسام لحظك قاطع في غمده
ان رمت تقتلني فأنت سيداً في عبده	من ذا يعارض سيداً في عبده

فانظر هذه التشبيهات وأثر البيئة فيها وما رسمته في نفس
الشراة، مثل ما قال بعضهم وقد حلق رأسه :
فأصبح رأسى كالصحراء أشرف على عقاب ثم طار عقابها
وقلوا إن هذا البيت من المعانى المحدثة المقبولة لدى الأفكار والعقول.
فالحال السياسية والحال الاجتماعية، والحال الفكرية لها أثر عظيم
في البلاغات والأدب ، لأنها سائرة وراء الاجتماع « حذو النعل
بالنعل » كما يقول المثل العربي . وقد ظهر بعض هذه الآثار في
الشعر العربي ، لأن الشعر هو كل الأدب العربي ، أو هو مجموع
الصورة العامة لبلاغة العرب وحركات أفكارهم . والبيئة الاجتماعية
أقل أثراً وظهوراً من البيئة الطبيعية فيه ، بدليل أن الاجتماع
تغير تغيراً عظيماً ، وتناولته الملوك والدول ، والشعر العربي لم يتغير في
جملته ولم تتعوره أطوار الاجتماع . بل كان الشاعر الحديث يسطو
على المعنى القديم فيصنه في قلب جديد من اللفاظ ، ويكسوه ثوباً

هذا أثر البيئة في النفس والخيال ، والشعر العربي الجاهلي كله معطر
بأثر الصحراء وما بها . وهل أدل على ذلك من قول امرئ القيس : —

تصد وتبدي عن أسليل وتنق	بناظرة من وحش وجرة مطفل
وجيد كجيد الرم ليس بفاحش	إذا هي نصته ولا بمعطل
وكشح لطيف كالجدل مخصر	واساق كأنوب السقى المذلل
وتعطوا برخص غير شئن كأنه	أساريع ظبي أو مساويك اسلح
كبكر المقامنة البياض بصفرة	غذاها نمير الماء غير المحمل

آخر لينسب إليه . ونحن لا نرى هذا أثراً للجتماع ، وإنما هو ضرب من رقى الخيال ، لأنَّه لا يدل على حالة الاجتماع السياسية ، ولا على أي نوع من حياة الأمة . وكان من الممكن أن نرى تقلبات الدول والحوادث الكثيرة التي ملأت تاريخ المسلمين ظاهرة في بلاغاتهم . ولكننا لم نر في بلاغات العرب أصدق وأدل على الاجتماع من الشعر الجاهلي ، لأنَّ الشعر الذي كان يتناول الحديث والمسامرات اليومية والكلام الاعتيادي . وفي مدة الأمورين كان يدل على شيء من الحالة الاجتماعية دلالة إجمالية . وكان أثر البيئة الاجتماعية ظاهراً بعض الشيء في المدح والذم بين الشعراء ، وفي قصائدهم إلى خلفاء بني أمية . ولم يكن دالاً تماماً الدلالة على الحياة ، لأنَّ هذه كانت مناقشات شخصية لأهواء شخصية . وكان أكثر ذلك ناشئاً من ميل الشعراء إلى التكسب ، ولم يكن في الشعراء ، أو لم يكُن يوجد بينهم من كان ذات أغراض اجتماعية ترمي إلى إصلاح الاجتماع ، أو إلى تربية الأفكار وتهذيبها . وكل ما كان من الصدق في نقوس الشعراء كان عبارة عن عواطف نفسية ، يرجع أكثرها إلى شيء من العقائد الدينية ، أو إلى تأييد مذهب سياسي وكرامة إحدى البيوتات الحاكمة . كما مدح الفرزدق زين العابدين في قصيدة المعروفة ، عندما ظهر بعدم معرفته هشام بن عبد الملك ، ملارأى من إقبال الناس على عليّ بن الحسين فقال : «من هذا الشاب الذي تبرق أسرة وجه كأنه مرآة صينيه تراءى

فيها عذاري الحى وجوهها» فقال الفرزدق: «هذا الذى تعرف البطحاء وطأته» الخ القصيدة . ومع ذلك فقد كان الشعر مدة الأمويين أقرب إلى الجد منه إلى التسلية والمحون . وكانت لا تزال الصبغة العربية ظاهرة فيه وفي مجموع أوصافه : من الصراحة وحرية القول ، وعززة النفس وغيرها من الأخلاق العربية .

أما في زمن العباسيين فقد ظهر أثر البيئة في نوع خاص من الشعر . لأن بيئته خاصة أثرت في الشعر: رهي بيئه المحبون والاهبو والطرب . وأشهر شعراء هذا العصر كانوا من هؤلاء ، كأبي نواس وبشارة ابن الصنحراك وغيرهم من أكثر وامن وصف الغمامان والثمر ومجالس اللهو . وكانت هذه حال البلاغة في العصر الأول العباسى ، مما لا يكاد يخرج عن التسلية والمحون . وكانت مجالس اخلاقه والأمراء غاصة بالغناء والمعينين ، وكانت الأشعار التي تغنى لاتخرج عن وصف الحب والغرام والثمر ، وكانت المجامع في ذلك العصر أشبه بالجنان ونعمتها . وشجع اخلاقه والأمراء الشعرا على ذلك ، فانكب هؤلاء على هذا النوع من الشعر الوجданى ، وانتشر الغنا ، وكانت مجالسه حافلة بالأدباء والشعراء ، (تشبه المجتمعات المثلية عندنا اليوم) . ولم يؤثر انتشار الفلسفة في الشعر إلا في أواخر الدولة العباسية عند مثل المتibi وأبي العلاء ، أى عندما اخذت العقول تنضج وترقى ، وترى وتفهم من الأدب غير ما كان يراه ويفهمه الأولون . غير أن هذا العصر

لم يطل؛ ولم تكمل تظاهر فيه المواهب العربية وأثر الإسلام في الرقي، حتى وقفت حركة العلم والأدب، وهزمت العجمية العربية بسيلها الجارف، فوقفت حركة العقول والآفكار

أما أبو نواس وأمثاله فكانوا شعراء وجاذبين، وخلاء متهكفين، لم يهتموا بحالة المجتمع ولم يكن عندهم من التربية والتعليم ما يساعدهم على ذلك، ولم تدفعهم البيئة إلى هذا النوع من الشعر⁽¹¹⁾

(١) ولم ينطر ببال أحد هم أن يدعو الناس إلى الشعر الاجتماعي ، ولا إلى الشعر المثيلي ، كما كانت الحال مدة لويس الرابع عشر في فرنسا، فإنه وان كان الغرض من المثيليل اذ ذاك التسلية والانشراح ، فلم يغب عن الشعراء والكتاب أن يحيطوا في أشعارهم وقصصهم بالعبرة وتقد الاجتماع ، وكتبوا الكتيبات النقدية المتعة ، وأتقنوا الصنعة ، ولكن في غير اللفاظ بل في بـث الأفكار وتأثيرها ، كما فعل موليير في قصصه الهزلية التي كان ينتقد فيها الاجتماع وما فيه من الرذائل . فقد كانت قصصه مضحكـة سائفة خفيفة الروح ، ومع ذلك كان بها من الحكم والمواعظ وتقد الاجتماع أكثر مما فيهـا من الهزل والسخرية . ولا تزال قصص موليير من أبدع القصص في نوعها، ولا يزال لها شأنـ كبير في الأدب : ذلك لأنـ كتاب الكتاب كانوا من كبار المفكـرين . وقد كانت سير بعضـهم الشخصية لا تقلـ عمـا كان عليهـ أبو نواس وأمثالـه . فـان حـيـاة مـوليـير المـنزـلـية مـعـروـفة تـكـاد تـفـوقـ في الجـونـ والـهـزلـ ما كانـ عـلـيـهـ بـعـضـ شـعـرـاءـ العـبـاسـيـينـ . ولـكـنـ مـوليـيرـ كانـ شـاعـرـاـ اـجـتمـاعـياـ وـكـاتـبـاـ خـلـقـيـاـ بـرـعـ فيـ نـوـعـ مـنـ الـهـزلـ النـقـدـيـ الـاجـتمـاعـيـ

ولم يفهم الناس هذا الضرب من الأدب الاجتماعي . وكان إذا أراد أحدهم أن يقول شيئاً من ذلك أو ما يقرب منه أفسح إفصاحاً، وثبت الموعظة على أنها موعظة ونصيحة . ولو أنه فكر في وضع أفكاره ونصالحه في قصة كانت أوقع وأشد فعالي النفس من قص الكلام قصاً وسرداً . ولكن العقول لم تكن نضجت بعد، ولم يصل الأدب إلى الحالة التي كانت تلهم الشعراء نوعاً جديداً في الكلام والصناعة . على أن بها من جمال القول ومتانته ما لو وضعه شاعر عصرى في قالب قصصى لوصل إلى ما وصل إليه مولير وغيره .

خواص الأجناس البشرية وأثرها في العقول

العوارض المختلفة التي تظهر في الأشخاص وتميز بعضها من بعض أكثراها ناشيء من اختلاف الأجناس . فان لكل جنس أوصافاً عامة تدل عليه ، ومدنية خاصة تميزه من سواه في طرق الفهم والادراك . و اذا كانت افراد الجنس الواحد مختلفون بعض الاختلاف في شيء من الصفات الخاصة فانها تتفق في الأوصاف العامة . فالجنس الآري مثلا الذي منه سكان أوروبا يختلف افراده بعضها عن بعض اختلافات يenne في بجموع مدنياتها، وأكثراها تتفق في الأمور العامة ، كالتنوع الجرمانى الذى منه أكثر أمم النساء و ممالك ألمانيا ومعظم أهل أوروبا الوسطى . فأن هؤلاء من الجنس الآري ولكن ينهم بعض الاختلافات في تكوين مدنياتهم . والنوع اللاتيني في جملته يميل إلى الرقة و اين الأخلاق و دقة الفهم في الفنون الجميلة ، ويحب الحرية في كل شيء ولا يرغب كثيرا في التقيد بالقوانين والقواعد ، حتى في العلوم ، حساس ، كثير الخيال ، خفيف الروح ، يميل إلى المجنون ، وله صبغة خاصة في الفنون كالموسيقى والتصوير ، فانها عند الإيطاليين والفرنسيين أدق وأخف على النفس منها عند الجرمانيين ، وهي أمن وأبرع في الصناعة وأصنخم عند الجرمانيين منها عند غيرائهم .

هذا مثل ضربناه، ومثل ذلك يقال في المباحث العالمية والأدبية، فإن الطريقة الجرماتيه تميل إلى القواعد والقوانين في كل شيء، لأن الفكر الألماني قاعدي، أي ميال إلى القوانين، وإلى بناء كل شيء على قاعدة، يرغب في أن تكون الفنون كالعلوم ذات قواعد ثابتة لا تتغير. والطريقة العالمية في دراسة البلاغة ظهرت أولًا في ألمانيا. وتين ورينان وغيرهم من رؤساء الحركة اليمجافية والطرق العالمية في البحث أخذوا بذلك عن الألمانين. هذه الفروقات تجدهاً واضحة وأكبر منها بين الأجناس. وقد ثبتت العمامه والباحثون أن بين الأجناس وبين فرادها فروقاً مادية في تركيب الأجسام، وفروقاً عقلية في كيفية الادراك والتصور، فأن خصوبة العقول عند بعض الأجناس أكثر منها في غيرها^(١)

(١) لاحظ الدكتور « جوستاف ليبون » أنه لو أخذ الفانس أوروبي مصادفة بدون اختيار، وألفاه تدي أيضاً وجد أن خمساً وسبعين وثمانين من الأوروبيين أقل في استعدادهم الفطري من الهندود. ولكن لوحظ أنه يوجد بين الأوروبيين نفسهم واحد أو أكثر من أصحاب القراءة والذكاء العظيم، الذين لا يوجد مثلهم في الهندود. ومعنى هذا أن الفروق التي توجد بين الأجناس لا توزن بالمتوسط في المجموع، بل في أن الجنس الأقل ارتقاء لا يحتوى على أفراد كثيرون مماثلين من غيرهم في الذكاء ولو كان المجموع في نفسه أرقى من مجموع آخر، فان الميزة تكون بنسبة النابغين

فقد قالوا: إن الأمم التي هي أسبق من غيرها في مضمون المدنية واكتسابها، والتي يظهر فيها التقدم والانتقال أسرع مما يظهر في غيرها، تكون أعلى في الحضارة. ومن هنا يظهر أن في الأمم من هو أرقى من غيره، ومن هو أحاط من سواه. ففي بعض الأمم أو في بعض الأجناس نجد «الإنسانية» ومعناها أكثر منها في غيرها. أي نجد ما يميز الإنسان من عقل وذكاء واستعداد للرقي وميل إلى العلوم والفنون والأدب أظهر على حين انتبا نجد الوقف والخنول وعدم الاهتمام بالتربيـة في جنس آخر^(١)

(١) قالوا كثـراتـكون هذه الفروق واضحة بين الجنس الأسود والجنس الأبيض. ولكن هذه الاختلافات ليست أصلية في الإنسان ولا خـائـة تحدث في طبيعتـه ، بل الأزمان والآفاقـمـ هـيـ التيـ كـوـنـتـ الإنسـانـ وأثرـتـ فيهـ وـأـوجـدـتـ هذهـ الفـروـقـ (ـكـاـدرـكـ ذـلـكـ ابنـ خـلـدونـ وـلـهـ الفـضـلـ فيـ اـدـراكـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ العـامـيـةـ)ـ وـقـدـ اـمـتـدـ هـذـاـ الاـخـلـافـ وـاـنـشـرـفـ الـاجـنـاسـ وـنـعـاـ بـالـتـوارـثـ وـصـرـورـ الزـمـنـ وـغـيرـ الـخـلـقـ وـالـخـلـقـ وـمـاـ يـتـبعـ ذـلـكـ .ـ قـالـ الـبـاحـثـونـ :ـ انـ مـخـ الـأـوـرـبـيـ يـزنـ نـحـوـ ١٥٣٤ـ جـراـماـ وـمـخـ الـأـفـرـيقـيـ يـزنـ ١٣٧١ـ جـراـماـ وـمـخـ الـأـسـتـرـالـيـ يـزنـ ١٢٢٨ـ .ـ وـذـكـرـ وـأـغـيرـ ذـلـكـ مـنـ الـأـوـصـافـ مـاـ يـهـمـ مـنـ يـدـرـسـ عـلـمـ الـأـعـضـاءـ وـوـظـائـفـهـ .ـ وـقـالـ وـأـمـنـ أـخـلـاقـ الزـنـوجـ الشـهـوـاتـ الـحـادـةـ وـالـمـيـلـ إـلـىـ التـقـلـيدـ الـأـعـمـىـ وـالـخـوـفـ مـنـ الـعـزـلـةـ وـالـنـقـصـ فـقـةـ الـاخـتـرـاعـ وـالـمـيـلـ إـلـىـ عـدـمـ النـظـامـ الـذـيـ ظـهـرـ عـنـهـ فـيـ الـفـنـاءـ وـالـرـقـصـ ثـمـ اـنـهـ يـخـدـعـونـ بـالـظـواـهـرـ وـيـحـبـونـ الـزـيـنةـ وـالـأـلوـانـ الـتـيـ تـبـهـرـ الـأـبـصـارـ .ـ وـعـلـىـ الـجـمـلةـ فـالـنـجـيـ

هذا الاختلاف الأصلي في الأجناس سبب الاختلاف في العقول والتصورات والأدراكات ، أو أنه دليل على تغير النفوس واختلاف إدراكاتها . وكل هذا يظهر في اللغة وتكوينها .

قال تين في مقدمة كتابه « تاريخ بلاغة الانكليز » : إذا كان تصور الأمة للأشياء تصوراً جافاً ، كانت اللغة صرفاً من الرموز أو ما يقرب من ذلك ، وكان الدين عبارة عن عقيدة ساذجة ، والشعر خيالاً « بسيطاً ». وكانت الفاسفة أشبه بشيء من النصائح والمواعظ ، والعلوم مسائل مجموعة مرصوفة . وهذا يدل على جفاف العقول وجود الأفكار على ماتقرأ أو تسمع : والأمة الصينية هي مثال ذلك . فإذا كان الأدراك العام مرنا ، يشبه أن يكون خيالاً شعرياً ، كانت اللغة أشبه بالشعر والقصص ، سهلة لينة ، يكاد يدل كل لفظ منها على نفس أو على إنسان لرونها وعذوبتها ، وكان في الدين والشعر شيء كثير من العظامة والجلال ، وانتشرت الأفكار الفاسفية انتشاراًعظيماً . وعلى حسب ذلك يكون إدراك الجمال ودقة الفهم ، وسعى العقول وراء الكمال في تحقيق ما تزيد ^(١) .

إنسان شهوى مثال للسرور ، ثرثار ، لا يعرف الرزامة ، ولا يفكر في المستقبل ، كسلان حمل . وقالوا : انه رغم ما في الجنس الأسود من المزايا الإنسانية ، فإنه لا يُعرف عنه أثر أدبي ، ولا شيء من علامات التمدن .
 (١) وقد وازن رنان في كتابه « تاريخ اللغات السامية » بين الجنس السامي والجنس الآري . وقال ان الامم السامية كلها على اختلاف زعمائها أمة

إن مسئلة الجنس من حيث أثرها في الأمم وعقولها، مسألة غير مسلم بها على إطلاقها. ولا يمكن أن يسلم بها إنسان مفكر تسلينا مطلقاً لأن مذهب الفيلسوف تين في ذلك مذهب أصبح الآن متهم بالمبالفة وعدم التحقيق. ولأن الحوادث أثبتت لنا أن بعض الشعوب الصغيرة التي اتخذتها أصحاب هذا المذهب برهاناً ودليلًا على نظراتهم، ظهرت فيها قدرة تكاد تضارع أهل الجنس الأبيض. والحوادث والأيام تبرهن على تأييد مذهب هؤلاء. والحقيقة أن

قصيرة الخيال جافة التصور، تدرك الأشياء ادراكاً أولياً، ولا تتعقق في بعدها، ولا تسترسل في كشف الحقائق ومعرفتها، وتحكم على الأشياء لأول وهلة، حكم المعتقد الجازم بصحبة الشيء الذي أفتعمته التجاريب والبراين القطعية. خيالاتهما محدودة، وادراكاً كائناً محدودة، ونظاماتها الاجتماعية معروفة محدودة، لا تعرف التطور والانتقال، غير قابلة للمرونة، وغير اهل للتقدم، ليس في نظماتها حكمتها ما يدل على سعة الادراك، ولا على أثر التفكير، وليس لها في عالم الأدب والفنون أثر يذكر بالنسبة لما تركته الأمم الأخرى، مما يدل على مجدها ومظاهر الرقي في الاجتماع وفي باب الفنون. وقال إن الأمم السامية لافلسفة لها ولا أثر لقوانينها ونظماتها عندها. وأن الشرائع التي أرشدت العالم ومحى منه ظلمات الجبهة لا وجود لها عند الأمم السامية. وقال إن ذلك كله يرى في بلاغاتهم. ربما كان شيء من ذلك صحيححاً، وربما كانت الأمم السامية أقل من غيرها أثراً في العلم والفلسفة والأدب والمجتمع. ولكن هل هذا يدل على أن ذلك جاءهم من أصلهم السامي؟ إن ربنا يبالغ في مثل هذه المباحث وكأنه عدو لدول للأمم السامية

السبب في هذا الاختلاف الذي نراه في الأمم وترينه اجمع إلى البيئة
 والحوادث . ونضرب لذلك مثلاً بحالة العرب قبل الإسلام وبعده :
 فقد كانوا في جاهليتهم لا يعرفون غير عيشتهم الساذجة وحياتهم
 الفطرية ، ولا يدركون من أحوال الاجتماع غير شن الغارات
 والمحروbs ، وكان العربي ليس له إلا سيفه ورمحه ومركبته ، وهم يكن
 من طبيعة بلاده أن تحرك من فكره ، أو توسع من خياله .
 فنشأ ونشأت أفكاره صورة صحيحة من البيئة التي كان يعيش
 فيها ، ولم يعرف من العلوم والفلسفة إلا ما أوحت إليه نفسه وما
 دفعته الضرورة لمعرفة ، ولم يتعلم من الفنون إلا مجال القول . وقد توارث
 ذلك عن آبائه وأجداده ، وتعود بهذالت نوع من العيش ، ومررت الأزمان
 والأيام وهو كذلك . فلم يكن له من الفرصة ما يكفيه من تغيير
 حاله . أو ما يدفعه إلى التقدم ، أو ما يغير إدراكه وتصوره للحياة
 والمجتمع . ولبث على هذه الحال دهرًا طويلاً . ولما جاء الإسلام وانتشر
 واخترط العرب بغيرهم ، أخذوا عنهم النظمات وسنوا الشرائع والقوانين ،
 واكتسبوا من الدين وتعاليمه ما غير حاليهم الاجتماعية والسياسية
 واستفادوا من القرآن الحكيم فائدة عظيمة ، ونظموا الحكومات
 وأسسوا المالك والجيوش ، وغير ذلك .

وما احتل الأمويون بالروم ومدنיהם ، أخذوا عنهم كثيراً من
 أبهة الملك ونظام الحكومة . وكان معاوية بن أبي سفيان الجند والخشم

وتناسى العرب خشونة البدو، واعتادوا الرفاهية والحضارة . كذلك كان الأمر في الدولة العباسية: فقد اكتسب العرب مدينة الفرس وغيروا كثيراً من عادتهم وأخلاقهم ، وأنواع الفهم والأدراك ونظام العيش والحكومة والمجتمع . وتهيأت عقولهم وأفكارهم لقبول فلسفة اليونان ومدنيتهم العقلية والمادية . وظهر فيهم العلماء وال فلاسفة والمؤرخون ، مما لم يسكن له أثر قبل في عرينتهم العرباء . وارتقت معارفهم وزادت معلوماتهم ، ووسيطت إداراً كاتبهم كل ماطرأ عليهم من الخارج . وبالمجملة تغيرت خواص جنسيةهم العامة ، وأشبهه استعدادهم استعداد الأمم الأخرى ، ولم ينفعهم جنسهم من الاندماج في غيرهم والأخذ عنهم ، ومشابهتهم بعض الشبه لهم . ولو لا الدين وسلطانه وغلوّته على نفوس المسلمين لأندمجوا الاندماجاً كلياً في غيرهم ، وتغيرت عقائدهم وحالاتهم الاجتماعية تغيراً تاماً . وعرب الأندلس كانوا غير عرب أفريقية ، ولهؤلاء كانوا غير سكان نجد والمحجاز ، على أنهم كلهم من جنس واحد وأصل واحد .

من أجل ذلك لا يصح النظر إلى مسألة الجنس والأذن بها على إطلاقها . لأن المؤثر الأصلي في تكوين الجنس هو البيئة . إذ الجنس أو الأصل الواحد ، معناه أن جماعة سكناً مكاناً واحداً ، أو منطقة واحدة ، تتشابهوا في كثير من العادات والأخلاق العامة وطرق الفهم والأدراك ، مما كونته البيئة في أخلاقهم واستعداداتهم على شكل خاص .

و جاءهم هذا التكوين بمرور الأزمان و اختلف الأحكاب، فاندمجوا في البيئة التي تربوا فيها. فان عوارض و مميزات الجنس الأسود مثلاً تحتاج إلى مئات من السنين لتتكون هذا التكوين الخاص الذي هو من طبيعة الأقاليم، ثم يتواتر بعض الأفراد عن بعض ذلك حتى تصبح هذه الأوصاف صفة لازمة للسكان.

هذا هو الأصل في مسألة الجنس. و نحن نرى أن الإنسان يمكنه أن يعيش في اجتماع غير اجتماعه الأصلي فتختلف إدراكاته و موهبه، لأن الإنسان حيوان مقلد أكثر منه ناطقاً. وعلى ذلك يجب أن تكون البيئة سابقة للجنس لا العكس. إذ لا أجل أن يتكون الجنس بأوصافه لابد من أن يبقى الإنسان في بيئه خاصة مدة طويلة ليتشكل بشكلها. وليس الغرض من البيئة البيئة الجغرافية فقط، بل ذلك يشمل البيئة الاجتماعية أيضاً فان أثر الاجتماع في الأفكار لا يقل عن أثر الأقاليم فيها. إذ القسيس أو المتدین الذي تربى في بيئه تربية دينية هو غير العالم الذي تربى في بيئه عالمية. فلا يمكن قبول رأي تين علي ظاهره من أن الجنس له أثر خاص بدون أن ننظر إلى أثر الأزمان والبيئات في ذلك.

لاشك في أن الآداب السامية غير الآداب الآرية وأن العقول والأفكار عند الساميين غيرها عند الآريين. ولكن أليس معنى ذلك أن تصور السامي و تربيته و تعليمه غيرها عند الآرى؟ وهل ذلك غير

أثر البيئة وتأثير الأقليم؟. فإذا كان الشعر العربي غير الشعر اليوناني مثلاً فذلك لأن حياة العربي حملته على هذا النوع من الخيال. وربما كانت هناك أسباب تاريخية واجتماعية جعلته لا يتصور ولا يفهم إلا على هذا النحو. وربما لم يكن العربي في حاجة إلى أنواع الحكومات المنتظمة والقوانين المنسنة، لأنَّه كان يعيش عيشة ابن السبيل، ولو كان ذلك ضرورياً لحفظ حياته ونظامها حملته الضرورة على الفكر والاستنباط والابتكار لملئ هذه الأشياء.

وسواء أصبح مذهب تين أم لم يصبح في أثر الجنس في الأمم فيما لا زاع فيه أننا نجد اختلافات ظاهرة في الأمم المختلفة من حيث العلوم والمعارف، ومن حيث التصور والأدراك. وهذا كله يظهر في آداب الأمم وبلامعاتها لأنَّ الأدب تابع لكل هذه المؤشرات، فهو يتغير بتغيرها، يتشكل بأشكالها، لأنَّه صورة عامة من صور الأمم وحياتها. وذلك كله تابع لاختلاف الفطر وأسبابها في الإنسان.

مذهب التدرج والانتقال في أنواع البلاغة

فرديناند برونتير هو صاحب هذا المذهب.^(١) وبحدر بنا أن
نحمل آراءه ومذهبه فيما يأتى :

تربى برونتير تربية علمية، وسارت أفكاره وآراؤه في طريق
علمى حتى في مذهبه الأدبى وفي طريقته فى النقد. ولذلك لم يكن
يغىل إلا إلى الوضوح والصراحة، ولا يعجب إلا بالآراء السليمة

(١) فرديناند برونتير Ferdinand Brunetière هو صاحب مذهب التدرج
والانتقال في أنواع البلاغة « L'évolution des genres littéraire »
ولد سنة ١٨٢٩ ومات سنة ١٩٠٧ وهو من أكابر أدباء القرن التاسع
عشر، تلقى في مراكز العلم والأدب، وكان من أعضاء المجمع اللغوى الأدبى
فى فرنسا، واستاذ الأدب والبلاغة فى مدرسة المعلمين العالىة، ورئيس تحرير
مجلة العالمين الشهيرة

تقلب في هذه المناصب كلها ولم يمكنه الحصول على شيء من الشهادات
العلمية غير الشهادة الثانوية، وخاب مرات فى اجازة امتحان اللسان، فعكف على
القراءة والدرس . وكان يعرف اللغات القديمة والحديثة . فتوصل بفضل
ما كان لديه من الجلد وحب المطالعة، وفكرة الثاقب وذكائه العظيم، وقوه
ارادته ونقته بنفسه ، الى أن أصبح من علاماء فرنسا وأدبائها وأكابر آئمه
الأدب وقادة الأفكار ؛ بل صاحب مذهب الأطوار الأدبية أو
« مذهب التدرج والانتقال » وأثر في الحركة الفكرية في فرنسا أثراً عظيماً

الصحيحة . وعمل على إصلاح كثير من الأفكار السقية التي كانت منتشرة في الآداب . وكان يقول : « إن الأفكار قوة ذات أثر ، وإن البلاغات شيء آخر غير نوع من التسلية واللهو » وكان يرى أن البلاغة « الشخصية » أي الكتابات التي من شأنها ميمول الكتاب وأهواههم بدون نظر إلى المجتمع ، ولا إلى النفوس العامة ، ليست إلا ضربا من الأهواه والشهوات النفسية . فانها خطر على الأخلاق وعلى البلاغة نفسها ، ولا أنها لا تخل شيئاً من الحياة الاجتماعية العامة ، التي هي حياة الآداب والبلاغات ولذلك كان ضد مذهب الوجديات « Romantisme » ولهذا أيضاً أحب أن لا يكون مذهبه في النقد مذهباً شخصياً ، كي لا يحكم على الكتابات بذوقه الخاص ، أو بما يحدّثه في نفسه أثر القراءة . بل أراد أن يضع مذهباً عاماً للنقد ، مبنياً على أساس عالمي وعلى الموازنة بالكتابات الشهيرة . لا لأنها نوذج ونظام فريد ، بل لأنها أمثلة تدل على طرق الاتقان في الفكر والصناعة . وكان لا يهمه من القراءة أن يعجبه ما يقرأ ، بل صحة ما فيها من الأفكار والأراء والافتئان والصناعة ، لكتاب الكتاب . ثم يتساءل بعد ذلك :

وكان من أصحاب العقول النادرة في حب القراءة والميل إلى الاطلاع على كل شيء . فقدقرأ قراءة تامة وعرف معرفة تامة كل ما أنتجه عقول جميع الأمم في القرن السادس عشر والقرن السابع عشر والقرن الثامن عشر وقرأ الآداب القديمة وأداب القرون الوسطى وقرأ كل ما ظهر في عصره فكان أكثر الناس شرها في الاطلاع

« هل للكاتب غرض يرمي إليه ؟ وهل من غرضه أن يهدى القراء إلى فضيلة من الفضائل ، » لأنَّه لا يرى غرضاً جديراً بالكتاب ، ذات قيمة حقيقة لأى نوع من أنواع البلاغة ، إلا إذا كان يؤدى إلى نوع من أنواع التهذيب ، أو يرشد إلى فكرة نافعة في المجتمع . لذلك كان يحارب مذهب القائلين : إنه يلزم النظر إلى الفنون من حيث إنها فنون « l'Art pour l'Art » لأنَّه كان يرى أنَّ الكتابة الأدبية يجب أن تترك في نفس القارئ ، أثراً نافعاً ، وأنَّ الحذاق وأصحاب الفنون لا يستحقون هذه الألقاب إلا إذا استعملوا الفنون وسيلة تساعد على نمو « الإنسانية » في الإنسان . وقسم الفنون إلى فنون عظيمة ، وفنون حقيقة . فان من الفنون ما ليس إلا ضرباً من الالهو واللعب والتسلية . وهي مع ذلك تأخذ بالألباب وتسرِّر العقول بجمالياتها وبلاغتها ، ومنها ما هو جدي متين ممتع ^(١)

(١) مثال ذلك : البلاغة الشخصية والبلاغة الاجتماعية ، اذ البلاغة الشخصية - التي لا يجد فيها القارئ غير شخصية الكاتب - قليلة الفائدة . لأنَّ الكاتب لا يتم فيها الا بأحواله الخاصة مما لا يفيد كل انسان ولا يؤثر في كل نفس ، وهذه في نظره هي الآداب الحقيقة . أما الآداب العظيمة الاجتماعية فهي التي تظهر نصيب الكاتب مما اكتسبه من الأفكار الاجتماعية ، أو على رأيه ، هي التي تبين حظه من الإنسانية ، الذي يتافق به مع غيره ويتفق وفه سواد ، وهي الآداب النافعة . وأصحابها يقتلون الشخصيات وأحوال النفوس الخاصة

أما طريقة في النقد، فكان يرى أنه يجب الاهتمام باظهار عيوب الكتاب أو الشعراء قبل الاهتمام باظهار محسناتهم، لأن العيوب هي ضرب من المحسن في نظر الكاتب أخطأ في فهمها . فلن المقيد في النقد عييزها من المحسن الحقيقة . فالذى يتعمد إظهار عيوب الكتاب هو في الحقيقة يعمل على إظهار محسن الكتابة، كما أنه يعمل على تجنب العيوب باظهارها وشرح الوسائل والأسباب التي دعت إليها . وعلى ذلك فالنقد الذى من غرضه البحث عن عيوب الكاتب يقصد إلى إظهار قواعد البلاغة الصحيحة ومحاسن الكتاب التي يجب اتباعها . هذا هو أصل طريقة في النقد . وكان يعمل على تأييد فكرته ومذهبها بعزم صادق ، وحججة قوية ، وصرامة نادرة . فقد كان من أكبر الرجال الذين خصوا بقوة الجدل وحب المخاصمة والمناقشة ، ولذلك كثُر أعداؤه ولم يكن له من الأصدقاء إلا تلاميذه وقليل من إخوانه

وقد امتاز برونقير ميزة خاصة بمذهبه الأدبي ، وأصبح إماماً ومخترعاً لمذهب عامي أدبي : فقد اتّحد من مذهب دارون العلمي مذهب « التدرج والارتفاع » مذهبًا أدبياً هو مذهب « التدرج الأدبي ». فقد رأى أن الأنواع الأدبية: من وجدانيات واجتماعيات وشعر وثر ثئيلي ، تنقسم إلى فصائل كاف علم النبات والحيوان ، وأنه يجري عليها قانون التدرج والارتفاع الذي يجري على الأنواع

الحية سواء بسواء . ويرى أن لها أطواراً تختلفها كأطوار النبات والحيوان . فقال : « إن الأنواع الأدبية ككل شيء في هذا الوجود ، تولد لتموت ولتدركها الشيخوخة على حسب ما تلد وتنتيج من المؤلفات النافعة الممتعة . ومثل ذلك مثل من ينسخ كتاباً على كتاب آخر ، وينسخ من هذا كتاباً ثانياً ومن الثاني ثالثاً وهكذا فتكون كل نسخة تابعة لما قبلها مع شيء من التحرير إلى أن تكون النسخة الأخيرة كأنها غير الأولى ، أو كأنما كتبها أحد تلاميذ المؤلف ولم يمؤلفها استاذ حاذق » . قال : « وهكذا تقني الأنواع الأدبية ، مهما حاول الكتاب حفظها وبلغوها إلى درجة الاتقان أو ما يقرب منه » . ويقول : « كما أن العقول تتشابه فتتألف ، وتتناكر فتتختلف ، كذلك المؤلفات الأدبية التي هي نتائج العقول ، تكون أنواعاً فاربة أو بعيدة من بعضها وإن هذه الأنواع لازمة للمجموعات الأدبية . وإن لها حياة خاصة وصناعة خاصة بكل واحد منها ، توجد وتوالى في الأفكار تواليها ساذجاً أولياً ، ثم تتكون ويم تكونها شيئاً فشيئاً ، وتنمى كأينمي الحيوان والنبات ، إلى أن تنضج ، ثم تقف برهة من الزمن حافظة حياتها إلى أن تدركها الشيخوخة ، ثم تتحول إلى نوع آخر فتحيا مرة أخرى وهكذا ... » . وعنده أن تاريخ البلاغة عبارة عن تبع هذه الأنواع في جميع أطوارها وأعمارها ، وفي جميع أدوار حياتها وتقلباتها . قال : « وهذا ما يحمل على الظن بأن تاريخ

البلاغة يمكن أن يكون عاماً من العلوم. وعلى هذا المذهب يمكن أن نفسر ما يعترى بعض الأنواع الأدبية من الوقوف والانحطاط، وما يدعوه إلى الظهور مرة أخرى (كما حصل في الشعر الوجданى في فرنسا، فقد مر به نحو قرنين وهو في حالة موت وزناع، ثم انتشر انتشاراً غريباً وحيي حياة أخرى في أوائل القرن التاسع عشر بحال لم تكن له في حياته الأولى. وكاد يكون النوع الوحيد في البلاغة الفرنسية. ومثل ذلك يقال في غيره من الأنواع). ومن الأمثلة على مذهبة: أن القصص الطويلة الموجودة الآن أصلها حكايات قصيرة جاءت من الحادثات ثم تكونت وكبرت شيئاً فشيئاً إلى أن أصبحت إلى ما هي عليه الآن وتولدت من ذلك أنواع كثيرة، وكان يتغلب في كل زمن نوع منها على غيره ثم يظهر منه نوع آخر يمحو النوع الأول.

هذا المذهب هو القول بأن الأفكار الإنسانية والفنون جميعها مرتبة ترتيباً طبيعياً، فصائل فصائل، وجموعات متحدة الجنس، كفصائل النبات والحيوان، وأن لكل مجموعة قوانين ونظمات وسلسلة حياة خاصة تولد وتعيش وتتوات، وأن هذه الأنواع إذا بلغت ذروة مجدها تحولت إلى أنواع أخرى كما يتحول النبات والحيوان، أو وقفت برهة من الزمن ثم عادت إليها حياتها... إذا تم بناء هذا المذهب كان من أعظم مذاهب النقد التي تساعد على دراسة تاريخ البلاغة وكشف مخباً أنواع الكلام، وترتيب وتبسيط ضروب الكتبابات

وجعلها خاضعة لقوانين عامة كالأ نوع الحية والمسائل العالمية . وعلى ذلك يصبح النقد الأدبي عالماً من العلوم لا فناً من الفنون كما هو الآن . ولكن ذلك لم يتحقق بعد ، وربما لن يتحقق أبداً ، لأن الأدب فن لاعلم هذا المذهب العلمي البحث يخالفه وينازعه مذهب آخر في النقد وهو مذهب التأثير والانفعال « Impressionisme » الذي من أئنته ودعاته « جول لتر » وهو من كبار الكتاب الحذاق والنقاد الشهيرين ومذهبه ، من أشهر المذاهب الأخيرة في النقد لأن الرجل مات

سنة ١٩١٤

مذهب التأثير والانفعال

في النقد الأدبي

هذا مذهب في النقد يخالف المذاهب السابقة ، لأنَّه مبني على تأثير النفس وانفعالها بما يعيق فيها من أثر القراءة والدرس . فليس له أي صبغة عالمية ، ولا أي قاعدة يبني عليها . بل مرجعه الميول النفسية . والتآثيرات الشخصية ، فهو نوع من اللذة العقلية التي يجدها القارئ في الفنون ، ويشعر بها عند ما يراها أو يعاشر عليها ، فيما يقرأ من أساليب الكتاب وأفكارهم ، ولا سيما في الصلة النفسية التي يجدها ، بينه وبين الكاتب أو الشاعر ، فيظهر له أنها هي بنفسها ميسولة وأهواه . قال أحد أساطير هذا المذهب ^(١) : « عندما أقلب آخر صفحة من كتاب أقرأه أشعر كأنَّى عمل بما امتلأت به نفسي من الأثر بما قرأت ، وأجدني أحياناً متاثراً بانفعالات كثيرة شديدة محزنة ،

(١) هو جول لتر « Jules Lemaître » زعيم مذهب التأثير والانفعال « Impressionisme » وهو من الكتاب البلغاء ، والنقاد المعروفين في فرنسا . مات سنة ١٩١٤ بعد أن كتب عدة كتب تعد من أحسن كتب النقد في فرنسا . أشهرها سلسلة مقالات جمعت في نحو ثمانى مجلدات وسماها « المعاصرون » « les Contemporains » انتقد فيها الكتاب على اختلاف زعامتهم ، بعبارات بلغة سلوك فيها مسلك التأثير والانفعال الذي كان يحصل له عند الانتهاء من قراءة ما يقرأ .

فأجد قلبي مفعماً بنوع من الشفقة المبهمة ، وتأرةً أجدني مضطرباً ممن شدة السرور ، وكأنما يجري ذلك في لحمي ودمي» هذا كلام جول لمتر *Jules Lemaitre* لأن النقد عنده نوع من اللذة العقلية العالمية . فان العواطف والأحساسات تتغذى بالمعلومات التي هي من وسائل تربية الشعور . وهو يرى أن الشعور من الأشياء النسبية التي تختلف باختلاف الأمزجة والأحوال . فلقد يقرأ الإنسان بعض المؤلفات، ويعجب بها أول مرة ، فإذا أعاد قراءتها لم يجد في نفسه إلا عجب الأول . ذلك لأن الشعور يتغير دائماً . فيلزم الإنسان إلا يقرأ بالحكم على ما يقرأ حكماً نهائياً لا يقبل النقض ، لأن كل رأي في لا يصح أن يكون حكماً باتاً ، إذ لا يدل على شيء سوى تأثير وقتى ، فإنه ميل شخصي قابل للتغيير ، ويمكن أن يتعدد هذا التأثير في نفس شخص آخر غير القارئ ، كما أنه ربما لا يعود مرة أخرى عند شخص واحد في قراءته كتاباً واحداً .

وصاحب هذا المذهب لا يعني إلا بما يحب من عقول الكتاب وأثارهم في الكتابة . لأنه يقول «إن القارئ إذا أراد أن يفهم الكاتب لا بد من حبه والميل إليه . فان الذكاء والفهم ليسا إلا ضرباً من الرغبة والميل إلى الأشياء أو المعقولات ، وذلك يساعد على فهم الفنون والاقتنان فيها ، ولكن كل إنسان يفهم ذلك على حسب فطرته وطبعه الشخصي ». وحسب هذا المذهب أهمية أنه يبحث عن

مواضع الجمال لأظهار مواهب الكاتب وفهم قصده ، وأنه يجعل
فائدة النقد ليست أقل أثراً من قراءة الكتب المتعة ، وقد يفوقها
أحياناً في الاستمراء ، فقد يلذ للناقد نقده ، كما تلذ له قراءة كتب
الآداب المختلفة .

ومهما قيل من أن هذا مذهب من لا مذهب له في النقد ، فإنه
رغم كل شيء مبني على الاختيار الصحيح ، والاستسلام إلى ذوق تربي
وتهذب بالعلم . وربما تشابه مع المذاهب الأخرى من حيث الوصول
إلى غاية واحدة : وهي توضيح وفهم أمر العقول والأفكار ، لأن
 أصحاب هذا المذهب يرون أن المذاهب النقدية هي أيضاً ميول
شخصية واستسلام إلى الأذواق المقيدة تقيداً صريحاً ببعض قواعد
العلوم والفنون . كما يرى الآخرون أن طريقة أصحاب التأثير والانفعال
مبنية على الاختيار الذي يرجع في جملته إلى ذوق تربي عامية
مبني على أصول وقواعد ، وتهذب بأنواع الفنون . نذكر هنا جملة
من كلام جول ماتير في كتابه «المعاصرون» لتعرف رأيه من كلامه ،
ونقف على صورة من نوع هذا النقد المبني على التأثير والانفعال .
قال وهو يتكلم عن الكاتب الشهير Anatol France (Anatol France).
«من آراء موتنى Montaigne » المتعة : أنه لا يمكننا أن نقف
على معلومات صحيحة ثابتة . إذ ليس في الوجود ما لا يقبل التغيير
لا في المشاهدات ولا في العقولات . وأن العقول وما يتصل بها في

حركة دائمة؟ ثم قال: ونحن متغيرون، فلا بد أن يكون إدراً كنا للعالم متغيراً أيضاً، ولقد يكفي في تغيير الأشياء المحکوم بقبو لها أن تمر بأفكارنا التي من شأنها ألا تثبت على حال واحدة وتحکم عليها على حسب المؤثرات الوقتية، ليدركها التغيير وتحکم عليها حکماً جديداً غير الأول. فكيف يمكن أن يثبت النقد ويلزم طريقة واحدة لا تتغير؛ تمر المؤلفات بعقولنا مروراً تتغير أثنائه ذاكرتنا فإذا مرت بها مرة أخرى تصورناها تصوراً آخر وحکمنا عليها حکماً جديداً، وكل إنسان له أن يجرب ذلك بنفسه... لقد مرت بي أزمان وأنا معجب بكل الاعجاب بفكتور هيجو، وهذا أناذا الآنأشعر بأن روحه غريب عن روحي، ولا أكاد أعيده قراءة الكتب التي كانت تماماً نفسى إعجاًباً وتبكيّنى أحياناً، منذ خمسة عشر عاماً، إلا وجدتني غيرى بالأسى، ومها أردت أن أخاصص في فهمي لها والحكمة عليها فاني أجذن مخالفآ لرأي السابقة، ولقد أتردد أحياناً في أن أصرح برأيي. قد يذكر الإنسان ما كان يتذوقه في الأيام الخالية، وما أمره أساتذته بالليل إليه، لأن هذا الميل والشعور هما اللذان يكتوّنان أحكام النقد في الأدب. لدى بعض العقول شيء، كثير من القوة والثبات تتمكن بهما من بناء الأحكام على أصول ثابتة. هذه العقول بطبيعتها، أو بما لها من الإرادة، ذات ذاكرة قليلة التغيير والانتقال، أو بعبارة أخرى، هي عقول قليلة الابتكار، لأن المؤلفات

على اختلافها تغير بها فتتحدث فيها دائماً أثراً واحداً . ولكن هذا نوع من الميول الشخصية الثابتة . ولا يمكن أن تحكم هذه الطرق في جميع العقول .

يحكم الإنسان بالحسن على ما يحب ، وبعض الناس لا يعرف إلاطريقاً واحداً في الحكم لأنّه يحب شيئاً خاصاً ويظن أنه محبوب الجميع الناس ، وبعضهم ليس لديه من الإرادة ما يجعله يلزم طريقاً واحداً في الحكم والادراك ، وممّا يكن من شيء فالنقد الصحيح في جميع أشكاله ليس إلا عبارة عن وصف التأثير النفسي الذي يحدث من القراءة في نفس القارئ . وأن كل عمل فني هو نتيجة ما يتأثر به المؤلف من حوادث الحياة في بعض الأوقات . ومن حيث إن الأمر كذلك ، فلننجب الكتب التي تعجبنا ، بدون أن نعني بعنزتها ، أو بعذاب النقاد ، عالمين أن ما نجده من الأثر أثناء قراءة هذه الكتب اليوم ، لا يلزم أن نحصل عليه من قراءتها في الغد . وماذا على إذا قرأت كتاباً ممتعًا عظيماً خالداً الذكر ، فلم يحرك من نفسي ، ولم يترك فيها أثراً ما ؟ ثم ماذا يكون إذا أعجبني كتاب تافه ونال مني ؟ هل أظن أي مخطىء فأعود باللوم على نفسي ؟ إن عظام الرجال لا يتسرى لهم أن يكونوا دائماً واثقين بأنفسهم ولا بما يقولون ، فقد يغاب عليهم في كثير من الأوقات ، الجهل والسذاجة والأشياء التي يسخر منها الناس ، وكثيراً ما يحكمون أحكاماً غير عادلة مبنية

على سهولة الادراك لديهم ، فهم لا يعرفون كل ما يعملون ، ولا
يعملون كل ما يعانون عن قصد وروية ..^(١)

هذا شيء من مذهب «جول لتر» ، نأخذ منه أن النقد عنده
لا يبني على قاعدة ، ولا يقييد بذهب من المذاهب . إذ لا يصح أن
يفهم الإنسان ما يقرأ بعقل غيره ، كما أنه لا يمكن أن يرى بعيني
غيره ، ولا أن يفكر بفكرة غيره . كل هذا مبني على أن الغرض من
قراءة كتب البلاغة لذة النفس وسرورها ، لا التعلم والاستفادة ،
كما أن الغرض من سماع الموسيقى لذة السمع ، والغرض من التصوير
تعم النظر . وعلى ذلك تكون البلاغة وجميع الفنون نوعاً من
السرور لا غير ، والنقد ليس عبارة عن حكم القارئ على ما يقرأ ،
 وإنما هو فهمه لما يقرأ ، وشعوره بما في ذلك (Contem.T.3.P.340)

ولكن هذا المذهب ليس له طريقة خاصة تتعلم ، بل هو
مذهب شائع بين كل القراء . فكل إنسان يمكنه أن يشعر ويتأثر
 بما يقرأ ، فكيف يمكن قدر الكتاب والشعراء ؟ وبأى شيء يصل
الإنسان إلى تفضيل كاتب على غيره إذا استسلمنا لأذواق
الأفراد ؟ مهما أذكر مذهب التأثير والانفعال القواعد والقوانين
العامة للنقد الأدبي ، فلا يمكن إنكار أن هناك جهة عامة تتفق فيها
جميع الأذواق : هذه الجهة في رأينا هي ما يوجد في الفنون من

المعاني الإنسانية العامة . لأن كل فن من الفنون يقصد إلى تعبير
شيء من حياة الإنسان العقلية أو المادية ، وهذا يوجد في كل نفس
ويشعر به كل إنسان ، لأنه تعبير الطبيعة التي هي الجهة العامة في
كل عمل فني ذي قيمة حقيقة . وذلك ما يرى في الفنون العظيمة
لكمبار الرجال ويخليد ذكرهم

يقول جول متر : يتغير النقد تغيراً لا نهاية له ، على حسب
الموضوع الذي يقرأ ، وعلى حسب العقول التي تبحث ، وعلى حسب
المباحث التي تقصد ، إذ يمكن أن يكون غرض الناقد البحث عن
الكاتب نفسه ، أو عن الأفكار في ذاتها . ويمكن أن يكون غرض
الناقد الحكم على ما يقرأ . ويمكن أن يقصد إلى بيان وتعریف
وتوصیح ذلك بدون أن يبدى رأيا له . قال : « وقد ابتدأ النقد بطريقه
مذهبية وانتقل إلى آراء تاريخية وعلمية . والظاهر أن أطواره لم
تنته بعد . وقد ظهر نقص الطريقة العلمية ، فالنقد آخذ طريقاً آخر
وهو المتمع بالقراءة لترقيق الشعور وإنائه بما يطلع عليه الإنسان »

(Contemporains. T. 3. P. 342)

ويغيل « جول متر » إلى الصراحة في الفكر ووضوح الكتابة ،
وحسن ذوق الكاتب ، بأن يكون من طبعه جذب قلوب القارئين
إليه ، ويحب أن تزخر البلاغة اللفظية في الأسلوب بعنانة الموضوع
ودقة الأفكار النافعة .

وعلى الجملة فذهب التأثير والانفعال هو عبارة عن تبع ما تحتوى عليه الفنون لجذب القلوب إليها ، لأن هذا في رأيهم هو معنى الجمال، إذ الجمال عند هؤلاء لا يتحقق ولا يكون له معنى إلا إذا وجد من النفوس ميلاً ونزل من القلوب منزلة الاعجاب . بل قال بعضهم إن الكاتب الذي لا يُكَفِّرُهُ أَنْ يجذب قلوب القراءين إليه ، ولا يعرف أن يستولى على احساساتهم لم يملك منهم إرادتهم ، ليس في كتاباته شيء من الجمال ، ولا يعد من كبار الكتاب ، لأنَّه لم يتسلَّمْ له الوصول إلى المعاني العامة التي تمس الأفتدة والقلوب

النقد الأدبي

عند العرب

رأينا أن النقد الأدبي في فرنسا ابتدأ وسار سيراً تدريجياً، إلى أن وصل إلى ما هو عليه الآن، وكانت أطواره ظاهرة ظهوراً تماماً، وهو تابع في طريقه وسيره قانون الارتقاء، وأنه لم ينبت في بلاده، ولم ينشأ بين أهله، بل جاء من الاطلاع على كتب اليونان القديمة، وعلى الحركة الأدبية أيام النهضة في إيطاليا، وأنه أوجد صلة بين النقاد أنفسهم وبين آثارهم في كتاباتهم.

أما النقد الأدبي عند العرب فهو بعيد عن كل فكرية أجنبية، وعن كل أثر خارجي. وليس الغرض منه تقويم حركة العقول والأفكار، بل شرح الشعر العربي، وتقرير طريقة الشعر الجاهلي لتكون نموذجاً ومنهجاً للشعراء. وقد سار النقاد في هذا الطريق بعزم صادق، وكلهم أنصار الطريقة العربية الأولى، وساعدتهم على بلوغهم ما أرادوا، من جهنم الأدب بالدين، فتمكنت الطريقة العربية القديمة، وطريقة الخيال والتصور عند العرب، من الاستيلاء على أفكار الشعراء والكتاب.

ومع أن اللغة العربية اتسعت بما دخلها من الشعر والنثر، وتتاجح العقول والقرائح الكثيرة، فإن النقاد لم يتحولوا عن اتباع

القديم ، ولم يرق الأدب الرق الذي كان يكون له ، ولا سيما الشعر الذي هو أظهر من أيام البلاغة العربية ، بل لا يزال الشعر القديم إلى الآن أرق أنواع بلاغة العرب ، وأصحتها وأمتع ما فيها . ذلك لأن النقاد وأئمة اللغة والأدب قصرت العقول على تقليد الشعر القديم ، في الطريقة والأسلوب والصناعة ، وحتى في الأفكار والمواضيع . . .

كان العربي يتأثر بالكلام وضرورات البلاغة ، وساعدته فطرته على سهولة التعبير ، ونبغ في هذا النوع من الشعر الذي دعته الحاجة إليه ، ولم يتوجه فكره إلى الخروج عن الدائرة التي كان يعيش فيها . ولم يكدر يفهم الناس من بلاغة الشاعر وبراعته إلا ذمًا مقدعاً ، ومدحًا يرفع المدح ويجله . فدخل المدح والنثم في حياة البدوي ، وامتزج بنفسه امتزاجاً . وكان تبجيل الشاعر لا يقل عن تبجيل أعظم رجل له أعظم أثر في الحياة . وكان النظر إلى الشعر كالنظر لأكبر أعمال الإنسان في الحياة . لذلك فاقت العناية بالشعر ونقده كل عناية . ولقد كان حكمهم على الشعر لا من جهة أنه أثر من آثار العقول والأفكار ، بل لأنه من الأشياء الحيوية للإنسان التي تساعده على فهم حياته .

وكأنهم لم يفهموا الشعر إلا بالنسبة لأثره في الخارج ، ولم يتذوقوه لما به من الأفكار أو من حيث أنه فن من فنون الجمال ، بل

لأنه يرفع من شأن العشيرة ويحط من قدر العدو . وعلى ذلك لم تكن البلاغة معتبرة وسيلة من وسائل تكميل النفوس ، ومظهرا من مظاهر الفنون ، بقدر ما كانت معتبرة آلة من آلات المدح أو النم ، أو مظهرا من مظاهر ميول الشخص وأهوائه .

ومن هنا كانت البذرة الأولى من بذور الشعر الوجданى الشخصى في بلاغة العرب التي ملكت عقول الشعراء وخيالاتهم وصناعتهم . ومن هنا أيضاً كان سبب جفاف النقد . فقد اقتصر على الملاحظة بدون أن يغير من حركة الأدب .

ذلك لأن حركة النقد عند العرب كانت مثل حركة الأدب سواء بسواء ، ليست نتيجة كد الأفهام وإعمال الفكر . فلم يكن هذا النقد من دواعى التقدم والاتصال في بلاغة العرب . وإذا كان الشعر القديم الجاهلي نموذج الشعر العربي في جميع أزمنته ، كانت الحركة الشعرية ضرباً من التقليد الحض في الألفاظ والديباجة ، وهذا التقليد هو الذي قاد عقول الكتاب والشعراء وكان مقياساً لها . وذلك في جملته هو مثال النقد الأدبي العربي في مجده وعليه بنيت كل فكرة أدبية . ولم يحاول أحد من النقاد الانحراف عن هذا الطريق ، فلم يحرر الشعر من الطريقة الأولى ، ولم يسلك مسلكاً آخر لا من جهة الأفكار ، ولا من جهة الصناعة . فوقف النقد أيضاً في طريق واحد ، وثبت على حال واحدة .

من أجل ذلك كان النقد الأدبي عند العرب فهم الشعر وتأويله على الطريقة القدิمة التي جعلت الشعر الجاهلي نموذجاً لها . فلم يكن له من القوة ما يمكنه من تغيير سير الأفكار ، ولا من تقويم حركة العقول

ولقد يتساءل الإنسان : أكان يكون تقليد الشعر الجاهلي سبباً في وقوف حركة النقد ، والأدب عند العرب ؟ أجل . فان العرب منذ ظهور الشعر فيهم ، ظنوا أنهم ابتدأوا في ذلك بطريقة كاملة ، وأن هذا كل ما يمكن أن يصل إليه الإنسان من صناعة الكلام ، وأنهم طرقوا كل موضوع ، فوقوا عند ذلك . بل حافظوا على عدم التوسيع ، أو الخروج من عاداتهم في صناعة الكلام ، وامتلاط نقوسهم بهذا الرأي ، فتوارثها الأجيال منهم . وليس تقليد القدماء عند العرب مثل تقليد الفرنسيين لليونان والرومان ، لأن تقليد هؤلاء كان من الأسباب التي حملت الفرنسيين على الاطلاع على آداب أخرى غير آدابهم . فحركة فيهم الميل إلى البحث والموازنة ، ووسعوا فيهم دائرة النقد . أما العرب فقد أبقوا النقد على ما هو ثابت في أفكارهم ، وتبع لآرائهم ، بدون أي اقتباس آخر ، وبدون أن يرجعوا إلى شيء سوى العمل على تأييد آرائهم . وعلى هذا كانت كل قواعد اللغة والبلاغة . فكان مثالهم كمثل صانع يتبع مناهج صنعته ، وغاذج أعماله ، وهو

معتقد بدقة عمله ، فلا يرغب في أن يعرف أثراً آخر ينسج على
منواله . هذا مثل النقد الأدبي عند العرب . ومثل هذا النقد
المحدودة قواعده وطريقه ، كان من شأنه أن ينتهي إلى نوع من
المباحث اللغوية ، والقواعد التحوية . نعم وقد كان ذلك ، فقد عنى
النقاد عناية تامة بالباحث اللغوية ، والقضايا الفقظية ، ولم يصل النقد
إلى حمل الشعراً على النظر في بعض المذاهب الكتائية الأخرى التي
ظهرت عند غيرهم من الأمم ، ولا إلى البحث في الشعر من حيث إنه
باعث من بواعث الأفكار ، ومظهر من مظاهر النفس الإنسانية ،
بل اقتصر وأعلى مباحث دقة في الأساليب ، وضروب التركيب ،
بدون نظر إلى ما يرقى الأفكار ، وإلى ما كان يمكن أن يكون سبباً
في رق الشعر وانتقاله من طور إلى طور . وكان النقاد إذا بحثوا في
المعنى بحثاً فيه من حيث إنه مظهر من مظاهر براعة الكاتب أو
الشاعر ، أو من حيث الخيال والتشبيه والاستعارة ، وقالوا : « من
لوازم الشعر أن يشتمل كل بيت على معنى تام يصح أن ينفرد به ».
فصار نقد القصيدة نقداً لكل بيت على حدة . ومثل هذا لا يمكن
أن ينتج في النقد إلا آراء متقطعة ، أو أفكاراً مفككة عن الشاعر
وعن طريقته ، إذ لا تظهر براعة الكاتب أو الشاعر إلا في اتصال
أفكاره بعضها ببعض ، ولا يمكن أن تظهر قوة النقد إلا في بحث
وتحليل متسلسلين . بحيث يقود الفكر إلى فكر آخر ، ويحصل

الرأي بالرأي . وإلا كان مثل ذلك مثل باب مصنوع مفكك قطعاً
قطعاً ، تظهر فيه براعة النجار ، ولا يمكن أن يحكم الناظر على
صناعته إلا حكمًا ناقصاً

* * *

وإذا بحثنا عن تاريخ النقد الأدبي عند العرب وجدناه ابتدأ مع الشعر ، وسار معه وظهر بظهوره ، فان المجتمعات وال المجالس الكثيرة ، التي كانت للشعر والشعراء فيها المنزلة الأولى ، ربما كانت أكثر ما تكون في التفضيل بين الشعراء ، والحكم على أحسن الشعر وأفضلها ، فقد كانوا يفتخرون بالشعراء الجيدين ويعيلون كل الميل إلى حفظ الشعر الجيد وسماعه ، ويضربون به المثل في الحكم والعطية وفنون الجمال ، إذ لم يكن لديهم من الفنون غير هذا النوع من جمال القول ، وفصاحة اللسان ، ودقة البيان ، ولذلك عظم اهتمامهم به ، واتجهت همهمهم إلى الاكتئار منه ، فكانت لهم آراء في الشعر والشعراء ، ومذاهب في تفضيل بعضهم على بعض تناقلها السلف من بعدهم ، وأصبحت شيئاً من أصول النقد في بلاغة العرب .
ولكن أكثر هذه الآراء فردية ، مبنية إما على الذوق الخالص والميل الشخصى ، وإما على الأهواء والأغراض الخاصة ، وما كان أسهل على أحدهم أن يعجبه البيت فيقول : هذا والله أشعر ما قالته العرب ثم يسمع بيتاً آخر ، لشاعر آخر ، فيقول : هذا أشعر الناس .

مثل هذه الآراء لا يصح أن تعد من النقد الصحيح ولو كانت آراء لا أكبر الشعراء أو الأدباء، لأنها مبنية على الميل الصرفية والأهواء الشخصية، لا على مذهب ثابت، ولا على رأي صحيح، فلا يصح أن يكون هذا من النقد في شيءٍ

كذلك ابتدأ النقد عند العرب. وكان لا بد أن يكون في أول أمره، على هذه الحال، ولكنه انتهى أيضاً نحو ذلك أو ما يقرب من هذا. ولا يمكننا أن نجعل هذه الآراء النقدية داخلة في المذهب التقدي المعروف بمذهب وـ التأثير والانفعال ، لأن هذا المذهب مبني على ذوق سليم ، تهذب بالتربيبة والتعليم والقراءة الكثيرة ، لأنواع بلاغات الأمم المختلفة ، والموازنة بينها.

لهذا كان النقد الأدبي ليس له تاريخ في بلاغة العرب (ولا بد من الفرق بين النقد الأدبي الذي شرحنا شيئاً منه عند الأمم الأخرى، وبين علوم البلاغة عند العرب)، ولم يبحث فيه باحث بحثاً خاصاً بين المذاهب المختلفة التي كانت تكون هداية الكتاب والشعراء وقدوة البلغاء . فمن العبث أن يبحث الإنسان عن أطوار النقد ، أو عن المذاهب المختلفة فيه عند العرب ، لأنه من الفنون التي لم تنضج في الأدب العربي . ويخيل إلينا أن أدباء العرب لم يفهموا النقد بالطريقة التي يفهمها أدباء اليوم : من " تحليل " ، الأفكار والآراء ، وصلة الكتابة بالكتاب أنفسهم ، والمؤثرات

الأخرى؛ وأنهم لم يعتبروا أن البلاغة مظهر من مظاهر الاجتماع.
وغير ذلك من الأسباب التي دعت إلى رق الأدب الحديث.

ونعود فنقول: إن كل ما وجد من النقد هو أفكار فردية، وآراء بعض كبار الأدباء، منتشرة مبعثرة في كتب الأدب والأخبار، وفي طبقات الشعراء وترجمتهم. (ومن أراد أن يطلع على ذلك فيراجع مقدمة «الشعر والشعراء». ابن قتيبة، ومقدمة «جمبرة أشعار العرب» لابن أبي الخطاب، وترجمة النابغة الذهبياني في الأغاني، وغيره من فطاحل الشعراء، بكرير والفرزدق والأخطل وأمثالهم)

* * *

إذا بحثنا عن هذه الآراء في النقد وجدناها ناشئة من طبيعة العربي ومزاجه. لأن العربي شجاع، شديد التأثر بالكلام، سريع الغضب، لا يحب السكون كثيراً، ولا يميل إلى المدوء، يهيج لأقل سبب، ويغضب لأدنى مناسبة، شريف النفس، لا يقبل الضيم، يضحى بكل شيء في الدفاع عن شرفه، أكثر أخلاقه ظهوراً الشهامة وحب الانتقام، كانت تكفيه الكلمة يسمعها فتهيج من نفسه، وتثير فيها حب النزال وتؤجج حرباً عواناً. على هذه الأخلاق وعلى هذا الشعور، وعلى هذه الفطرة المتأججة كان مظهر آراء العربي في كل ما يفهم وفي كل ما يدرك، فظهر ذلك في نقده للشعر والشعراء، وتنوّقه الكلام البليغ، فكان أحسن الكلام لديه

أكثره أثراً في النفس وهياجاً للعواطف، وأحسن الشعر ما احتوى على عبارات صخمة وألفاظ تستولي على السامعين، وتملك من نفوسهم، وتثال منها، بقطع النظر عن كل شيء آخر. من أجل ذلك كان للألفاظ المنزلة الأولى في الكلام، وكان لها المكان الأول في نفس السامع، وربما كان ذلك من البواعث على استقلال كل بيت من الشعر يعني تاماً، وعلى أنه كان يكفي سماع بيت واحد يهز النفس، ويشغل الفكر، ليحكم الشاعر بأن هذا أفضل بيت قالته المرب. لهذا أيضاً قلماً اجتمع الناس على شاعر واحد يفضلونه (١)

* * *

وبعدفاماً أن يكون النقد عبارة عن قضياباً الغرض منها إرشاد الكتاب والشعراء إلى الطريقة المثلثى في الأسلوب وصناعة الكلام، وهذا هو النقد البياني - نسبة إلى علوم البيان التي هي علوم البلاغة - ويدخل تحت هذا القسم البحث في الألفاظ والأسلوب، وما بها من الاستعارة والتشبيه والمجاز والمحسنات البدوية. وهذا النوع

(١) قال ابن رشيق في العمدة : والشعراء أكثر من أن يحاط بهم عدداً، منهم مشاهير قد طارت أسماؤهم وكثير ذكرهم ، حتى غلبوا على سائر من كان في أزمانهم ، ولكل أحد منهم طائفة تفضله وتعصبه ، ولذلك فلما يجتمع على واحد لا ما روى عن النبي صلى الله عليه وسلم في أمره القيس : انه أشعر الشعراء وقادتهم إلى النار، يعني شعراء الجاهلية الشركين « جزء أول صفحة ٥٩ »

من النقد أكثر ما يكون شيوعا في النقد الأدبي عند العرب.

وإما أن يكون النقد عبارة عن البحث عمّا في الكتابة والشعر من الأفكار والأراء، و اختيار الموضوعات واستيعابها ودقة الملاحظة في المعانى الصحيحة الاجتماعية ، والغرض الذى يعود على القراء من ذلك ، ثم « تحليل » النفوس التى ذكرت أثناء الكلام - كما في القصص الذى يقصد منها تصوير الطبائع ورسم النفوس الإنسانية - ثم ترتيب الكلام ومعرفة طريقة الكاتب في الفهم والأدراك والتصور، ومقدار ما عنده من الحذق في الصناعة ، وعلى الجملة كل ما له صلة بنفسه وكتاباته . وهذا هو النقد « التحليلي » وهو الذي يكشف أسرار العقول ، ويوضح المؤلفات وما بها ، ويظهر قيمتها الفنية ، ويبين منزلتها من العلوم والفنون . وأكثر ما يكون هذا النقد في الآداب الاجتماعية والفلسفية المعلوّة بالأراء والأفكار وأشكال الناس وصور الحياة ، وهو أقل ما يكون ظهوراً في الوصف والوجдانيات . وبدون هذا النقد لا يفهم العقل السليم من العقل السقيم ، ولا الكلام الصحيح من الخطأ . فالنقد « التحليلي » يعتبر البلاغات نتيجة من تائج العقول والقرائح، ويبحث عن الصلة بين الكتاب والشعراء وبين حركاتهم العقلية ، والمؤثرات التي دعت إلى ذلك . وذلك لا يظهر كثيراً في الشعر الوجداني المبني على الخيال

(١) الصرف.

أما أكبر مظاهر النقد الأدبي عند العربي فهي علوم البلاغة . ولا يكاد يوجد كتاب في النقد إلا وكان اهتمامه بشرح ما في الكلام من أنواع البيان والبديع أشد اهتمام ، ولم يفرق الأدباء بين علوم البلاغة وبين النقد ، فان كتاب قدامة بن جعفر « نقد الشعر » كتاب في علوم البلاغة لا غير . على أنه معدود من كتب النقد الأدبي . وكتاب ابن رشيق « العمدة في نقد الشعر وصناعته » يدل على أن النقد كان لفظاً مبهماً غامضاً لم يحدد معناه بعد ، أو أنه لفظ عام كلفظ الأدب نفسه ، فقد احتوى هذا الكتاب على كثير من

(١) والا فاذا يمكن أن يفهم الانسان من الصلة بين الشاعر وشعره وأثر الاجتماع في قول من قال :

نحن قوم تذيننا الأعين النجسل على أننا نذيب الحديد
وترانا لدى الكربلة أحرا رأوا في السلم للحسان عيذا
مثل هذه البلاغة لاتتقد الا تقداً بياناً ، مبنياً على تحليل المفظ وشرح
الاستعارة والتشبيه ، ومثل هذا النقد يحمل الشعراء على التكلف والاهتمام
باللفظ ، اذ خير أنواع الشعر عند هؤلاء ما اشتمل على الاستعارة والتشبيه ،
كقول الشاعر :

أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطى الأ باطح
فقد اهتم علماء « البلاغة » بهذا البيت ، واختلفت آراؤهم - راجع مقدمة
« الشعر والشعراء » وكتاب « دلائل الأعجاز »

الموضوعات المختلفة من أدب وسيرة علوم البلاغة، واشتمل على ذكر أيام العرب ، وفيه قسم كبير في علم البيان والبديع . على أن هذا الكتاب من الكتب المعتبرة في النقد ، وهو على رأي ابن خلدون «أوعى وأجمع كتاب في النقد لم يساوه قبله ولا بعده كتاب آخر» مع أننا نرى أن كل ما فيه من النقد هو كلام عام، لا يضبط طريقة ولا يؤيد مذهبًا (من هذا ما رواه ابن رشيق في أغراض الشعر وصنوفه راجع صفحه ٩٢ جزء ٢) نرى من هذا أن أدباء العرب مرجوا النقد بعلوم البلاغة ، بل لم يعرفوا من النقد غير علوم البلاغة^(١)

مع هذا فقد وجد من بين النقاد من كانت آراؤه صحيحة نافعة ، وحام حول هذه الطرق الجديدة . ولو أن هذا النوع من النقد سار تدريجياً لوصل إلى ما وصل إليه النقد البياني من المكانة

(١) ذلك إلى ما هو مشهور عندهم من النقد اللغوي ، والنقد الذي مرجعه قواعد النحو والصرف : وإلى الآراء الكثيرة المنتشرة في كتب الاعراب وترجم الشعراء والكتاب . وإذا كانت هناك أطوار للنقد ، فناناهي في النقد البياني ، أي في الآراء المختلفة في تعريف البلاغة والفصاحة ، ومباحث اللفظ والمعنى ، وتفضيل أحدهما على الآخر ، ثم فيما جاء به عبد القاهر الجرجاني من مذهبـه في تعريف البلاغة والفصاحة ، ثم ما زيد من أنواع البديع من ذ مسلم بن الوليد إلى السكاكي ؛ فهذه يصح أن تكون من الأطوار التي تخطتها علوم البلاغة . ولكن علوم البلاغة غير فـنـ النقد

والتأثير في الأدب . فقد ابتدأ هؤلاء النقاد أن يعرفوا النقد الصحيح ، وأن تكون لهم آراء خاصة ، وذهبوا إلى نوع من النقد التحليلي ، ولو لأنهم كانوا أعلمون في جملة آرائهم إلى تقليد القديم والى التقيد بعلوم البيان ، خطا النقد خطوة واسعة ورقت الأدب رقياً . هذا النوع من النقد يظهر في بعض الكتب الخاصة ببعض الشعراء والموازنة بين بعضهم بعضاً . ومن أشهر هؤلاء النقاد القاضي عبد العزيز الجرجاني (المتوفى سنة ٣٩٢ هـ) فقد جاء في كتابه « الوساطة بين المتنبي وخصومه » (طبع في صيدا بالشام سنة ١٣٣١) مادل على براعته في الأدب العربي ، وبشرنا بشيء جديد في النقد . وهو من أحسن وأمتع كتب النقد في بلاغة العرب ، لما فيه من المنافع الجمة المبنية على ذكاء المؤلف نفسه ، واستعداده الخاص في النقد ، ودرجة فهم الكلام « وتحليله » وقد احتوى هذا الكتاب على كل ما يصح أن ينطرى به أديب في ذلك العصر ، وما يمكن أن يفيد القارئ فائدة إجمالية صحيحة عن بلاغة العرب وصناعة الشعر ، ومعرفة الآراء الشهيرة فيه . ومثل كتاب الوساطة في موضوعه وأسلوبه النقدي كتاب « إعجاز القرآن » ، للقاضي الباقلاني (المتوفي سنة ٤١٣) وهو أيضاً من أفضل كتب النقد ومن أوضح الأدلة على أن النقد « التحليلي » ، أخذ يتسرّب إلى عقول الأدباء . فقد حمل الباقلاني كثيراً من آيات القرآن

ال الكريم تحليلًا بديعًا لا يكاد يوجد في غيره ، ولم يعتمد في ذلك على قواعد البلاغة فقط ، بل قصد إلى تحليل المعانى نفسها . وهو من أصح الكتب التي يمكن أن تتخذ نموذجاً للنقد التحليلي . ولو لا أنه خاص بالقرآن لكان نافعاً في نشر هذه الطريقة التحليلية . على أن الباقلاني لم يخل من الغموض في كلامه واتباع الألفاظ العامة ولم يظهر هذا النوع من النقد في بلاغة العرب ظهور النقد البياني لقلة اتباعه ، ولأن نفوس الأدباء كانت تميل إلى فهم الأساليب وشرح الألفاظ أكثر منها إلى غيره ، ووجدت غير هذه الكتب كتب أخرى كثيرة ، أكثرها لا يخرج عما ذكر من الطرق المعروفة . وجملة القول أن النقد الأدبي لم ينضج عند العرب ، ولم يتميز من علوم البلاغة

القدما، والمحدثون

عند العرب

لا نزيد هنا أن نتبع تقسيم الأدباء لشعراء العرب إلى جاهلي ومحض وإسلامي ومحمد ، وإنما نزيد أن ندرس تحت هذا العنوان ما أدرك الشعر العربي من الأطوار والانتقال من حال إلى حال ، لنعرف إن كان هناك خلاف ظاهر ، أو مذاهب بلاغية أو كتائية في الشعر العربي أثناء مروره بالعصور المختلفة

إذا تبعنا حركة النقد الأدبي عند العرب وجدنا أن اليماث على الاشتغال بالأدب والعناية بجمع أشعار العرب ، هو القرآن الكريم والحافظة على لغته التي هي العريضة الفصحى الصحيحة . ولم يظهر الإسلام دينًا مهدياً فقط ، بل ظهر دينًا عربياً ، جاء بكتاب عربي مبين . فنهض المسلمون بحضرة دينهم ، ودفعهم إيمانهم بكتابهم وإخلاصهم له إلى دراسة العلوم والفنون المختلفة ، ولا سيما علوم اللغة والأدب لفهم القرآن وإدراك أسراره ، وتأيد معجزته الإلهية ، واهتماموا بذلك اهتماماً فوق كل اهتمام . فجمعوا الأشعار الكثيرة الجاهلية لصحتها وخلوها من الخطأ اللغوي ، واحتضن بذلك جماعة من الحفاظ والرواة فكبرت منزلة الشعر الجاهلي في نفوسهم . وكان في الحق أن يفضلواه على غيره وأن يجعلوه قاموساً لهم في العبارة ونحوذ جاهم في الأسلوب

وأن يتحدون به ما عداه . وكان أكثر علماء اللغة والأدب من عامة الدين ، فكثير تمجيدهم لالقدماء ، وخلطوا الغرض الديني بالغرض الأدبي ، وقلوا لا بد من اقتداء آثار القدماء ، وفهموا أن جمال الشعر القديم مبني على الاستعارة والتشبيه ، فعرفوا الشعر بأنه الكلام الموزون المتفق : المبني على الاستعارة والتشبيه ، إلى آخر ما قالوا . وانصرفوا إلى شرح العبارات والألفاظ ، وتساجروا في حد البلاغة والفصاحة ، ولم يتفقوا على شيء اتفاقهم وإجماعهم على تتبع طريقة القدماء . ذلك لأن اهتمامهم بالشعر كان يفوق اهتمامهم بالنثر ، إذ احتجاجهم على صحة اللغة والمعنى كان بالشعر لا غير . وكأنهم فهموا أن أكبر مظاهر البلاغة العربية لا تظهر إلا في الشعر . لذلك لم يكن أثر النثر في الأدب العربي كأثر الشعر . ولهذا أيضاً كان الشعراء أكثر من الكتاب ، وكانت كتب النثر سواء في النثر أو في الأدب أقل من كتب الشعر ونقده

ولعل السبب في الميل إلى الشعر عند العرب أن البعث على القول في بلاغتهم هو الوجдан والخيال ، وذلك أكثر ما يكون جولانا في ميادين الشعر ، إذ النثر أظهر ما يكون في تقرير الحقائق ورسم النقوس والمجتمع، وذلك ليس من طبيعة العربي في بلاغته. لأن العربي - كما قلنا في غير هذا الموضع - من تحمل بطبعته، ميال إلى البديهة ، والارتجال والبديهة لا يصلحان لعمل النثر الحميد

المبني على الفكر والتعقل . ومن هنا قل النثر الأدبي عند العرب
فيما يظهر لنا

مع أن كل اهتمام أدباء العرب كان موجهاً للشعر لغير ، فإن
الذى ينظر إلى حالة الشعر العربي لا يجد له تغير في جملته . وما يوجد
من الفروق بين الأشعار وطرائقها في العصور المختلفة أَكثُرُهُ أو
كله يرجع إلى الاختلاف في الأسلوب والديباجة ، وإدخال بعض
الألفاظ والعبارات التي لم تكن ، ثم اختلاف طرق الخيال باختلاف
المنظورات: كالفرق بين وصف الصحراء ووصف البساتين ، والفرق
بين وصف الأطلال والكلام في الحمر . وهذا لا يعد من الأطوار
الأدبية المعروفة ، لأنَّه مبني على أصل واحد ، وهو تقليد القدماء في
الشعر الوجданى . فالقديم والحديث من نوع واحد ، خصوصاً أنَّ
الأدباء والنقاد حددوا الموضوعات وقسموها تقسماً نهائياً ، ووضعوا
القواعد لمن يأتي بعدهم ، وحصروا أنواع الفكر والخيال فيما فكر
وتخيل القدماء . وكتب النقد والبلاغة ملوءة بذلك ، فلم يكن
البحث إلا في الأسلوب والعبارات ، وحسن الديباجة والفصاحة
والبلاغة . لذلك قالوا عند ما أرادوا أن يتكلموا على أنواع الشعر :
من «الشعر الجاف المشتمل على الغريب ، ومنه العذب الرقيق السهل ،
ومنه ما هو (كالفستق المقشر) ومنه ما دخلته ألفاظ إسلامية وما
احتوى على ألفاظ فارسية وعبارات اقتضتها الحضارة » وتكون

^(١) هذه الملاحظات هي المذاهب الكتابية المعروفة عند العرب

(١) كا مدح البحترى ابن الزيات بقوله :

وكل ما ورد من ذلك يدل على العناية بالصناعة لغير بين القدماء والمحدين كما ذكر ابن رشيق في كتابه «العمدة في تقد الشعر وصناعته» قال في الكلام على القدماء والمحدين: «وانما مثل القدماء والمحدين كمثل رجلين ابتدأ هذا بناء فأحكمه وأتقنه ، ثم أتى الآخر فنقشه وزينه فالكلفة ظاهرة على هذا وان حسن ، والقدرة ظاهرة على ذاك وان خشن» فلم يروا أنه كان للمحدين شيء من الابتراع أو أثر من البلاغة يستحق العناية ، فقد قالوا في أشعار المولدين: «انما تروي لعنوية ألفاظها ورقتها وحلاؤة معانيها وقرب مأخذها...وانما تكتب أشعارهم لقربها من الافهم ، وان الخواص في معرفتها كالعوام ، فقد صار صاحبها بمنزلة صاحب الصوت المطرب ، يستميل أمّة من الناس الى استماعه وان جهل الألحان وكسر الاوزان»

وبلغ من تعصبهم للقديم ان عمر بن العلاء لم يكن يروى شعر الحدثين
على ما كان ظاهراً فيه من الرقة والانسجام قال: لقد حسن هذا المولد حتى
همت أن آمن صبياننا بروايته . وكان لا يعد الشعر الا للمتقدمين ، قال
الأصمي: جلست اليه ثانٍ حجاج فما سمعته يحتجج ببيت اسلامي . وسئل عن
الولد فقال: ما كان من حسن فقد سبقوه اليه وما كان من قبيح فهو عندهم ،
ليس الماء واحداً ترى قطعة ديجاج وقطعة مسح وقطعة نطم .

وهذا دليل على أنهم لم يقدروا الجديدقده، ولم يقولوا بوجوب (التطور) والانتقال . فان من عنى بالمحديثين منهم لم ير لهم أثرا في غير الصناعة ، قال بن رشيق: «والعرب لانتظر في أعطاف شعرها بأن تجنس أو تطابق أو تقابل . فترك لفظة للفظ ، أو معنى لمعنى كما يفعل الحديثون ، ولكن نظرها في فصاحة الكلام وجزالته ، وبسط المعنى وابرازه ، وإتقان بنية الشعر وإحكام عقد القوافي ، وتلاميذ الكلام ببعضه البعض» وقال عن الحديثين أيضاً «وليس يتوجه البتة ان يتاتي من الشاعر قصيدة كلها أو اكثيرها متصنعة من غيرقصد ، كالنوى يأتي من أشعار حبيب والبحترى وغيرهما ، وقد كانا يطلبان الصنعة ويولمان بها . فاما حبيب فيذهب إلى حزونة اللفظ وما يعلل الاستماع منه مع التصنيع الحكم طوعاً وكرها ، يأتي للاشياء من بعد ويطلبها بكلفة ويأخذها بقوة . وأما البحترى فكان أملح صنعة وأحسن مذهبها في الكلام يسلك منه دمامنة وسهولة ، مع إحكام الصنعة وقرب المأخذ لا يظهر عليه كلفة ولا مشقة ، وما أعلم شاعراً أكمل ولا أعجب تصنعاً من عبد الله بن المعتز ، فإن صنعته خفية لطيفة لا تكاد تظهر في بعض الموضع الا للبصير بدقائق الشعر ، وهو عندى أطفأ أصحابه شعراً وأكثرهم بديعاً وافتاناً وأقربهم قوافي وأوزاناً ، ولا أرى وراءه غاية لطالبيها في هذا الباب .

غير أنا لا نجد المبتدئ في طلب التصنيع ومن اولة الكلام

أَكثُر انتفاعاً منه بطالعة شعر حبيب وشعر مسلم بن الوليد لما فيهما من الفضيلة لمبتغيها، ولأنهما طرقاً إلى الصنعة ومعرفتها طريقاً سابلاً، وأَكثُرَا منها في أشعارها تكتيراً سهلها عند الناس وجسرهم عليها. على أن مسلاماً أسهل شعراً من حبيب وأقل تتكلفاً، وهو أول من تكلف البديع من المولدين وأخذ نفسه بالصنعة . ولم يكن في الأشعار الحديثة قبل مسلم إلا النبذ اليسيرة، وهو زهير المولدين، كان يبطئ في صنعته ويحييدها. (عمدة جزء أول ص ٨٣ - ٨٥) .

كل هذا يدل على أن الخلاف لم يكن في اختراع نوع جديد من أنواع الشعر الذي لم يكن عند العرب القدماء ، وإنما هو في الأسلوب والديباجة والصناعة لغير . . . (١)

(١) ولا يصح أن تقابل هذه الحركة بحركة القدماء والمحدثين في فرنسا، لأن الخلاف هناك كان مبنياً على فكرة فلسفية كابيانا ذلك، وهي فكرة التقدم والارتقاء في الأفكار والمواضيعات وفي لب الكلام . فان آدابهم كانت مأخوذة عن آداب الأمم الأخرى، فأرادوا أن يجعلوها آداباً وطنية قومية ، على أن يستمدوا الصناعة ومتانة الأسلوب وامتاع الكلام من الآداب القديمة، وأن ينسجوا على منوالها في ذلك ، وهذا لم يمنعهم من الابتكار والاختلاف .

أما الخلاف بين القدماء والمحدثين عند العرب فهو على العكس من ذلك، فإنه ليس في الموضوعات ولا في الأفكار ولا في أصل البلاغة، وإنما هو في الأسلوب فقط، لأن علماء الأدب والنقاد لم يعترفوا للمحدثين بشيء جديد إلا في بعض التشبيهات والمعاني المخترعة، أي مارق الخيال التي تقع في بيت

على أن المحدثين أنفسهم لم يقولوا إنهم اقتربوا جديداً، أو جاءوا
بنوع لم يكن عند العرب، وكل ما قالوه يرجع إلى الخيال الذي يرجم
في جملته إلى الشعر الوجданى، ولا يدل على شيء من الأطوار الأدبية.
ولا أبئكم بباب «السرقة في الشعر» وانتشاره في كتب النقد، فكم
أخذ الآخر من الأوائل، وكم معنى ابتكره البدوى فأخذه عنه
الحضرى المحدث، وغير من لفظه لينسبه إلى نفسه. وباب السرقات
طويل جداً يدل على أن المحدثين في جملتهم لم يختروا ولم يبتكرروا.
قال عبد العزيز الجرجانى في كتابه «الوسطة»:

«والسرق أيدك الله داء قديم، وعيوب عتيق، وما زال الشاعر
يستعين بخاطر الآخر ويستمد من قريحته، ويعتمد على معناه
ولفظه، وكان أكثره ظاهر التوارد، الذي صدرنا به ذكره الكلام
وإن تجاوز ذلك قليلاً في الفموض لم يكن فيه غير اختلاف الأنفاظ.
ثم تسابب المحدثون إلى إخفائه بالنقل والقلب، وتغيير المنهج
والترتيب، وتتكلفوا جبر ما فيه من النقص بزيادة والتأكيد،

أو بيتهن كقول أبي تمام:

واذا أراد الله نشر فضيله طويت أثاقه لها لسان حسود
لو لا اشتعال النار فيماجاورت ما كان يعرف طيب عرف العود
وكقول أبي تواس:

بنيت على كسرى سماء مدامه مكلة حفاتها بنجوم
فلورد في كسرى بن ساسان روحه اذن لاصطفاني دون كل نديم

والتعريف في حال ، والتصريح في أخرى ، والاحتجاج والتعليق ، فصار أحدهم إذا أخذ معنى أصناف إليه من هذه الأمور مالا يقتصر معه عن اختراعه وإبداع مثله ومتى أنيفت عامت أن أهل عصرنا ثم العصر الذي بعذنا أقرب إلى المعدنة ، وأبعد من المذمة ، لأن من تقدمنا قد استغرق المعانى وسبق إليها ، وأنى على معظمها ، وإنما يحصل على بقایا إما أن تكون تركت رغبة عنها واستهانة بها ، أو بعد مطلبه ، واعتراض صرامتها ، وتعذر الوصول إليها . ومتى أجهد أحدهنا نفسه ، وأعمل فكره ، وأتعب خاطره وذهنه في تحصيل معنى يظنه غريباً مبتدعاً ، أو يجد له مثلاً يغضى من حسنها ، ثم تصفح عنه الدواوين لم يخطئ ، أن يجده بعينه ، أو يجد له مثلاً يغضى من حسنها . . . الخ » (ص ١٦٦ - ١٦٧)

ومع ذلك فقد لحو في نفوسهم الحاجة إلى التغيير والاتصال .

فقال الفرزدق في شعر عمر بن أبي ربيعة : « هذا الذي كانت الشعراً تطلب به فأخطأته وبكت الديار » (اغانى أول ص ٣٩) ولعل هذا أول من شعر بالحاجة إلى شيء جديد في الشعر قبل مطيم بن إيس ، الذي روى خبره صاحب الأغاني قال : « قال مطيم بن إيس جلست أنا ويجي ابن زياد إلى فقي من أهل الكوفة كان ينسب إلى الصبوة ويكتم ذلك . ففاوضناه وأخذنا في ذكر أشعار العرب ووصفها اليديه وما أشبهه ذلك فقال :

لأحسن من يهدى بحربها القطا
ومن جبلى طى ووصفك ساما
تلاحظ عيني عاشقين كالهـا
له مقلة في وجه صاحبه ترعـى^(١)

كان ذلك في مدة الأمويين وفي أوائل الدولة العباسية . فاما
tributum الفرس في دولة بنى العباس وعلا شأنهم ، أثروا في كل شيء وأثروا
في الشعر أيضاً . وكان يمكن أن يكون هذا الأثر سبباً لانقلاب
عظيم في تاريخ الشعر العربي ، ولكن هذه العاصفة الـارـية التي هبت
من بلاد الفرس ، لم توشك أن تظهر حتى ذهبت هباء في صحراء
العرب ، فهزـم السـائـيـ الـارـيـ لأنـ الـدـولـةـ كـانـتـ لـهـ وـالـلـغـةـ لـغـتـهـ وـالـدـينـ
ديـنـهـ ، بل لم يكتـفـ الـارـيـ بـهـذـهـ الـهـزـعـةـ حـتـىـ اـنـدـمـجـ فـيـ السـائـيـ
وـأـخـذـ عـنـهـ ، وـبـدـلـ أـنـ يـؤـثـرـ فـيـهـ تـأـثـرـهـ . وـهـذـهـ مـنـ مـزاـياـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ
فـاـنـهـاـ لـمـ تـظـهـرـ فـيـ أـمـةـ مـنـ الـأـمـ الـتـىـ دـانـتـ بـكـتـابـهـ الـكـرـيمـ إـلـاـ أـثـرـتـ
فـيـ عـقـولـهـاـ وـمـعـلـومـاتـهـاـ ، وـجـذـبـتـهـاـ إـلـيـهـاـ وـمحـتـ مـنـهـاـ خـواـصـ لـغـهـاـ .
وـاستـولـتـ عـلـىـ خـيـالـهـاـ ، وـتـسـرـبـتـ إـلـىـ لـغـاهـاـ ، وـاحتـلتـ بـحـقـ أـوـ بـغـيرـ
حـقـ مـوـاضـعـ الـبـلـاغـةـ مـنـهـاـ ، شـأـنـ الـقـوـىـ فـيـ الـأـنـسـانـ وـالـحـيـوـانـ وـالـنـبـاتـ .
وـذـاكـ ماـ زـارـهـ حـتـىـ الـآـنـ فـيـ بـلـادـ الـفـرـسـ وـفـيـ بـلـادـ الـتـرـكـ وـفـيـ بـلـادـ
الـبـرـبـرـ وـفـيـ مـصـرـ . مـعـ ذـاكـ ظـهـرـ أـثـرـ الـفـرـسـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ ، فـقـدـ
أـرـادـ الشـعـرـاءـ أـنـ يـدـخـلـوـاـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ أـثـرـ الـمـدـنـيـةـ الـحـدـيـنـةـ ، وـأـنـ
يـخـرـجـوـاـ مـنـ مـضـيقـ الـبـلـاغـةـ وـفـنـونـ الـبـيـانـ إـلـىـ الـعـبـارـاتـ الـنـفـسـيـةـ .

(١) أغاني ج ١٢ ص ١٠٣

ولكنّ هذا التغير أبعدهم عن الزمن العربي الأصلي وصيغته التي كانت تدل على الاخلاص في القول وعدم التعميل والبعد من التكلف، فوقعوا فيما كانوا يخشون، ولم يظهر أثر الحضري في الشعر العربي إلا في نقله من الشعر المطبوع إلى الشعر المتكلف المصنوع. فلم يوجد فيه شيئاً جديداً، ولم يذكر نوعاً حديثاً، وأصبح الشعر صنعة من الصناعات أكثر منه في كل عصر. وأخذ الشعراء يتنا夙ون ما كان عند سلفهم من الشعر الصادر عن الشعور والعواطف إلى التصنّع والبحث، لا في الصناعة، لا غير: بل في الأفكار والخيال. حتى إن الغزل والنسيب اللذين أخذوا شكلاً جديداً سائغاً على النفس، مع شيء من الفكاهة وخفة الروح مدة الأمویین، عند جمیل بن معدر وعمر بن أبي ربيعة وكثير عزة، صار إلى نوع من المجنون والمزاح عند والبهة ومن جاراه^(١)

(١) وهذا ما يسميه بعض المشتغلين بالأدب أطواراً للشعر وانتقالاً ل الخيال وشيئاً جديداً في الأدب، أما نحن فلا نسمى ذلك نوعاً جديداً في الشعر العربي، لأنّ أقدم شعراء العرب وصف المخر وتكلم فيها، وأشهرهم أغشی قيس في قصيدة الشهيرة التي يشبب فيها بهررة قال:

نازعنهم قصب الريحان متکئاً وقهوة مزة راووفها خضل
لا يستفيقون منها وهي راهنة الا بهات وان علوا وان هلوا
يسعى بها ذو زجاجات له نطف مقلص أسفـل السربـال معتمـل
وقال أيضاً

فقمـنا وما يـصح دـيـكـنا الى خـرة عـند جـدـادـها

لأنقول إن حرّكة المحدثين كان نصيبيها اختيارية وعدم التمكّن من
رق الأدب وإيجاد نوع جديد فيه فقط، بل تزيد على ذلك أن
المحدثين أبعدوا الشعر العربي عن طريقته الأولى، ومحوا منه خلتين
كانتا من أكبر أسباب المتناهي والجمال فيه، وهما السذاجة الطبيعية
والأخلاق. فقد كان الشعر الجاهلي بهذه الخلتين قريباً جداً من
الشعر الاجتماعي، الذي يمثل صور النقوس وأخلاق الأمم العامة.
ولكن من أسف أن المحدثين زجوا به في طريق التصنّع والتعمل

فقلت له هذه هاتها
فقام وصب لنا قهوة
كيتاً تكشف عن حمرة
فجال علينا بأبريقه
فرحنا تمعـنا نشوة
وتكلم الوليد بن يزيد في الخمر ووصفه بالآيـلـعـنـ وصف أبي نواس لها قال:
من قهوة زانها تقادها
أشهي إلى الشرب يوم جلوسها
فقد تحلت ورق جوهرها
 فهي بغير المزاج من شرر
كأنها في زجاجها قيس
كما ذكرها الأخطل أيضاً في شعره. فليست صرخة أبي نواس في دعوة
الشعراء إلى الجديد جديدة في باهاما، ولا تعد في شيءٍ من أطوار الشعر العربي.
وكأن أبو نواسـ حامل لواء المحدثينـ لم يجد ما يستحق الاهتمامـ غير وصف
الخمرـ فلم يشن هذه الغارة على القدماء لأنـه كان يشعر بال الحاجة إلى نوع جديد
فـانـه لم يرد ذلكـ بلـكانـ منـغـرضـهـ نـشرـ مـذـهـبـهـ فـيـ الخـمـرـ وـالـفـجـورـ،ـ اـذـ لمـ يـكـنـ

وقصروه على ضرب من البراعة في الصناعة المتكلفة. وطريقة أبي تمام من المثل المضحكات في ذلك

ولو أن حركة الشعر سارت تدريجياً كحركة النثر لصح القول
بان الشعر العربي تدرج وانتقل، واتبع قانون «النشوة والارتفاع» - كما
يقولون - كل شيء حي. ولكن ذلك أظهر ما يكون في النثر كما
هو معروف. فقد كان النثر في الجاهلية عبارة عن سجعات قصيرة أشبه
بالشعر، من حيث الاستقلال بمعنى تام، ولم يظهر أثره إلا في الخطاب

لديه أي فكرة أدية، وكل آرائه التي ذكرها في هذه الثورة لا تخرج عن
رأي واحد كرره مرات في افتتاح حرياته
مثلا قوله :

صفة الطلول بلاغة الفدم فاجعل صفاتك لابنة الكرم .
وك قوله :

لا تبك ليلى ولا تطرب إلى هند
واشرب على الورد من حراء كالورد
وك قوله :

تبكي على طلل الماضين منأسد
لا جف دمع الذي يبكي على حجر
كم بين ناعت حمر في دساكرها وبين باك على نؤى ومنتصد
وكثير من قصائده في الحمر مبتدأة بمثل ذلك . وكأنه لم يوجد غير ذلك
في الشعر العربي، مما يدل على أنه كان متعصباً ضد العرب، لأنه أراد أن يفتح
على الشعراء باباً جديداً أو يرق بالشعر. ولما سجن الخليفة على هتكه واسهاره
بشرب الحمر وطلب إليه أن لا يصف الحمر بعد ذلك قال :
أعر شعرك الأطلال والمنزل القفرا فقد طالما أزري به نعتك الحمرا
دعاني إلى نعت الطلول مسلط تضيق ذراعي أن أرد له أمراً

والنصح، خطب قس بن ساعده وغيره. ثم ارتقى برق الخطابة في صدر الإسلام. واتسع وزاد بالمناقشات السياسية بين الخلفاء وعمّالهم ومن كان ينافذ لهم السلطان. وكان أول ظهور ذلك بين أبي بكر وعلي رضي الله عنهمما، ثم بين الأئمّة علي ومعاوية. ولو صحت

فسمعاً أمير المؤمنين وطاءة... وإن كنت قد جشمتهِ ركباً وعراً
ولم يخطر بباله أداه ذلك أن أبو نواس أراد بذلك أن يدعو إلى
نوع جديد من الشعر، بل رأوا أن ذلك ليس إلا حنقاً على الطريقة الأولى:
قال بن رشيق: «ومن الشعراء من لا يجعل لكلامه بسطاً من التشبيب بل بهجم
على ما يريد مكافحة، ويتناوله مصادفة، وذلك عندهم هو الوثب والبر والقطع
والكسع والاقتضاب .. إلى أن قال: وزعموا أن أول من فتح هذا الباب
وفتق هذا المعنى أبو نواس بقوله: لا تبك ليلى ولا تطرب إلى هند الح»
نعم كان يدعو أبو نواس إلى ترك الأوصاف القديمة ووصف المدن
والساتين كما قال:

تقول غداة الين احدي نائم
وقالت الى العباس قلت فن اذا
وهل يكفلن الا براحته الندى
لي الكبد الحرى فسر ولد الصبر
وما لى عن العباس معدى ولا قصر
وهل يزهون الا بأوصافه الشكر

نسبة نهج البلاغة لابن أبي طالب كرم الله وجهه ، لكان خطوة النثر في نحو أربعين عاماً أوسع خطوة خطتها بلاغة العرب في التقدم والارتفاع ، لأن الفرق كبير جداً بين سجع كهان العرب وهذا الكلام البليغ المتع . ثم أخذ النثر شكلًا أوسع في آخر الدولة الأموية . أما مدة العباسيين فقد ارتفق فيها النثر ارتفاعاً عظيماً ليس له مثيل في عصر من عصور الدولة العربية ، إذ ظهرت فيه المقالات الطويلة في موضوعات مختلفة . وأشهر الكتاب والمؤلفين في ذلك العصر : الجاحظ وابن المقفع ، وكان لكل منها مذهب خاص وطريقة معروفة في الأسلوب . ولم يعد النثر منذ ذلك الزمان مقصوراً على الخطب والرسائل . ثم انقل إلى درجة أخرى ، وهي طريقة السجع والصناعة في تحسين العبارة . كما في طريقة بن العميد ، والصاحب بن عباد وبديع الزمان الهمذاني . الذي اخترع فن المقامات ، وأخذها عنه الحريري . وبذلك أخذ النثر طريقاً آخر وأسلوباً جديداً يصح أن يطلق عليه من بعض الوجوه أنه نثر قصصي .

ذكرنا هذا لنبين معنى الأطوار الأدبية وكيف تحول وتتوالد أنواع البلاغة . وقد اخترنا أن نضرب مثالاً بالنثر العربي لوضوحه وضوحاً تاماً لا يوجد في الشعر .

والكلام يحتاج إلى توسيع نرجو أن نوفق لدراسته دراسة تامة في المستقبل إن شاء الله

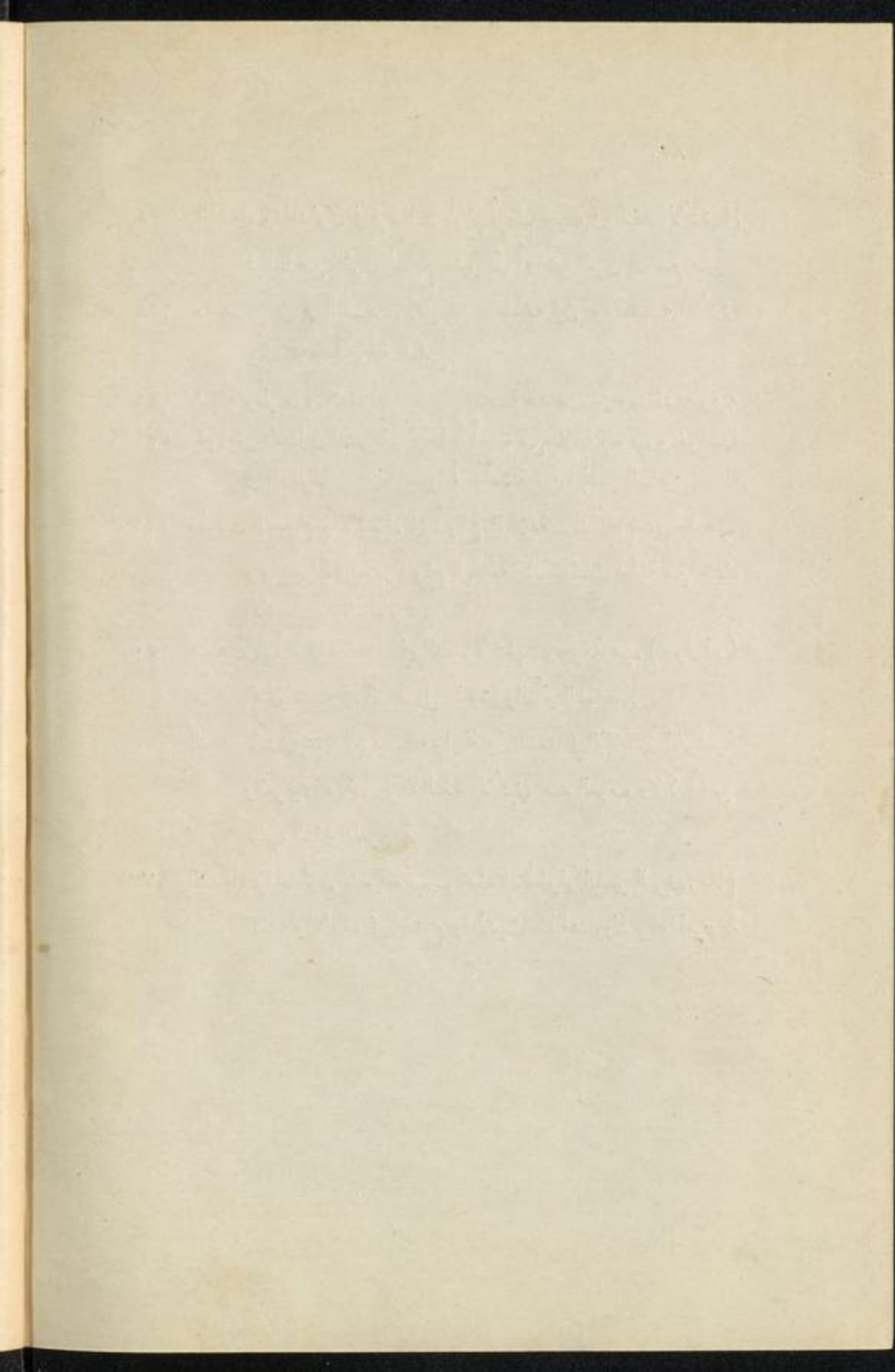
فهرست

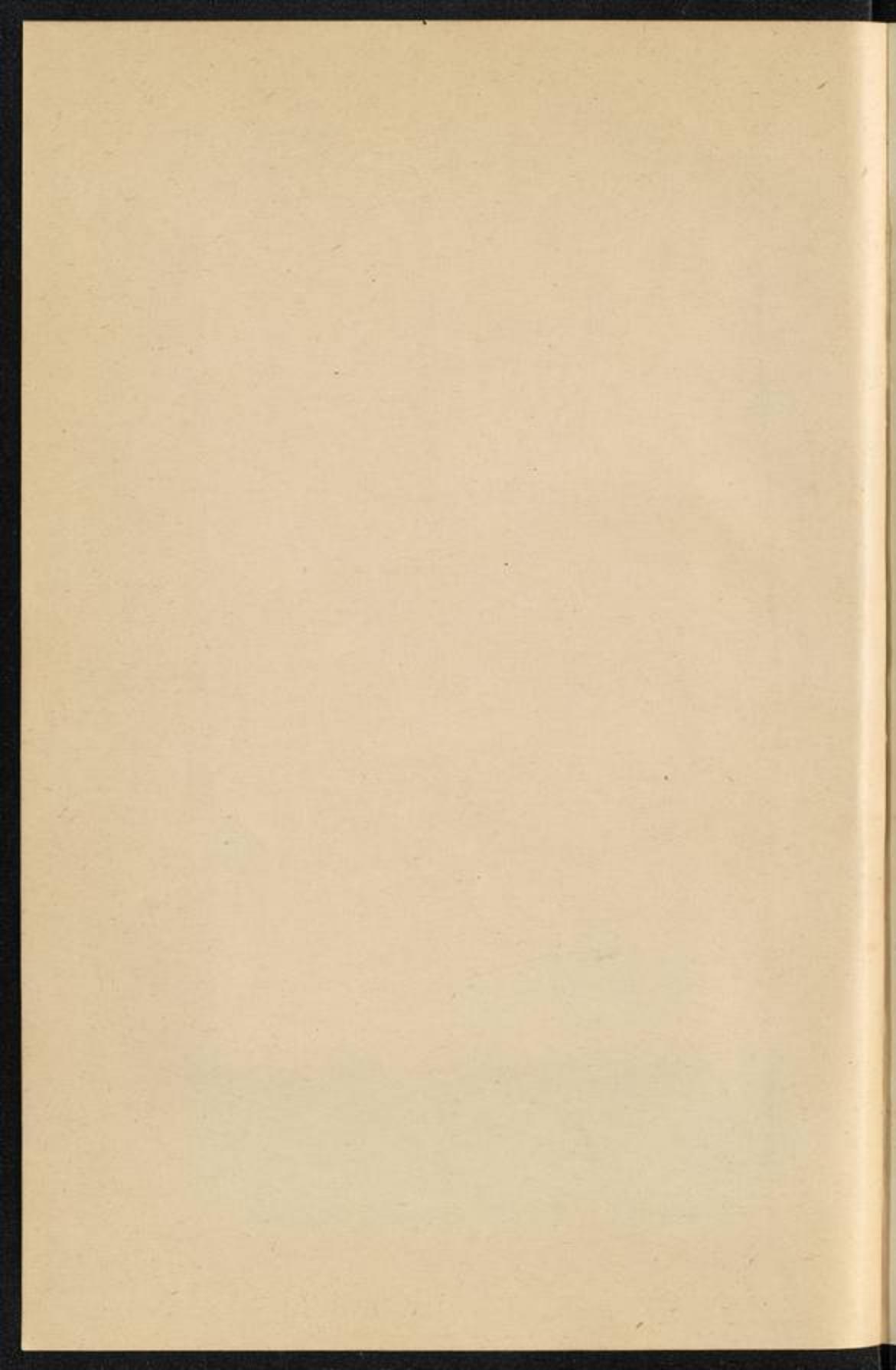
صفحة

١ الخطبة

- ٣ تمهيد بـ افتتاح الحاضرات في الجامعة المصرية
- ١٢ الكلام البليغ ودراسته - وفيه أحدث آراء النقاد والأدباء في طريقه تدريس البلاغة (الأدب) وصلة ذلك بالأدب والمجتمع والتاريخ
- ٢١ الأدب والبلاغة - بحث في الفرق بين الأدب والبلاغة وآراء أدباء العرب في ذلك. وترجيح اطلاق البلاغة على الشعر والنثر البليغ، وهو ما يسمى عندنا الآن (بالأدب) والفرق بين البلاغة وتاريخها (أو الأدب وتاريخ الأدب) والآراء الحديثة في ذلك
- ٣٦ أنواع البلاغة - تقسيم العرب لأنواع الشعر وتقسيم الشعر والنثر إلى اجتماعي ووجدي وما في بلاغة العرب من ذلك
- ٥١ الشعر الجاهلي - كيف بدأ وأقوال المستشرقين في ذلك
- ٦٣ البلاغة والمجتمع - الكلام على صلة البلاغة (أو الأدب) بالمجتمع والآراء الحديثة في ذلك
- ٧٧ النزاعات المختلفة في فهم البلاغة - أثر التربية العقلية عند الكتاب والشعراء
- ٨٥ تبعة الكتاب والشعراء - هل للفن أن يعبر عن كل ما يري ويسمع؟
- ٩٠ النقد الأدبي - تعريف النقد وشرحه والكلام على النقد والذوق والصلة بينهما ، و اختيار طريقة مثل النقد الأدبي
- ١٠٠ النقد الأدبي في فرنسا - تاريخ حركة النقد من ظهور مذهب رنسار إلى بوالو

- ١٠٨ القدماء والمحدثون في فرنسا - تاريخ أعظم حركة في النقد الأدبي في فرنسا من القرن السابع عشر إلى أواخر القرن التاسع عشر
- ١١٨ مذهب تين في النقد - مجل شرح فلسفة تين ومذهبه الأدبي والكلام على رأيه العلمي
- ١٢٤ البيئة وأثرها في العقول { تتممة مذهب تين ومناقشته وفيه
١٣٤ خواص الأجناس البشرية وأثرها } أمثلة من بلاغة العرب وخصوصها في العقول { وأمثلة من الجنس السامي }
- ١٤٣ مذهب التدرج والانتقال في أنواع البلاغة - الكلام على مذهب برونتيير الذي يعتبر أنواع البلاغة كالكائنات الحية من حيث الانتقال « والتطور »
- ١٥٠ مذهب التأثير والاتصال في النقد الأدبي - وهو مذهب (جول متر) الذي يعتمد في النقد على الذوق والتأثير الشخصي
- ١٥٨ النقد الأدبي عند العرب - موازنة بين النقد في البلاغتين الفرنسية والعربية. عرض حركة النقد الأدبي عند العرب وذكر أشهر كتب النقد المعروفة
- ١٧٣ القدماء والمحدثون عند العرب - بحث في أطوار الشعر العربي. كلام النقاد والأدباء في القديم والحديث. مذاهب الشعراء المعروفة





COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES

This book is due on the date indicated below, or at the expiration of a definite period after the date of borrowing, as provided by the rules of the Library or by special arrangement with the Librarian in charge.

893.741

D 14

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU59020261

893.741 D14

Muqaddimah li-dirasa